

继往开来 大爱流传

TO CONTINUE OUR CARE FOR CHILDREN

1952-2012

1952 1953 1954 1954 1955 1956 1957 1958 1959 1960 1961 1962 1963 1964 1965 1966 1967 1968 1969 1970 1971 1972 1973
1974 1975 1976 1977 1978 1979 1980 1981 1982 1983 1984 1985 1986 1987 1988 1989 1990 1991 1992 1993 1994 1995
1996 1997 1998 1999 2000 2001 2002 2003 2004 2005 2006 2007 2008 2009 2010 2011 2012



1952-1954



1954-2008



2008.....

2012

年报 ANNUAL REPORT



www.ch.shmu.edu.cn

复旦大学附属儿科医院
CHILDREN'S HOSPITAL OF FUDAN UNIVERSITY

6



继往开来 大爱流传

TO CONTINUE OUR CARE FOR CHILDREN

1952-2012

目录

Contents

院长致辞	05	A Message from the President
领导团队	06	The Team of the Hospital Authorities
2012 年概况	09	A Summary of 2012
白驹过隙间 60 载奋斗情	10	The Sixty Years of Endeavors
学习十八大 续写新篇章	14	Inspired by the 18 th National Congress of the CPC to Make Further Progress
大爱不懈，躬耕不辍谋发展	20	Maintaining a Deep Commitment to Further Development
大爱相连，合作交流共成长	40	Carrying out Research Exchanges for Win-win Growth
大爱无形，后勤保障显力量	46	Ensuring Logistic Support
大爱人间，公益慈善递温暖	50	Performing Charities for the Common Good
大事记	56	The Important Events of 2012
数据资料汇编	64	The Data Collected
慈善捐助名单	95	The List of Donators



6

1952-2012



The Hospital's Notions

宗旨

一切为了孩子

Tenet

All for Children

使命

建树医学典范，呵护儿童健康

Mission

To Build a Model Physician Professionalism for the Health Care of Children

愿景

成为亚洲一流的儿童医学中心
成为儿科医学教育向全国辐射的中心
成为国际儿科学术交流的主要桥梁

Vision

*To Develop to be One of Pediatric Medical Centers in Asia
To Become an Educational Center on Pediatric Medicine with National Influence
To Build up a Bridge of Academic Exchanges on Pediatrics for Experts from China and Abroad*

定位

立足上海，服务全国，辐射亚洲

Position

Based in Shanghai, serve the whole country, radiate to Asia

院训

团结、奋进、严谨、创新

Hospital Instructions

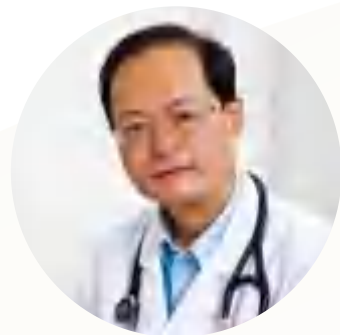
Unity, Activity, Austerity, and Creativity

医院精神

勤奋、创业、团结、奉献

Professionalism

Endeavor, Commitment, Unity and Contribution



院长致辞

A Message from the President

2012年是儿科医院发展历史上展示辉煌的一年。

在这一年里，医院全面推进实施“十二五”发展规划，积极推进公立医院改革的各项措施，紧扣“一切为了孩子”的服务宗旨，围绕医院的中心工作，遵循“专科化、标准化、信息化、国际化”的发展路径，不断增强医院核心竞争力。2012年医院门急诊数突破220万、出院病人人数突破3.4万人次，住院手术数近1.5万，各项业务指标再创历史新高。科研中标项目50余项，科研经费近5000万元。SCI论文发表数继续上升达112篇。新生儿、小儿外科多个项目获得上海市和教育部科技奖。新生儿、儿科重症医学、小儿消化、中医儿科和重点实验室等5个国家临床重点专科项目建设稳步推进。科研楼工程“扩初”方案通过卫生部专家评审，医院新一轮基础设施建设正在启动。

这一年儿科人迎来了建院六十周年。大医德广，守望朝曦。一系列庆典活动取得了圆满成功，弘扬了儿科精神，扩大了医院影响。

这一年我们还顺利地通过了三甲医院等级复评审、医疗质量万里行督查、文明单位评审等，使医疗质量、医疗安全、医疗服务、医院管理和绩效表现均上升了一个台阶。

在这一年里，儿科人齐心协力，展现了团结进取的精神风貌，体现了对医院深深的热爱，这是我们医院最珍贵的财富，也是医院发展壮大动力和源泉！我坚信，我们这个敬业乐群、鼎新高效的集体，一定能够将儿科医院建设得更加美丽！

黄国英

HUANG Guoying

院长
President
Children's Hospital of Fudan University

The year of 2012 witnessed great feats in the development of Children's Hospital of Fudan University.

In the past 2012, we pediatricians have advanced the competitive power of the Hospital by reinforcing the measures to promote the medical reforms as part of the 12th National Five-year Plan for Development, embodying the tenet of *all for children* in all aspects and following the developmental paths of specialization, standardization and informationization. In clinical practice, we have hit the historical records of 2,200,000 outpatients, 33,000 discharged patients and 15,000 inpatient surgeries. In scientific research, we have won 42 and 7 funds, vertically and horizontally, in the total amount of RMB50, 000,000, publishing 112 SCI papers and receiving awards on the accomplishments in neonatology and pediatric surgery from the City Government and the Ministry of Education. In discipline promotion, we have made significant progresses in the national key clinical specialties of neonatology, pediatric critical care medicine, pediatric gastroenterology and pediatric TCM, and also in the building of the key laboratories. And in infrastructure, we have had the expansion project of the research building approved for startup by the panel assembled by the Ministry of Health.

In 2012, we celebrated the 60th anniversary of the founding of the Hospital by carrying out a series of meaningful activities to popularize our professionalism and heritage. In 2012, we succeeded in having the Hospital accredited again as a grade-A tertiary one, the quality of medical practice qualified and the civilization of the Hospital recognized, which built us further in all aspects.

We pediatricians take pride in the collaborative efforts we made in 2012, which reflect our dedication and go-aheadism. We will cherish the laudable heritages to advance the Hospital. As President, I believe that our professionalism and collectivism will add power to the further development.



领导团队

The Team of the Hospital Authorities



盛锋
副院长

Sheng Feng
Vice-president

张瑾
党委副书记

Zhang Jin
Deputy Secretary of
Party Committee

徐虹
党委书记

Xu Hong
Secretary of Party
Committee

黄国英
院长

Huang Guoying
President

王艺
副院长

Wang Yi
Vice-president



郑珊
副院长

Zheng Shan
Vice-president

周文浩
副院长

Zhou Wenhao
Vice-president





2012年概况

A Summary of Children's Hospital in 2012

2012年，复旦大学附属儿科医院开展了六十周年院庆系列活动，并且顺利通过了三甲医院等级复评审、医疗质量万里行、文明单位评审等检查。医院全面启动“十二五”发展规划，积极推进公立医院改革进程，积极推进一站式服务，更好地提供便民服务，推进医院信息化进程，提高工作效率。医疗业务量稳步持续上升，积极开展新技术，深化专科化发展，新生儿、儿科重症、小儿消化、中医儿科和卫生部新生儿疾病重点实验室等5个国家临床重点专科建设进展顺利，圆满完成儿科医院教育各项工作，顺利推进“985”三期学科平台建设，科研项目和成果持续增加，国际国内学术交流空前活跃。基础设施建设和后勤保障也有新的突破，一期扩建项目进入扩初阶段，建设斑马鱼实验平台，有效实施医院安保工作。以60周年院庆为契机，提高全院凝聚力，传承儿科精神，积极创建文明单位，提高医院声誉，深入打造文化品牌，提高内涵建设，开展各类志愿服务，改善医患关系，推进院务公开，维护职工利益与权利。医院遵循“一切为了孩子”的服务宗旨，紧扣“专科化、标准化、信息化、国际化”的建设要求，不断增强医院核心竞争力，全面促进医院可持续发展，坚定地向着建设亚洲一流的儿童医学中心的目标前进。

党委书记

Secretary of Party Committee

In 2012, Children's Hospital of Fudan University carried out a series of meaningful activities to celebrate the 60th anniversary of its establishment; succeeded in having the Hospital accredited as a grade-A tertiary one, the quality of medical practice qualified and the civilization of the Hospital recognized; and launched a full-fledged startup of the 12th National Five-year Plan for Development to promote the medical reforms.

In the Hospital, an emphasis was placed on one-stop service to suit the patient's convenience, and on the promotion of informationization to raise clinical efficacy and accommodate the growing demand of medical care. And efforts were made to pursue new technologies and further pediatric specialization so that the five national key clinical specialties of neonatology, pediatric critical care medicine, pediatric gastroenterology, pediatric TCM and the construction of the Key Laboratory on Newborns' Diseases, the Ministry of Health, progressed well. The medical education was well performed; the construction of "985" tertiary scientific platform, advanced; the research projects and accomplishments, significantly increased; and the academic exchanges, actively carried out at home and abroad.

New progresses were made in the infrastructure and logistics, the first stage of the Extension Project kicked off, the Zebrafish Experimental Platform constructed, and the hospital security reinforced. The 60th anniversary of the founding of the Hospital has been driving forces in unifying the pediatric staff, inheriting the professionalism of pediatricians, building the civilization and culture of medical practice, promoting the patient-physician relationship in the best interest of the patient.

All for Children. This is our tenet. We will maintain a deep commitment to specialization, standardization, informationization and internationalization while building the Hospital to be a first-class pediatric medical center in Asia.





白驹过隙间 60 载奋斗情

Six Decades of Endeavors

每一个小生命来到人间，就好像一颗待发芽的种子，需要细心的呵护和照料，才能茁壮的成长。儿科医院成立之初也像一颗种子，经过儿科人的辛勤努力，这颗种子渐渐发芽、开枝散叶，60年过去了，儿科医院长成了一棵茁壮的大树，用浓荫庇护着每个儿童。

Sixty years ago, the seed of Children's Hospital was germinated to grow; thanks to the efforts made by the generations of pediatricians, it has grown to be a full-blown big tree serving as a protective umbrella for children.



6



1952 - 2012



喜迎建院 60 华诞，传承儿科精神

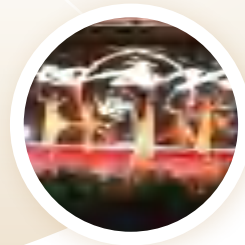
The 60th Anniversary of the Founding of Children's Hospital Observed to Carry forward its Heritages

1月16日，诞生于龙年的复旦大学附属儿科医院喜迎建院60周年大庆，也是儿科医院在闵行区万源路399号新医院落成的5周年。院庆系列活动包括建院60周年庆典活动、4个大型学术会议等活动，社会各界嘉宾和医院职工代表等500多人出席庆典活动。出席嘉宾来自上海市人民政府、市委办各级领导，上海和全国各兄弟医院以及美国、加拿大、日本、韩国等知名医院及院校。为了配合院庆活动开展，还完成凝聚儿科医院历史及儿科人智慧的儿科院庆系列丛书—《厚德尚学 精医济世》、《儿科医院志》及60周年纪念画册，两部医院专题宣传片及反映医院历史的图片展，建设凝练员工思想的医院文化墙等。同时进行儿科医院创业员工、终身教授授证仪式。



November 16, 2012 witnessed the celebration of the 60th anniversary of the founding of Children's Hospital (and of the 5th anniversary of the newly constructed hospital located at 399 Wanyuan Road in Minhang District). The celebrating activities included four academic symposiums, at which were present over 500 attendees composed of the local staff and distinguished guests and pediatric authorities from home and abroad. Accompanying the celebrating activities, two books of *Pediatric Professionalism and Skill* and *Children's Hospital*, one *Celebrating Album* and the posters reflecting the history and culture of the Hospital added glamour to the theme of the anniversary. Meanwhile, a ceremony was held to confer the titles of Hospital Pioneer and Lifetime Tenured Professor.





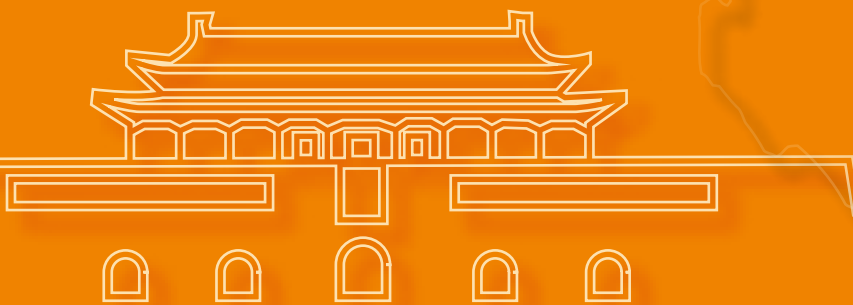


学习十八大 续写新篇章

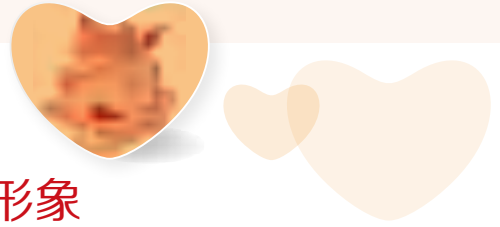
The Driving Force of the 18th National Congress of CPC

文化如雨露,带来天然的滋养,带来满园的芬芳。党性如阳光,储存成长的力量。

Driven by CPC, we move forward, showering children with genuine love and compassion.







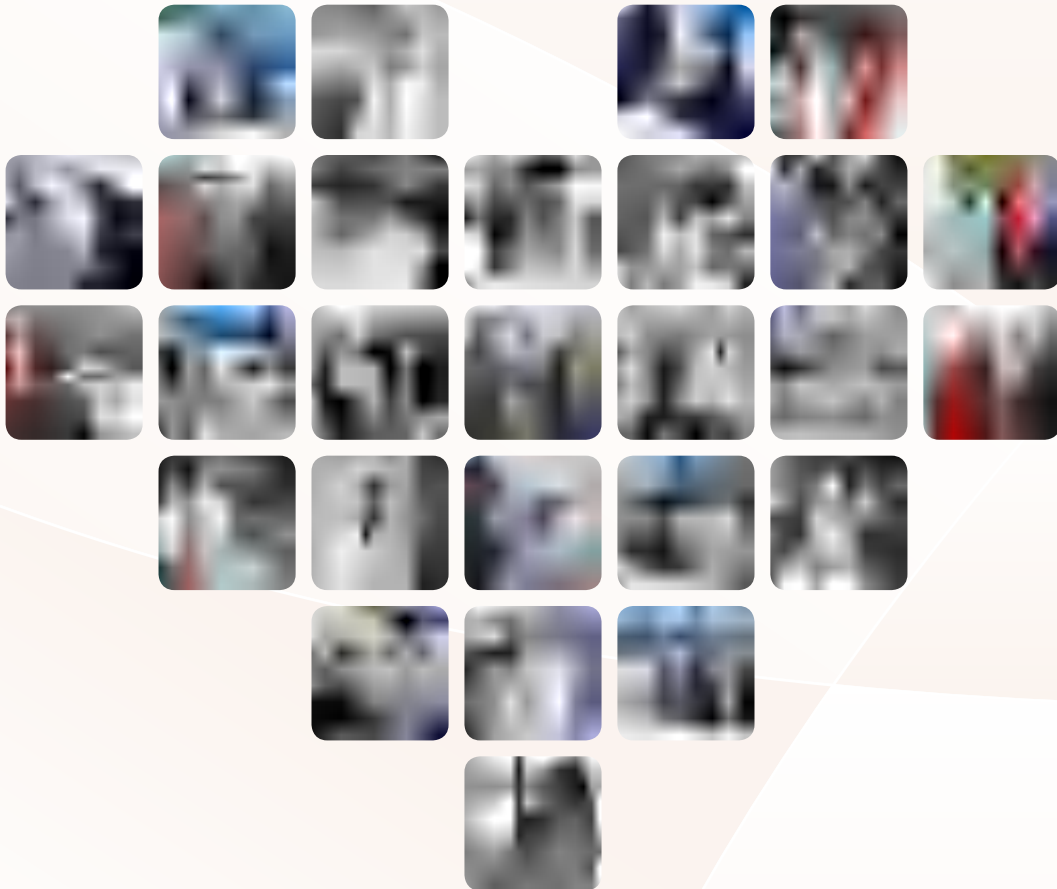
积极创建文明单位，提升医院品牌形象

Civilizing Children's Hospital and Lifting Its Image civilize

2012年党委开展多层面学习，促进学习型单位建设，履职尽责，搞好班子建设，以文化建院，搞好廉政建设和队伍建设，荣获医院文化建设先进单位、教卫党委优秀案例以及社区共建先进单位。儿科医院帮困基金成为上海市首届卫生系统文化品牌，“爱心小屋”成功申报上海市卫生系统职业道德基地。拓展党建网，健全党务公开，开展了“365”党员志愿活动、党支部结对等一系列活动。



In 2012, the Committee of CPC carried out a series of activities with a view to promoting physician professionalism, cultural construction, anti-corruption persistence and staff construction. Consequently, Children's Hospital won the title of Advanced Hospital in Constructing Hospital Culture; Children's Hospital Fund for Underprivileged Children grew to be held in high regard in the medical community; and Loving Ward was successfully built to be a training base of physician professionalism. In addition, the website on CPC construction was launched to call on party members to conduct volunteer activities, social charities and meaningful deeds.



开展“365”党员志愿活动，展示党员风采 *Volunteer Activities by Party Members*

为进一步巩固提高我院创先争优工作成果，加强医患沟通，增进医患之间的和谐互动，开展“365”党员志愿服务活动，号召全院14个党支部近400名党员，每人每年利用1天工余时间，以饱满的热情和积极的态度开展志愿活动，展示党员风采，为门诊、急诊及住院病人提供导医、咨询、接待投诉、辅助检查指引、解释医院工作流程、维护秩序、“一站式”服务引导等服务，畅通就诊环节，帮助安抚患儿及家属，提高就诊效率，让患者感到贴心服务在门诊、高效服务在急诊、温馨服务在病房。



Anually, each of about 400 party members representing 14 branches contributed a workday to a volunteer activity so as to improve the patient-physician relationship and promote the mutual communicative interaction. The volunteers were actively engaged in guidance, consultation, complaint, information, order and efficiency for outpatients, emergency patients and inpatients so that the total quality of medical service was improved and the overall patient satisfaction was promoted.



深入打造文化品牌，提高内涵建设 *Hospital Culture Salon*



医院党委依托复旦大学的文化资源，开展“文化沙龙”系列讲座，分别邀请复旦大学新闻学院孟建教授、张维为教授、韩昇教授、李天纲教授和葛剑雄教授来院讲座和互动交流。讲者以大量事例，深入浅出，旁征博引，在职工中引起强烈共鸣，成为树立医院文化品牌，让外界了解儿科医院文化的重要途径。同时党委推出了“文化沙龙—医者仁心”影视系列专场，活动在每周五的中午12点播出一部有关医疗题材的电影，并于次周五重播。全年共播出《国王的演讲》、《传染病》等电影及录像16次，让职工在电影中学到大医德广、仁心仁术的职业风范。



Under the leadership of the Committee of CPC, Hospital Culture Salon organized a series of lectures by Fudan University-based professors such as Prof. MENG Jian, Prof. ZHANG Weiwei, Prof. HAN Sheng and Prof. GE Jianxiong, which had a significant impact on the staff in terms of hospital culture construction. And also it showed the theme movies so that the staff received an education on medical morality and physician professionalism.

风雨同行，天使相伴——儿科医院帮困基金十年路 *A Decade of Applying Children's Hospital Funds to the Underprivileged Children*

十几年来，儿科医院创建了17项针对不同疾病的帮困基金项目，成为国内医院中帮困基金项目之最；医院积极为患儿争取慈善捐款，2012年，募集了社会爱心人士捐款1205.5万元，救助患儿643人次，成为上海市首届卫生系统文化品牌。

In the past decade, the Hospital has established 17 kinds of funds for children with different medical problems, topping other medical institutions at home in amount. In 2012, the Hospital received the donations in the total amount of RMB12, 055, 000.00, 643 sick children benefited.

“爱心小屋”成功申报上海市卫生系统职业道德基地 *The Base of Pediatrician Professionalism in the Medical Community of Shanghai*

医院始终以“一切为了孩子”为办院宗旨，把职业道德建设列入医院管理的重要内容和职工教育的有效抓手，坚持落实职业道德建设的长效管理机制，在提供高质量的医疗服务的同时，开展形式多样的社会公益活动，获得良好的社会效益。10月10日，复旦大学附属儿科医院“爱心小屋”，成功申报上海市卫生系统职业道德基地。

Embodying the tenet of *all for children*, the Hospital integrates pediatrician professionalism with its administration, placing an emphasis on the staff's moral education to improve the total quality of clinical practice. In 2012, the Hospital carried out a series of beneficial activities for the common good; for example, Loving Ward was recognized as the base of pediatrician professionalism in the Medical Community of Shanghai.





大爱不懈，躬耕不辍谋发展

Showering Children with Genuine Love and Compassion

大爱贵在坚持不懈，儿科人心怀大爱，持之以恒，用仁心仁术，向受伤的天使传递着温情关爱。

Our love and compassion for children are highlighted by persistence, which makes it possible to bring healing and comfort to our tiny patients and their worried families.







管理建设与改进

Building and Improving the Administration

2012年医院顺利通过卫生部质量万里行及三级甲等专科医院复评审工作。继续推进公立医院改革试点工作，推行“专科病房—门诊一体化”管理模式，鼓励规范新技术的开展，加强医院内部管理，提高服务质量。医院信息化建设全面快速推进，在基本完成HIS、LIS、CIS等系统的基础上，对系统进行精细化升级改造，以“信息服务”为主题的数字化医院建设为总体目标，以服务医教研及管理为重点，依据医院信息化建设“总体规划、分步实施、稳步推进、阶段见效”的原则，推进医院信息化进程。

In 2012, the Hospital, accredited again as a grade-A tertiary one, made further progresses in the medical reforms, systemized the integration of special wards with outpatients, encouraged the applications of new technologies, reinforced the internal administration to improve the tall quality of medical service, advanced its informationization based on the systems of HIS, LIS and CIS towards a digitalized hospital in all aspects.



加强内涵建设 提高专科化水平

加强专科、病房、专科诊疗的一体化建设工作
加强专科门诊的预约和复诊随访工作
积极发展和扶持新兴专科和专病诊疗
积极推进诊疗新技术临床应用和转化

开展专病诊疗工作 目前共有24个专病门诊

建立和完善医疗机构药事管理组织

加强抗菌药物应用专项整治活动领导小组和工作小组，实行儿科医院药物临床应用管理责任制

严格落实和督导项核心制度

专科疾病单病种质量控制与监测：

至2012年，我院共对八个单病种进行质量控制和监测梳理至2012年各病种入径、变异、退径情况

Advancing the Level of Specialization

Systemizing the Integration of Specializations, Their Wards and Outpatients
Managing Outpatients' Appointments for Specialists and Their Follow-Ups
Advancing and Assisting New Specializations in Diagnosis and Treatment
Accelerating the Applications of New Technologies to Clinical Practice

Developing the Medical Practice of Target Diseases (Currently 24 Clinics)

Improving Drug Administration

Assuming Pediatricians' Responsibilities in Regulating the Clinical Use of antibiotics



严格执行新技术准入制度
对全院66项一类技术进行了专项审核
今年申请临床新技术准入七项

手术分级管理制度

根据医生的职称变化、手术能力的改变等作调整，由专家审核组裁定或提高或减低其手术分级类别，确保手术安全和患儿安全
制定复旦大学附属儿科医院手术分级管理条例（暂行）

加强医疗事故缺陷管理

完善医疗事故防范和应急处理预案
加强临床管理规范与技能培训
实行“首诉负责制”和三级投诉接待纠纷处理制度
临床重大纠纷、死亡病例全院讨论
不断修订完善知情同意书
临床谈话制度诫勉谈话制度
修订临床诊疗规范
建立“危急值”报告制度

严格院感监测 加强监督检查

建立医院感染病例及相关危险因素监测体系
细菌检验室泛耐药菌监测工作
开展泛耐药菌主动筛查及隔离
医院感染暴发预警机制

积极推进一站式服务，更好地提供便民服务

建立集成统一的医学影像平台、一站式的便民自助服务中心，实现在预检、挂号、缴费、查询、综合挂号和检查预约、报告打印等应用的自助操作，通过多种方式的预约（电话、网络、现场、自助、诊间等）形式，为患者提供一站式快捷的便民服务。
实施标本采集中心信息化建设项目，完成所有检验标本条码化管理，形成全信息条码标签，实现一站式检验信息系统升级和自助打印报告，有效地优化医疗业务流程，提高工作效率。



Reinforcing the Supervision and Guidance of Medical Practice Controlling and Supervising Monopathy Quality:

By 2012, controlling and supervising activities had been carried out in eight single diseases.
By 2012, the clinical paths, variations and return paths of diseases had been regulated.

The Stringent Admittance Management of New Clinical Technologies

An auditing was performed on sixty-six new technologies. Seven new clinical technologies were admitted in 2012.

Strengthening Surgical Grading Management

In accordance with the pediatricians' titles and surgical competences, the panel adjusts their technical grades so as to ensure surgical security.
The regulations were set down for surgical grading management.

Managing Medical Malpractices

The precautions against medical malpractice and plans for emergencies were improved.
The standards of clinical administration were reinforced, with skill training upgraded.
The first appeal responsibility and three-level handling for conflicts were constituted.
The significant clinical conflicts and death cases were discussed on a hospital scale.
The informed consent was upgraded.
In clinical practice warning talks were held among the pediatricians.
The standards of clinical diagnosis and treatment were revised.
The report on critical values was stipulated.

Conducting Rigorous Surveillances and Examinations on Hospital-acquired Infections

The surveillance of hospital-acquired infections and other infection-related risks was systemized.
The surveillance was performed on multi-resistance bacteria in the inspecting laboratory.
The multi-resistant bacteria were screened and isolated.
The early warning system was in operation for an infection onset in the Hospital.

Popularizing the One-Stop Service for the Convenience of Patients

The Hospital established a platform of medical images and a one-stop center of self-service for triages, registrations, payments, enquiries, multi-registrations, appointments for examinations and report printouts. The appointments in different forms provided patients with much convenience.
The sample collection center was informationized, the samples bar-coded for comprehensive information, the operating system upgraded, and the report printouts automated so that the flow of medical practice was optimized for efficiency.



医疗前沿

Staying at the Forefront of Pediatrics

3月19日
March 19



出生才3个多月的宁波宝宝小曦曦突然发热，在发病后短短10个小时病情突然加重，全身出现100多个瘀点瘀斑，精神萎靡，体温不升，凝血指标异常、血压下降等休克表现，在当地医院被确诊为“重症流行性脑脊髓膜炎”。3月20日晚20:43，在120救护车及警察沿途护送下，宝宝一路直奔到达上海市唯一收治儿童传染病医院复旦大学儿科医院。经多学科专家会诊、评估分析，小宝宝被确诊为“暴发型流行性脑脊髓膜炎”，紧急转至传染科病房，进行各项危重症指标的检查，发现患儿有严重的脓毒血症、脑膜炎、弥漫性血管内凝血的危重病情。经过沪宁两地医护人员积极救治10天后，3月28日宝宝终于完全康复战胜了凶险的病魔。

On March 19, 2012 in Ningbo, Zhejiang Province, a three-month-old newborn had a high fever, which deteriorated ten hours later, developing petechia and ecchymosis all over the body, a low temperature, an abnormal coagulation index and a decline in blood pressure, and other shock signs. The diagnosis was locally made of severe epidemic cerebrospinal meningitis. At 20:43pm, March 20, the tiny patient was rushed to Children's Hospital, exclusively a medical center for pediatric infections in Shanghai. A quick diagnosis made of sudden epidemic cerebrospinal meningitis out of consultation, evaluation and analysis, the patient was sent to Infectious Disease Ward. The critical indexes indicated pyemia, meningitis and disseminated intravascular coagulation. The tiny patient recovered thanks to ten days of the pedestrians' arduous efforts.





3月21日
March 21



国内儿童专科医院首例迷走神经刺激器植入术在我院顺利完成。我院组建了一支由神经内科、神经外科、神经电生理和神经影像各科医生通力协作的专业团队，完成从术前评估、外科手术、术后监护以及术后随访刺激参数调整等一系列的个体化治疗方案，给难治性癫痫患儿提供一种安全、有效的治疗方法。

On March 21, 2012, vagus nerve stimulator implantation was successfully performed for the first time in the community of pediatrics. The surgical team was made up of the internal and surgical neurologists, and electrophysiological and neuroimaging specialists for presurgical evaluation, surgical performance, postoperative wardship, and follow-up stimulation parameters so as to ensure a secure and efficacious therapy.

7月~10月
July-October

我院开展高胰岛素血症外科手术治疗。针对顽固性高胰岛素血症患儿采用腹腔镜微创技术实行胰腺大部切除术，在国内处于领先水平。

In July-October, 2012, surgical operations were performed on the patients with hyperinsulinemia using the laparoscopic minimally invasive technique to remove the most part of pancreas, pushing the surgical treatment to the frontier in China.

9月3日
September 3

我院毕允力主任完成了第一例一期睾丸自体微血管移植下降固定手术，获得成功。

On September 3, 2012, Physician-in-charge BI Yunli pioneered in performing a testicular autologous microvascular transplantation decreased fixation.

护理特色
Nursing Care

深化优质护理服务, 保障护理安全

以品管圈项目为抓手 持续提高护理品质

- 全体护士长接受管理课程培训共36学时
- 医院管理咨询专家全程介入跟踪并推动项目进程
- 台湾护理品质管理专家现场辅导

发展专科护理项目, 积极延伸护理服务

发展专科护理项目: 服务全院、提供专科护理质量

血管通路小组/皮肤伤口管理小组/ECMO护理小组

延续特色护理服务项目: 新生儿家长学校/随访门诊; PICC护理门诊/造口门诊; 糖尿病夏令营; 慢性肾衰患儿腹透家长学校

Improving the Quality and Safety of Nursing Care

Improving the quality of nursing care via quality control circles

- The head nurses exposed to 36 hours of management training
- The authorities on hospital management following and pushing the fulfillment of the project of quality control circle
- Taiwan-based nursing experts tutoring on the spot

Developing and Extending Nursing Items for Specialties

The services of nursing care developed and extended to the specialties

Vascular access team, skin wound management team and ECMO Team

The extended services of nursing items: the school of newborns' patients and follow-up clinic; PICC nursing clinic and stoma clinic; summer camp for children with diabetes; and the parents' school of children on peritoneal dialysis





科研阵地

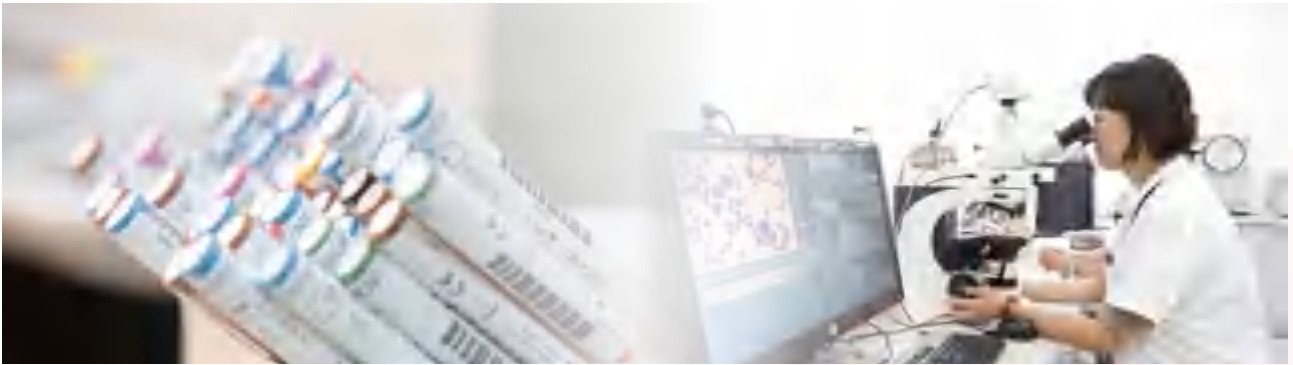
Doing Research

今年医院继续顺利推进“985”三期学科平台建设，以儿童发育与疾病转化医学中心为主体，建设了分子基因诊断平台、斑马鱼平台、生物样本库、形态学平台、常规分子生物学平台和临床流行病学研究室等研究平台，提升了医院的研究能力。顺利推进5个国家临床重点专科建设项目，并通过中期检查。启动“腾飞计划”（1125人才工程）：即10个交叉创新团队，10名学科带头人培育人才，20名优秀人才，50名业务骨干。继续推进与世界一流大学、国际著名研究机构建立长期稳定的科研合作伙伴关系；利用创新平台、重大科技项目或海外特聘教授岗位等吸引海外著名学者来院开展科研合作，引入国内外知名教授作为双聘PI。2012年科研中标项目纵向基金58项，横向基金7项，学科与科研基金经费总金额近5000万元。获科技成果奖6项，其中荣获教育部科技进步奖1项，上海市医学科技奖2项，宋庆龄儿科医学奖1项，上海市药学科技奖1项，第十届上海护理科技奖1项。发表论文257篇，其中SCI论文112篇，A类论文71篇，B类论文40篇。



In 2012, further progress was made in the 3rd stage construction of the platform for the national “985” project, and at the center of child development and translational medicine were built the platform of molecular genetic diagnosis, zebrafish, morphology, conventional molecular biology, clinical epidemiology as well as the biological sample library. The mid-term appraisal panels passed five national key clinical specialties, respectively. Talent Project was kicked off to train 1125 professionals. Moreover, academic and clinical exchanges were pursued for long-term collaboration and partnership, alien experts of distinction were introduced to research collaborations using the original platforms and big research projects, and professors of high prestige were concurrently hired as principal investigators. In research, there were 65 projects in the total amount of RMB50,000,000.00, 6 awards won for scientific and medical progress and 262 papers published, 110 of which were SCI-registered.





1月12日
January 12

国家临床重点专科建设讨论会于多功能厅举行，国家临床重点专科建设工作委员会成员及各专科建设骨干参加了此次会议。

On January 12, 2012, the meeting was held on the construction of the national key clinical specialties, attended by the committee and hospital-based pioneers concerned.



2月29日
February 29

复旦大学儿童发育与疾病转化医学研究中心成立二周年庆祝活动在多功能厅举行。中国科学院院士贺林教授、原复旦大学常务副校长（上海医学院院长）王卫平教授、上海市科委施强华巡视员、上海市卫生局许铁峰处长、中心双聘PI等共70余人出席了此次活动。

On February 29, 2012, the 2nd anniversary of the founding of the Center of Child Development and Translational medicine was observed, at which were present Prof. and Academician of the Chinese Academy of Sciences HE Lin, Prof. and former Vice President WANG Weiping of Fudan University, the center-based principal investigators and other city functionaries.



8月8日
August 8

肾脏风湿科徐虹教授等参加了国家重大科学研究计划项目“哺乳动物后肾发育重要环节及关键调控因子的研究”2012年中期总结会。

On August 8, 2012, Prof. XU Hong of the Department of Kidney and Rheumatism attended the mid-term review on the project of the Critical Stage and Regulating Factor of the Nephritic Development of Mammals.



9月13-16日 September 13-16

“中华医学会第十七次全国儿科学术大会”在河南省会郑州市隆重举行。本次大会由复旦大学副校长、中华医学会儿科分会主任委员桂永浩教授担任大会主席，共收到稿件近 2500 篇，我院共投稿论文 139 篇，有 5 篇论文获得优秀论文奖，在所有单位中获奖数之最。我院派出了由 60 余名专家教授及中青年医生护士组成的代表团参加了会议，是参会单位中人数最多的团队之一。

On September 13-16, 2012, Prof. GUI Yonghao, Vice President of Fudan University and Director of the Pediatric Society of the Chinese Medical Association, chaired the 17th National Conference on Pediatrics, the Chinese Medical Association, in Zhengzhou, Henan Province. To the organizing committee were submitted 2,500 papers, 139 written by the Hospital-based pediatricians and 5 regarded to be outstanding. Children's Hospital topped the other counterparts in the number of the awards and attendees, respectively.



10月16日 October 16

复旦医学科研办一行 6 人对我院的科研基本情况调研，周文浩副院长汇报了我院的学科建设、科研项目和科研人力等情况。

On October 16, 2012, Vice President ZHOU Wenhao delivered the work report on discipline construction, scientific research and research capacity to the panel of six assembled by Medical Research Office of Fudan University.

10月18日 October 18

卫生部对“农村儿童保健与常见病防治适宜技术的推广及应用”卫生行业科研专项项目进行中期检查评估，项目总负责徐虹教授汇报了项目进展情况。

On October 18, 2012, the panel assembled by the Ministry of Health conducted the mid-term appraisal on the popularization and application of the practical skills in delivering health care to the rural children and treating and diagnosing their common diseases. Prof. XU Hong made the work report.



10月22日
October 22

复旦大学学科建设办公室对我院“985工程”三期建设情况进行调研。

On October 22, 2012, the panel assembled by Discipline Construction Office of Fudan University conducted a survey on the 3rd stage construction of the Hospital-based “985 Project.”



11月1-3日
November 1-3

由浙江省医学会儿科学分会、上海市医学会儿科学分会和江苏省医学会儿科学分会共同主办的第九届江浙沪儿科学术会议在浙江嘉兴隆重召开。会议共投稿120余篇，我院被选为大会发言9篇，投稿数量和质量均名列前茅。

On November 1-3, 2012, the 9th Conference on Pediatrics, Zhejiang, Shanghai and Jiangsu, jointly organized by the Pediatric Society of Zhejiang Medical Association, the Pediatric Society of Shanghai Medical Association and the Pediatric Society of Jiangsu Medical Association, was held in Jiaxing, Zhejiang Province. To the conference were submitted over 120 papers, 9 of which were reported by the Hospital-based pediatricians. Children's Hospital topped the other counterparts in terms of number and quality.

11月21日
November 21

卫生部对我院国家临床重点专科（重症医学）进行中期检查。

On November 21, 2012, the panel assembled by the Ministry of Health carried out the mid-term inspection on critical care medicine, one of the national key clinical disciplines in the Hospital.





中标课题 (市级以上)

Bid project (city-level)

项目名称 Title	项目来源 Resource	负责人 In Charge
科技部“973”计划 The Ministry of Science & Technology	代谢物失衡致出生缺陷的分子机理 The molecular mechanism of birth defect resulting from metabolite imbalance	桂永浩 GUI Yonghao
国家自然科学基金 The National Natural Science Fund	胆道闭锁中 miRNA-155 通过 SOCS1 调控 IFN- γ 介导的免疫炎症及其机制研究 miRNA-155 regulates the inflammation activated by IFN-gamma via SOCS1 in biliary atresia	赵瑞 ZHAO Rui
国家自然科学基金 The National Natural Science Fund	siRNAc60m3 诱导慢粒白血病细胞系向红系分化的分子机制研究 Mechanism study involved in siRNAc60m3 inducing erythroid differentiation of CML cells	范翠青 FAN Cuiqing
国家自然科学基金 The National Natural Science Fund	$\gamma\delta$ T 细胞及 TLR 信号通路在新生儿坏死性小肠结肠炎免疫调节中的作用机制 The Effect of $\gamma\delta$ T Cells and TLR Signal Channel on Immunoregulation of Neonatal Necrotizing Enterocolitis	张金萍 ZHANG Jinping
国家自然科学基金 The National Natural Science Fund	应用 PB 转座子插入的突变小鼠研究 Robo2 与先天性肾脏及尿路畸形的关系 Using PB mice study the relationship between ROBO2 and CAKUT.	孙利 SUN Li
国家自然科学基金 The National Natural Science Fund	双酚 A 暴露对神经嵴干细胞良性分化潜能的影响 Effects of bisphenol A exposure on both benign and malignant differentiative potential of neural crest stem cells	朱海涛 ZHU Haitao
国家自然科学基金 The National Natural Science Fund	内皮祖细胞来源的 angiocrine 信号诱导肺泡化与 BPD 防治策略研究 The study of endothelial progenitor cell-derived angiocrine signals inducing lung alveolarization and therapeutic strategies of BPD	钱莉玲 QIAN Liling
国家自然科学基金 The National Natural Science Fund	GDF-5 在脂肪细胞分化过程中对 PPAR γ 、Smads 通路的作用及其分子机制研究 Study on the effect of GDF-5 gene on PPAR γ , Smads and the underlying mechanism during adipocyte differentiation and lipogenesis	罗飞宏 LU Feihong
国家自然科学基金 The National Natural Science Fund	16p13.11 孤独症相关拷贝数变异的功能分析及相应转基因斑马鱼模型的建立 Function analysis and transgenic zebrafish modeling of autism related 16p13.11 copy number variation	李强 LI Qiang
国家自然科学基金 The National Natural Science Fund	母乳活性成分与儿童过敏性疾病发生的相关机制研究 The mechanism study on specific bioactive components of human milk and development of allergic disease in children	彭咏梅 PENG Yongmei
国家自然科学基金 The National Natural Science Fund	基于非线性混合效应模型的脑瘫儿童运动功能发育进程及影响因素研究 Study of developmental processes of children with cerebral palsy motor function and influencing factors based on nonlinear mixed effects models	史惟 SHI Wei
国家自然科学基金 The National Natural Science Fund	基于流行病学的低血糖负荷膳食干预对超重孕妇母子胰岛素抵抗的影响及表观遗传机制的研究 Study on effect and epigenetic mechanism of low glycemic diet intervention on insulin resistance among overweight pregnant women	严卫丽 YAN Weili
国家自然科学基金 The National Natural Science Fund	基于 TLRs 的 T 细胞免疫应答在 RSV 疫苗增强性疾病中的调控作用及机制研究 Role and mechanism of T-cell immune response based on TLRs in RSV vaccine enhanced disease	徐锦 XU Jin
国家自然科学基金 The National Natural Science Fund	性早熟阴虚火旺证与 GnIH-GPR147 和 Kisspeptin-GPR54 信号通路功能紊乱的关系及中药的调控作用 Regulation of Chinese herb mixture on the dysfunction of two signal pathways GnIH/GPR147 and kisspeptin/GPR54 in Precocious puberty with Shen-Yin deficiency and Hyperfunction of ministerial fire syndrome	汪永红 WANG Yonghong
国家自然科学基金 The National Natural Science Fund	情感和记忆的神经环路基础 (MeCP2-PTEN 调控神经干细胞增殖分化影响孤独症发生的分子机制) Molecular Mechanisms of MeCP2-PTEN on Autism by Regulation Neural Stem Cell Proliferation and Differentiation	周文浩 ZHOU Wenhao
国家教委 - 博士点 The State Education Commission	胆道闭锁中 miRNA-155 通过 SOCS1 调控 IFN- γ 介导的免疫炎症及其机制研究 miRNA-155 in Biliary Atresia Regulating and Controlling IFN- γ -mediated Immune inflammation via SOCS1 and Its Mechanism	郑珊 ZHENG Shan
国家教委 - 博士点 (新教师) The State Education Commission	死亡受体 5 基因对少突胶质细胞发育和损伤的影响 The effect of death receptor-5 (DR5) on the development and injury of oligodendrocyte	肖蜜黎 XIAO Mili
国家教委 - 博士点 (新教师) The State Education Commission	pH 值对人腹膜间皮细胞 AQP1 基因转录水平表达的调控研究 Study of transcriptional regulation of AQP1 gene by pH value in human peritoneal mesothelial cells	翟亦晖 ZHAI Yihui



项目名称 Title	项目来源 Resource	负责人 In Charge
“十二五”国家科技支撑计划(首都儿研所) The 12 th National Five-year Science & Technology Plan	儿童期高血压的筛查诊断技术规范研究 Study on guidelines of screening and diagnosis of childhood hypertension	严卫丽 YAN Weili
“十二五”国家科技支撑计划(首都儿研所) The 12 th National Five-year Science & Technology Plan	儿童功能性心血管疾病的诊治技术研究 Study on diagnosis and management of functional cardiovascular diseases in children	田宏 TIAN Hong
“十二五”国家科技支撑计划(浙江大学儿童医院) The 12 th National Five-year Science & Technology Plan	新生儿重症呼吸衰竭的综合救治术研究 Studies of general treatment on neonatal severe respiratory failure	陈超 CHEN Chao
“十二五”国家科技支撑计划(湖南省儿童医院) The 12 th National Five-year Science & Technology Plan	脓毒症儿童多器官功能障碍的支持 multiple organ support therapy in children with severe sepsis	陆国平 LU Guoping
上海市“重中之重”临床重点学科建设项目(B类) The Principal Clinical Discipline Construction Fund in Shanghai	儿科学 pediatrics	黄国英 HUANG Guoying
上海市科委(自然) The Municipal Science & Technology Commission	1H MRS 联合 DTI 新技术量化评估先天性心脏病新生儿脑发育的研究 1H MRS and DTI assessing brain development in newborns with congenital heart disease	胡喜红 HU Xihong
上海市科委(自然) The Municipal Science & Technology Commission	HCV 与 NK 细胞上免疫模式识别受体介导的抗病毒固有免疫相互作用的机制研究 Study on the mechanism of HCV infection and antiviral innate immunity mediated by recognition of NK cell receptors	张婷 ZHANG Ting
上海市科委(自然) The Municipal Science & Technology Commission	极低出生体重早产婴儿的神经运动发育早期筛查指标的研究:自发性全身运动的定性和量化分析 Research on early screening indicators for motor development in preterm infants with very low birth weight: Qualitative and quantitative analysis of spontaneous general movements	杨红 YANG Hong
上海市科委-中医引导项目 The Municipal Science & Technology Commission	小儿哮喘的中医药分期分证治疗方案的随机对照研究 Stochastic Comparison of the Therapy Based on Periodization and Symptom differentiation in Children with Asthma	汪永红 WANG Yonghong
上海市科委-中医引导项目 The Municipal Science & Technology Commission	儿童肾病综合征及性早熟异病同治的研究 Study of nephropathy and precocious puberty in children with Chinese T.C.M principle of treating different diseases with same method	俞建 YU Jian
上海市科委-西医引导项目 The Municipal Science & Technology Commission	Chemerin 在呼吸道合胞病毒肺炎中的调节机制的研究 The study of Chemerin in the pathogenesis of RSV pneumonia	张明智 ZHANG Mingzhi
上海市科委-西医引导项目 The Municipal Science & Technology Commission	儿童神经源性心血管功能损害机制和干预研究 Mechanism and intervention study of neurogenic cardiovascular dysfunction in children	陆国平 LU Guoping
上海市科委-西医引导项目 The Municipal Science & Technology Commission	亚低温联合 EPO 治疗对新生儿缺氧缺血性脑病的疗效和安全性 Efficacy of Hypothermia Plus Erythropoietin to Improve Survival and Neurological Outcome in Hypoxic Ischemic Encephalopathy	周文浩 ZHOU Wenhao
上海市科委-“创新行动计划”国际学术合作交流项目 Municipal Science & Technology Commission	GDF 5 参与儿童肥胖形成的机制及其信号通路作为临床干预靶点的可行性研究 Study on the effect of GDF-5 gene on PPAR γ , Smads and the underlying mechanism during adipocyte differentiation and lipogenesis	罗飞宏 LU Feihong
上海市科委(自然/青年) The Municipal Science & Technology Commission	碳酸氢盐缓冲液 PH 值改变对人腹膜间皮细胞 AQP1 基因表达的调控研究 Study of transcriptional regulation of AQP1 gene by pH value of bicarbonate buffer in human peritoneal mesothelial cells	翟亦晖 ZHAI Yihui
上海市科委-产学研项目 The Municipal Science & Technology Commission	影响重组人生长激素治疗生长激素缺乏儿童疗效的关键因素研究 Study on the key factors affecting the curative effect of recombinant human growth hormone in children with GHD(growth hormone deficiency)	陆忠 LU Zhong
上海市科委-科技成果转化和产业化项目 The Municipal Science & Technology Commission	新生儿脑功能仪 aEEG in Neonatal Encephalopathy	周文浩 ZHOU Wenhao
上海市教委/上海市学生健康促进工程重大委托项目 The Municipal Science & Technology Commission	上海市学生尿液筛查的网络化建设的进一步研究 The study of the network construction on the school urine screening in Shanghai	徐虹 XU Hong



人才计划

Pioneering Projects

项目类别 Title	主持人 In Charge
教育部新世纪优秀人才计划 New Century Pioneering Project, the Ministry of Education	钱莉玲 QIAN Liling
上海市优秀学术带头人计划 Pioneering Project, Shanghai	王艺 WANG Yi
上海市浦江人才计划 Pujiang Pioneering Project, Shanghai	曾玫 ZENG Mei
上海市卫生局公共卫生人才培养计划 Public Health Pioneering Project, the Bureau of Health in Shanghai	徐锦、徐秀 XU Jin, XU Xiu
上海市青年医师培养资助计划 Junior Physician Training Project, Shanghai	储晨、郁莉斐、陈径、朱海涛、赵瑞、祁媛媛 CHU Chen, YU Lifei, CHEN Jing, ZHU Haitao, ZHAO Rui, QI Yuanyuan
上海市中医药领军人才建设项目 TCM Pioneering Project, Shanghai	俞建 YU Jian
复旦大学“卓学计划”(2011,2012) Accomplishment Project of Fudan University, 2011 and 2012	李凯、李志华、马晓静、孙金峭 LI Kai, LI Zhihua, MA Xiaojing, SUN Jinjiao
闵行区领军人才计划 Pioneering Project, Minhang District in Shanghai	徐秀 XU Xiu

主要学术团体任职（按姓氏拼音排序）

Position taken in important academic group outside the Children's Hospital

姓名 Name	任职学术团体 Academic Association	职务 Duty
陈超 CHEN Chao	中华医学会围产医学分会 Perinatal Medicine Society of Chinese Medical Association	副主任委员 Vice-chief commissioner
	中华医学会儿科学分会新生儿学组 Neonatology Group of Pediatric Society of Chinese Medical Association	副组长 Vice Chair
	上海市医学会儿科专科委员会 Pediatric Specialty Commission of Shanghai Medical Association	副主任委员 Vice-chief commissioner
	上海市医学会围产医学分会 Specialty commission of Perinatal Medicine of Shanghai Medical Association	名誉主任委员 Honorary chief commissioner
	上海市医学会儿科专科委员会新生儿学组 Neonatology Group of Pediatric Specialty Commission of Shanghai Medical Association	组长 Chair
	中国医师协会新生儿专业委员会 Neonatology Commission of Chinese Medical Doctor Association	副主任委员 Vice-chief commissioner
	中国医师协会新生儿专业委员会早产儿专家委员会 Panel Committee on Prematures, Neonatology Commission of Chinese Medical Doctor Association	主任委员 Chief commissioner
	全国卫生专业技术资格考试儿科专家委员会 Pediatrics Committee of Health Skills Qualification Test in China	副主任委员 Vice-chief commissioner
蔡德培 CAI Depei	中国生理学会内分泌生殖生理专业委员会 Endocrine and Reproductive Physiology Branch, Chinese Association for Physiological Sciences	副主任委员 Vice-chief commissioner
	中国性学会中医性学专业委员会 Member of Sexology Branch of Chinese Traditional Medicine, China Sexology Association	副主任委员 Vice-chief commissioner
	中国管理科学研究院学术委员会 The Academic Committee of China Management Science Research Institute	特约研究员 Special Researcher
曹云 CAO Yun	中国医师协会新生儿专业委员会新生儿感染专家委员会 Panel Committee on Newborns' Infections, Neonatology Commission of Chinese Medical Doctor Association	副主任委员 Vice-chief commissioner
	上海市医学会围产医学分会 Perinatal Medicine Specialty Commission of Shanghai Medical Association	副主任委员 Vice-chief commissioner
高鸿云 GAO Hongyun	上海心理卫生学会 Shanghai Institute of Mental Health	理事 Trustee
董焯然 DONG Kuiran	中华医学会儿科学分会肝胆学组 The Liver & Gall Group of Pediatric Society, Shanghai Medical Association	副组长 Vice Chair
桂永浩 GUI Yonghao	中华医学会儿科学分会 Pediatric Society of Chinese Medical Association	主任委员 Chief commissioner
	上海市医学会 Shanghai Medical Association	副会长 Vice chair



姓名 Name	任职学术团体 Academic Association	职务 Duty
桂永浩 GUI Yonghao	上海市医学伦理学会 Shanghai Medical Ethics	副主任 Deputy Director
	上海市医院管理标准委员会 Hospital Managing Standard Committee of Shanghai	副主任 Deputy Director
	上海市科协 Shanghai Association for Science and Technology	副主席 Vice Chair
	上海市医师协会 Shanghai Medical Doctor Association	副会长 Vice chair
	中华医学会临床流行病学分会 Clinical Epidemiology Society of Chinese Medical Association	常委 Executive commissioner
	上海市医学会儿科专科委员会血液学组 Hematology Group of Pediatric Specialty Commission of Shanghai Medical Association	副组长 Vice Chair
高怡瑾 GAO Yijin	中华医学会儿科学分会 Pediatric Society Committee of Chinese Medical Association	常委兼秘书长 Executive commissioner and general secretary
	中华医学会儿科学分会心血管学组 The Cardiovascular Group of the Pediatric Society of Chinese Medical Association	副组长 Vice-Chair
	上海市医学会儿科专科委员会心血管学组 Cardiovascular Group of Pediatric Specialty Commission of Shanghai Medical Association	组长 Chair
	上海医院管理协会 Shanghai Hospital's Management Association	常务理事 Executive commissioner
	中国医师协会儿科医师分会 Pediatric Branch of Shanghai Medical Doctor Association	副会长 Vice Commissioner
	上海市医学会儿科专科委员会 Pediatric Branch of Shanghai Medical Association	主任委员 Chief commissioner
	上海市医学会罕见病专科委员会 Specialty Committee on Rare Disease, Shanghai Medical Association	副主任委员 Vice-chief commissioner
	中国医师协会超声医师分会 The Ultrasound Branch of Chinese Physicians' Association	常委 Executive commissioner
	中国医师协会先天性心脏病工作委员会 The Working Committee on Congenital Heart Disease of Chinese Medical Doctor Association	常委 Executive commissioner
	中国卫生经济学会 China Health Economics Association	理事 Trustee
	上海市优生优育科学协会 Shanghai Association for Improving Birth Outcome and Child Development	副会长 Vice chair
	上海市医学会儿科专科委员会消化学组 The Gastroenterology of Pediatrics Society, Shanghai Medical Association	副组长 Vice Chair
	黄瑛 HUANG Ying	中华医学会儿科外科学分会心胸学组 Cardio-thoracic Surgery Group, Pediatric Society of Chinese Medical Association
贾兵 JIA Bing	上海市医学会儿科专科委员会心血管学组 Cardiovascular Group, Pediatric Society of Chinese Medical Association	副组长 Vice Chair
刘芳 LIU Fang	中华医学会急诊医学分会儿科学组 The Pediatrics Group of Emergency Medicine Branch, Chinese Medical Association	副组长 Vice Chair
陆国平 LU Guoping	上海市急诊、ICU质控中心妇儿组 Women and Children Group of Shanghai Emergency and ICU Quality Control Center	副组长 Vice Chair
	中国医师协会重症医学分会儿科专家委员会 Pediatric Panel Committee, Critical Care Medicine Society of Chinese Medical Doctor Association	常委 Executive commissioner
	上海市医学会儿科专科委员会急救学组 Emergency Medicine Group of Pediatric Specialty Commission of Shanghai Medical Association	副组长 Vice-Chair
	上海市医学会儿科专科委员会内分泌遗传代谢学组 Endocrine and Metabolism Group, Pediatric Specialty Commission of Shanghai Medical Association	副组长 Vice-Chair
陆铸今 LU Zhujin	中国中西医结合学会儿科学分会新生儿学组 Neonatology Group, Pediatric Society of Chinese Association of the Integration of Traditional and Western Medicine	副组长 Vice-Chair
罗飞宏 LUO Feihong	中华医学会儿科学分会临床药理学组 Pharmacology Group, Pediatric Society of Chinese Medical Association	副组长 Vice-Chair
李志华 LI Zhihua	中国药学会医院药专业委员会儿科药专业组 Pediatric Pharmaceutical Specialty Group of Hospital Pharmaceutical Specialty Commission of Chinese Pharmaceutical Association	组长 Chair
	中国药学会医院药专业委员会儿科药专业组 / 全国儿科药工作者联络中心 National Pediatric Pharmaceutical Workers Connection Center of Pediatric Pharmaceutical Specialty group of Hospital Pharmaceutical Specialty Commission of Chinese Pharmaceutical	常务理事 Executive commissioner
李智平 LI Zhiping		



主要学术团体任职 (按姓氏拼音排序)

Position taken in important academic group outside the Children's Hospital

姓名 Name	任职学术团体 Academic Association	职务 Duty
邵肖梅 SHAO Xiaomei	中国优生优育协会儿童发育专家委员会 The Professional Committee of Child Development of Chinese Association for Improving Birth Outcome AND Child Development	副主任委员 Vice-chief commissioner
	中华预防医学学会早产儿优化管理工程 Premature Children's Optimization Project of China Preventive Medicine Association	副主任委员 Vice-chief commissioner
沈刚 SHEN Gang	中国药学会医院药学专业委员会儿科药学专业组 Pediatric Pharmaceutical Specialty Group of Hospital Pharmaceutical Specialty Commission of Chinese Pharmaceutical Association	名誉组长 Honorary Chair
石文静 SHI Wenjing	中国医师协会新生儿专业委员会新生儿青年专家委员会 Youth Panel, Neonatology Specialty Commission of Chinese Medical Doctor Association	副主任委员 Vice-chief commissioner
孙斌 SUN Bin	中国女医师协会 Chinese Medical Women's Association	副会长 Vice chair
	中国女医师协会卫生发展与管理专业 Health Development and Management Specialty of Chinese Medical Women's Association	主任委员 Chief commissioner
	上海女医师协会 Chinese Medical Women's Association	会长 Chair
邬惊雷 WU jinglei	上海市医学会健康管理学分会 The Health Management Branch of Shanghai Medical Association	副主任委员 Vice-chief commissioner
	上海市医学会医疗卫生事业管理分会 The Medicine and Health Management Branch of Shanghai Medical Association	副主任委员 Vice-chief commissioner
	中华医学会健康管理学分会 Health Management Branch of Chinese Medical Association	常务理事 Executive commissioner
	中国医院协会妇幼保健院分会 Women and Children Health Care Branch of China Hospital Association	常务理事 Executive commissioner
	上海医院协会 Shanghai Hospital Association	理事 Trustee
	上海市医药青年联合会 Youth Association of Medicine and Pharmaceutics of Shanghai	副秘书长 Vice Secretary General
王建设 WANG Jianshe	中华医学会感染病学分会小儿感染病和肝病学组 The Group of Pediatric Infectious and Hepatic Disease of Infectious Disease Society of Chinese Medical Association	组长 Chair
	上海市医学会肝病分会儿童及遗传性肝病学组 The Children's Infectious and Hepatic Disease Group of Infectious Disease Society, Chinese Medical Association	组长 Chair
王卫平 WANG Weiping	中华医学会 Chinese Medical Association	常务理事 Executive commissioner
	上海市医学会 Shanghai Medical Association	副会长 Vice chair
	中国医师协会 Chinese Physicians' Association	常务理事 Executive commissioner
	教育部临床医学专业认证委员会 Clinical Medicine Specialty Certification Committee of Ministry of Education	副主任委员 Vice-chief commissioner
	教育部高等学校临床医学教学指导委员会 The Committee Guiding the Clinical Medical Education of Higher Learning, the Ministry of Education	副主任委员 Vice-chief commissioner
王晓川 WANG Xiaochuan	中华医学会儿科学分会免疫学组 Immunology Group of Pediatric Society of Chinese Medical Association	副组长 Vice Chair
	中国医师协会儿科分会风湿免疫学组 Rheumatism & Immunology Group, Pediatric Society of Chinese Medical Doctor Association	副组长 Vice Chair
王晓红 WANG Xiaohong	上海市医学会儿科专科委员会感染学组 Infectious Diseases Group of Pediatric Specialty Commission of Shanghai Medical Association	副组长 Vice Chair
王艺 WANG Yi	中华医学会儿科学分会神经学组 Neurology Group of Pediatric Society of Chinese Medical Association	副组长 Vice-Chair
	中华医学会儿科学分会青年委员会 Youth Society of Pediatrics of Chinese Medical Association	副主任委员 Vice-chief commissioner
	中华医学会临床流行病学分会青年委员会 Youth Society of Clinical Epidemiology of Chinese Medical Association	副主任委员 Vice-chief commissioner
	中国康复学会儿童康复委员会 Pediatric Rehabilitation Society of Chinese Association of Rehabilitation Medicine	副主任委员 Vice-chief commissioner



姓名 Name	任职学术团体 Academic Association	职务 Duty
王艺 WANG Yi	中国抗癫痫联盟 China Association against Epilepsy	常务理事 Executive commissioner
	上海市医学会儿科专科委员会神经学组 Neurology Group of Pediatric Specialty Commission of Shanghai Medical Association	组长 Chair
肖现民 XIAO Xianmin	上海市毕业后继续教育委员会小儿外科专家组 The Pediatric Surgery Group, Shanghai Medical Association	组长 Chair
徐虹 XU Hong	中华医学会儿科学分会肾脏学组 Nephrology Group of Pediatric Society of Chinese Medical Association	副组长 Vice-Chair
	上海市医学会儿科专科委员会肾脏学组 Nephrology Group of Pediatric Specialty Commission of Shanghai Medical Association	组长 Chair
徐秀 XU Xiu	中华医学会儿科学分会发育行为儿科学组 The Developmental Behavioral Pediatrics Group of Pediatrics Society, Chinese Medical Association	副组长 Vice-Chair
	上海市医学会儿科专科委员会儿保学组 Child-Healthcare Group of Pediatric Specialty Commission of Shanghai Medical Association	副组长 Vice-Chair
	上海市健康管理研究会体检专业委员会 Physical Examination Commission of Shanghai Health Management Research Association	理事 Trustee
许政敏 XU Zhengmin	中国优生科学协会 China Eugenic Science Association	理事 Trustee
	中华医学会耳鼻咽喉头颈外科分会小儿学组 Pediatric Group of otorhinolaryngology Surgery Society of Chinese Medical Association	副组长 Vice-Chair
	中国医师协会儿科医师分会儿童耳鼻咽喉学组 Otorhinolaryngology Group, Pediatric Society of Chinese Medical Doctor Association	组长 Chair
	上海市医学会耳鼻咽喉头颈外科分会小儿与听力学组 Children and Hearing Group of Otolaryngology-Head & Neck Surgery of Shanghai Medical Association	副组长 Vice-Chair
杨红 YANG Hong	上海市聋儿康复专家组 Shanghai Panel on Deaf Children's Rehabilitation	副组长 Vice-Chair
	上海市康复医学会 Rehabilitation Medicine Association of Shanghai	理事 Trustee
	上海市康复医学会儿童康复专业委员会 Children's Rehabilitation Specialty Commission of Rehabilitative Medicine Association of Shanghai	副主任委员 Vice-chief commissioner
俞蕙 YU Hui	中国康复医学会儿童康复专业委员会儿童康复评定组 Children Rehabilitation Evaluation Group of Chinese Association of Rehabilitation Medicine	组长 Chair
	中华医学会儿科学分会感染学组 Infectious Diseases Group of Pediatric Society of Chinese Medical Association	副组长 Vice-Chair
俞建 YU Jian	中国中西医结合学会儿科专业委员会 Pediatric Specialty Commission of Chinese Integrated Traditional Chinese Medicine and Western Medicine Association	副主任委员 Vice-chief commissioner
	上海市中西医结合学会儿科专业委员会 Pediatric Specialty Commission of Shanghai Integrated Traditional Chinese Medicine and Western Medicine Association	主任委员 Chief commissioner
	世界中医药学会儿科分会 The Pediatrics Society of the International Federation of Chinese Medicine	常务理事 Executive commissioner
	上海市中西医结合学会 Shanghai Integrated Traditional Chinese Medicine and Western Medicine Association	理事 Trustee
张玉侠 ZHANG Yuxia	上海市护理学会 Shanghai Nursing Association	常务理事 Executive commissioner
	上海市护理学会儿科专业委员会 Pediatric Specialty Commission of Shanghai Nursing Association	副主任委员 Vice-chief commissioner
郑珊 ZHENG Shan	中华医学会小儿外科学分会 Pediatric Surgery Society of Chinese Medical Association	常委 Executive commissioner
	中华医学会小儿外科学分会新生儿学组 Neonatology Group of Pediatric Surgery Society of Chinese Medical Association	组长 Chair
	上海市医学会小儿外科专科委员会 Pediatric Surgery Commission of Shanghai Medical Association	主任委员 chief commissioner
	上海市卫生系列高级专业技术职务任职资格评审委员会儿科学组 Shanghai Pediatrics Committee of Health Skills Qualification Test	组长 Chair
周文浩 ZHOU Wenhao	中国医师协会新生儿专业委员会新生儿神经专家委员会 The Neonatal Neurology Committee of Neonatology Society, Chinese Medical Doctor Association	副主任委员 Vice-chief commissioner
	上海生物医学工程学会新生儿分会 The Newborns Division of Shanghai Society of Biomedical Engineering	副主任委员 Vice-chief commissioner



教学

Medical Education

医院今年顺利完成了各项教学工作，包括本科生教学、研究生教学、住院医师规范化培训、进修医生培训、继续教育项目等。修订完成新的八年制儿科学教学大纲；完成儿科学题库更新工作，启动儿科学题库整合电子化工作。进行儿科学国家级精品课程二次开发工作，完成八年制授课视频全程摄像。通过教学评比、教学督导、教学培训、教学比赛等多种方式，促进教学师资的培养。积极推进住院医师规范化培养，将临床多站式考核纳入规范化培养和考核。高度重视研究生教育，建立博士生导师考核机制，增强博士生科研创新能力培养。举办国家级继续教育学习班29项，接受来自于全国20余个省市地区的长期进修生303人次，短期进修生183人。



The year of 2012 witnessed the successful accomplishment of medical education for undergraduates, graduates, interns, and CME trainees: the syllabus of eight-year schooling medical students constituted; the bank of teaching materials on pediatrics upgraded; the bank of testing questions on pediatrics digitalized; the national elite course of pediatrics promoted; the academic courses for eight-year schooling medical students videotaped in full; the instructors improved via evaluation, supervision, training and contest; the interns trained for clinical standards; the graduate studies strengthened; the evaluation of mentors standardized; the originality of graduates nurtured; 29 CME workshops offered for the trainees from over 20 provinces and cities; and long-term and short-term training rendered to 303 and 183 trainees, respectively, from over 20 provinces and cities.

2月16日
February 16



我院儿科专科医生培训基地第二批学员结业典礼在多功能厅举行。

On February 16, 2012, the commencement of class two of trainees at the specialty training base was held in the multi-functional auditorium.

4月19日
April 19



我院第十七届中青年综述比赛决赛举行，共评出一等奖2名，二等奖5名，三等奖10名，获奖者涵盖了全院临床、护理、药学等各个专业组。

On April 19, 2012, the 17th Young and Middle-aged Pediatricians Contest of Medical Literature Summaries was held in the Hospital, which involved the groups of clinical practice, nursing

care and pharmacology and turned out two class-one prizes, five class-two ones and ten class-three ones.



2月~6月 February - June

我院先后组织4次儿科规培医师结业理论模拟考试,开展规培医师儿科病史采集、病例分析、临床操作、放射、心电图等相关培训,为规培医师们参加上海市住院医师规范化培训儿科综合结业考核进行了充分准备。

From February - June, 2012, four simulating tests were taken by the trainees upon graduation, which involved medical history, case analysis, clinical maneuver, radiation and electrocardiogram with a view to assisting the trainees to prepare for the formal test of physicians' standardized practice in Shanghai.



6月10日 June 10



我院2012年规培出站医师参加了上海市住院医师规范化培训结业综合考试,并全部通过,包括儿内科10位医师,儿外科6位医师。

On June 10, 2012, all the trainees who had completed their training in the past six months passed the test of physicians' standardized practice in Shanghai, and they were composed of 10 physicians and 6 surgeons.

9月22-23日 September 22-23

全国高等学校临床医学专业规划教材《儿科学》第八版编委会在我院举行。主编王卫平教授主持本次编委会,徐虹教授为秘书,来自全国各高校二十多位儿科学专家参与了此次会议。

On September 22-23, 2012, the editing committee gathered in the Hospital to attend a meeting on the 8th edition of *Pediatrics*, which was chaired by Prof. and Editor in Chief WANG Weiping, and whose secretary was Prof. XU Hong. At the meeting were also over twenty authorities from different parts of the country.





10月~12月 October-November

2012年第四期国际小儿肾脏病培训班顺利举办，来自江苏、浙江、江西、贵州、新疆等地共10名学员参加了培训班。培训班为期10周，邀请了来自美国、法国、澳大利亚等国家的著名肾脏科教授进行讲课，期间学员赴香港进行了为期2周的培训。



In October-November, 2012, the 4th International Workshop on Children's Kidney Disease was offered to ten trainees from Jiangsu, Zhejiang, Jiangxi, Guizhou and Sinkiang, respectively. The training, which lasted ten weeks, involved the distinguished instructors from the United States, France and Australia. The trainees received two-week training in Hongkong.

11月16日 November 16



新疆卫生厅住院医师规范化培训交流会在我院多功能厅举行。

On November 16, 2012, the Exchange Meeting on Standardized Internship, the Bureau of Health in Sinkiang was held in the Hospital.

11月21-23日 November 21-23

我院参加了在北京召开的第十届全国儿科医学教育暨儿科继续医学教育研讨会，周文浩副院长在会上作了《儿科学精品课程的建设》的专题报告，翟晓文、吴静燕、柴毅明等教师在大会上发言交流。

On November 21-23, 2012, the Hospital-based group of pediatricians attended the 10th National Symposium on Pediatric Education & Its Continuous Education in Beijing. Vice President ZHOU Wenhao addressed the meeting on the construction of the elite course of pediatrics, and other instructors also made presentations.



11月30日-12月3日 November 30-December 3

由我院主办第二届儿童腹膜透析研讨会暨卫生部儿科腹膜透析培训基地培训会（儿科医院院庆系列活动之一）在行政楼第一教室举行，来自全国各地 60 多名学员参加了此次研讨会，此次研讨会就腹膜透析规范化操作进行了详细的讲解和现场演示，并邀请了国际知名的儿科肾脏病和透析专家 Bradly Warady 教授和 HK Yap 教授，及国内著名肾脏病专家。中华医学会肾脏病学会副主任委员、上海市长征医院梅长林教授就腹膜透析的管理，并发症的处理和腹膜失功进行了精彩的演讲，另外来自新加坡国立大学医学院的资深教师和护士 KuanKuan，就腹膜透析如何观察护理进行了精彩的讲解。



On November 30-December 3, 2012, the 2nd Symposium on Children's Peritoneal Dialysis and Its Training Base, sponsored by Children's Hospital, was held in its administrative building, as one of the celebrating activities to observe the 60th anniversary of its establishment. At the meeting there were over 60 trainees for the informative clarification and demonstrative presentation of standardized peritoneal dialysis. The authorities concerned in China and abroad made presentations on peritoneal dialysis management, complication treatment, peritoneal dysfunction and observation and nursing care.

12月~2013年1月 December, 2012 -January, 2013



举行 2012 年儿科医院青年医师教学比赛。比赛参考了全国医学院校教学大赛的模式和评分标准，每位选手的成绩由教案评分、专家现场评分和学生现场评分三部分组成。经过为期两个半天的预赛，9 名医师进入决赛。2013 年 1 月 8 日，决赛邀请了复旦大学副校长桂永浩教授、医学院教学办赖雁妮副主任等担任专家评委。最终评出一等奖 1 名，二等奖 3 名，三等奖 5 名。

In December, 2012-January, 2013, 2012 Educational Contest among Young and Promising Pediatricians was carried out, and based on the nationally accepted scoring, nine physicians reached the final, one turning out to be the 1st prize winner, two, the 2nd prize ones, and three, the 3rd prize ones.



大爱相连，合作交流共成长

Love without Boundaries and Growth in Collaborations

大爱无间，关爱不分你我，大爱相连，医术不分国界。悬壶济天下，医者父母心，儿科人以学贯中西之术宽慰患儿的心灵，携手天下医者，给受伤的小天使世间最好的照料。

Love is without boundaries, so is medicine. We pediatricians spare no effort to shower sick children with genuine love and compassion, bringing healing and comfort to them.







今年医院共接待36批次、160余位外宾，包括美国、加拿大、澳大利亚和越南等国家领事及医疗等代表团莅临我院参观。院际交流方面共接待全国各兄弟医院代表团来院访问参观共36批202人，交流内容涉及医院院貌、科室布局，基建建设、学科建设、师资培养、绩效考核、医院管理等诸多方面。通过多层面的互相交流学习，进一步提升了我院国际影响力。



In the foreign affairs of 2012, Children's Hospital received 36 delegations numbering over 160 visitors from USA, Canada, Australia, Viet Nam and other countries, as well as 36 groups numbering in 202 visitors from different parts of the country for academic, clinical, administrative, disciplinary construction, staff training, so that much power was added to its influence in China and abroad.





4月1-14日 April 1-14

肾脏风湿科徐虹教授和沈茜、陈径医生一行3人参加了在美国圣地亚哥举行的“第九届慢性肾脏疾病儿童生长与营养国际研讨会”，陈径医生的论文“宫内发育迟缓影响肾脏WT1基因表达和DNA甲基化”被选为大会发言。

On April 1-14, 2012, from the Department of Renal Rheumatism, the team of Prof. XU Hong, Dr. SHENG Qian and Dr. CHEN Jing attended the 9th International Symposium on Development and Nutrition of Children with Chronic Kidney Disease in Santiago, USA. At the symposium, Dr. CHEN Jing made a presentation on the effect of Intrauterine retarded growth on the genetic expression of WT1 and DNA methylation.

5月31日-6月2日 May 31-June 2

马来西亚 Prince Court Medical Centre 小儿外科教授 Hock Lim TAN 访问我院，进行腹腔镜肾盂成形术演示并做讲座，同行的还有香港 Queen Elizabeth Hospital 的 Nick Chao 博士。浙江大学儿童医院、厦门市妇幼保健院等派医师到场参观学习，同日毕允力主任也做了气膀胱输尿管裁剪再植术的手术演示。

On May 31-June 2, 2012, Professor of Pediatrics Hock Lim Tan of Prince Court Medical Centre in Malaysia, accompanied by Dr. Nick Chao of Queen Elizabeth Hospital in Hongkong, visited Children's Hospital. During their stay, Prof. Tan made a presentation on laparoscopic pyeloplasty, the audience including the pediatricians from Children's Hospital of Zhejiang University and Xiamen Women and Children's Hospital. In the meanwhile, Director BI Yunli performed the surgery of the gas bladder ureter tailoring replantation for demonstration.

6月3-7日 June 3-7

第45届太平洋小儿外科医师协会年会在中国上海召开。此次会议是继1999年我国北京承办的第32届太平洋小儿外科年会后13年，由教育部批准、中华医学会小儿外科分会和复旦大学共同承办的一次正式国际学术会，我院副院长、外科主任郑珊教授为本届地区执行主席，李凯医师为大会秘书长。会议共有25个国家和地区的355位代表参加，本次中国代表的参会人数高达93人，创下自PAPS办会以来，投稿人数最多，中国代表参会人数最多和大会发言最多的新记录。



On June 3-7, 2012, the 45th Annual Conference of Pacific Association of Pediatric Surgery was held in Shanghai, thirteen years later after the one of 1999 in Beijing. Under the auspice of the Ministry of Education, the conference was jointly organized by Pediatric Surgery Society of Chinese Medical Association and Fudan

University. Prof. and Vice President ZHEN Shan served as presiding chair and Dr. LI Kai, the secretary for the audience of 355 representing 25 countries and regions. The Chinese delegation consisted of 93 members for the conference, who hit a new record in paper submission, attendee number and oral presentation.



7月23日
July 23



第十六届国际儿科肾脏病大会首次新闻发布会在我院召开。发布会上，第十六届国际儿科肾脏病大会主席徐虹教授宣布由国际儿科肾脏病学会主办、复旦大学附属儿科医院和中华医学会儿科学分会肾脏学组共同承办的此次大会将于2013年8月31日至9月4日在上海国际会议中心召开。

On July 23, 2012, the press was held on the 16th International Symposium on Children's Kidney Disease in the Hospital, where Prof. and Chair XU Hong declared the meeting to be jointly organized by the International Society of Pediatric Kidney Disease, Children's Hospital of Fudan University and Nephrology Group, Pediatric Society of the Chinese Medical Association, which was to be held on August 31-September 4, 2013 in Shanghai International Conference Center.

11月15日
November 15

第一届复旦-辛辛那提儿科高峰论坛在我院举行。此次会议由我院和美国辛辛那提儿童医院共同主办，来自全国同行280人参加了此次会议。

On November 15, 2012, the 1st Fudan-Cincinnati Pediatric Summit Meeting was jointly held by Children's Hospital and Cincinnati Children's Hospital with the audience numbering in 280.





11月17-18日 November 17-18

我院成功举办了第四届上海国际儿科心血管疾病研讨会。来自美国哥伦比亚大学、哈佛医学院、辛辛那提儿童医院、贝勒医学院等知名院校以及国外的专家 30 名，来自全国知名小儿心血管领域的 30 多家兄弟单位的嘉宾共计 226 名参加。

On November 17-18, 2012, the Cardiovascular Center held the 4th Shanghai Symposium on Pediatric Cardiovascular Disease, the audience numbering in 226 from home and abroad.



12月7-9日 December 7-9

我院成功举办“第二届上海孤独症国际论坛中国孤独症合作研究暨卫生部孤独症专项基金工作研讨会”。

On December 7-9, 2012, Collaborating Research on Autism of China, the 2nd Shanghai International Symposium on Autism and the Working Meeting on Autism Funds, the Ministry of Health were held in the Hospital.



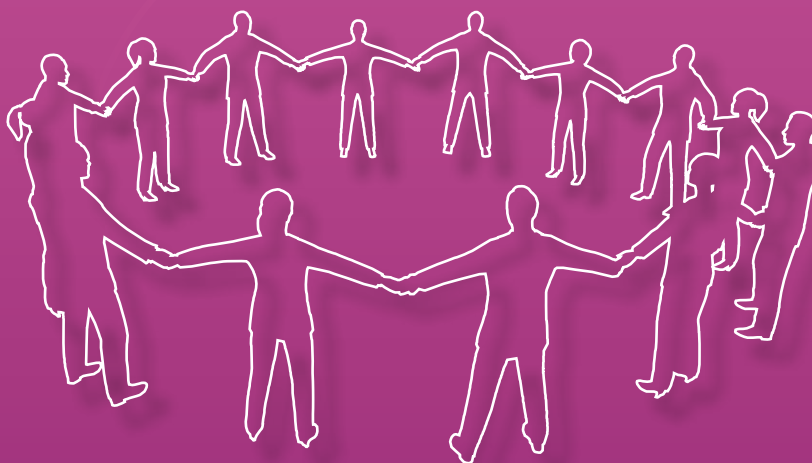


大爱无形，后勤保障显力量

Logistic Power

真正的爱是无形的，也许他们表现的并不炙热，可是却温暖着每个人的心，日积月累，彰显着不容忽视的力量。

In the Hospital, the logistic power cannot be overemphasized in making it possible for the pediatricians to shower sick children with genuine love and compassion.







医院今年安全用电1262万度，用气160万立方，用水32万立方米。在临床工作量增加10%以上的情况，对现有空间场地进行优化。完成地下室斑马鱼实验室和样本库及临床各科室的改造；增加医教研场地约700平方米。对各类设备设施组织了有效维护保养，完成无线网络的室内布线，锅炉房控制室改建等工程。全院新添监控摄像头144套，实现医院全年安全运行，且对重点区域加强管理，完成了急诊补液室环境一体化改建、改造食堂污水井通风及排水等工程，有效改善了医院就医和工作环境。医院基建方面，科研楼建设稳步推进，按计划完成扩初设计并通过卫生部专家评审，医院中长期发展中临床和教学综合楼的可行性研究初步方案已按时完成。物流信息化逐步推进，物资集中配送优势进一步体现。



In the Hospital the annual electricity, gas and tap water readings were 12,620,000, 1,600,000 and 320,000, respectively; the usage of the space area, optimized for the operating capacity of clinical practice increased by 10%; the zebrafish laboratory, sample storeroom and clinical departments, reconstructed; the floor areas of clinical practice, medical education and scientific research, expanded by 700 m²; all the facilities and equipments, well maintained; WiFi network, installed within the Hospital; the operating room of the boiler, reconstructed; 144 cameras, added to the security system; the intravenous infusion area of the emergency room, systematically reconstructed; the ventilation and drainage systems of the dining room, reconstructed. Consequently, the treating environment was totally improved. In the construction of the Hospital's infrastructure, the expansion design of the research building was passed by the panel assembled by the Ministry of Health, and the preliminary feasibility plan of the comprehensive building for the long-term development of clinical practice and medical training was accomplished. In addition, the logistic informationization was advanced for the allocation and delivery of the medical supplies.





2月28日
February 28

卫生部下发《卫生部关于复旦大学附属儿科医院总体发展建设规划的批复》。

On February 28, 2012, the Ministry of Health approved the Blueprint of the General Infrastructure Construction of Children's Hospital, Fudan University.

6月2日
June 2

卫生部规财司李斌司长、财政部社会保障司由明春司长一行莅临我院调研财政拨款安排项目执行情况。



On June 2, 2012, Director LI Bin of the Department of Planning and Financing, the Ministry of Health and Director of YOU Ming Chun of the Department of Society Security, the Ministry of Finance arrived at the Hospital

to investigate the operation of the allocated funds.

7月
July

完成门诊一站式服务台、门诊预检处等改建工作。

In July, 2012, the reception desk of one-stop outpatient service was installed, and the outpatient service area, reconstructed.

7月10日
July 10

由闵行区规划局牵头，下午2点30在闵行区证照中心300会议室召开我院科研楼方案联合评审会。

On July 10, 2012, a meeting was held to evaluate the construction of the research building in Minhang District.

9月29日
September 29

设计院完成我院科研楼扩初文本。

On September 29, 2012, the blueprint of expanding the research building came into being.



10月
October

完成院内无线网络覆盖的布线施工工程；完成分子实验室和斑马鱼实验室及样本库的改建；完成急诊补液室的一体化改建。

In October, 2012, WiHi network was accomplished within the Hospital; the molecular laboratory, Zebrafish laboratory and sample storeroom, reconstructed; the intravenous infusion area of the emergency room, systematically rebuilt.



大爱人间，公益慈善递温暖

Dedicated to the Common Good

积跬步，至千里，再微小的力量也可以改变世界，最细微的善举也是大爱的传递。

The footprints of care are small, but they are powerful in changing the world.







医院积极开展各类社会公益活动，形成了阳光小屋、公益课堂、爱心关怀、扶贫帮困等服务品牌，今年被批准为上海市志愿者服务基地，得到孩子和家长的欢迎和好评，其中爱心小屋项目荣获上海卫生系统第二批职业道德基地；帮困基金项目成为上海市首届卫生系统文化品牌，目前医院共有15项慈善帮困项目，募集了社会爱心人士捐款1000多万元，救助患儿600多人次；举办公益课堂14次，受益患儿达1200多人次。



In 2012, the Hospital organized a series of social welfare activities, which turned out Caring Bathing Ward, public lectures and social charities. The Hospital had a volunteering base established for the benefits of children and their parents, Caring Bathing Ward formally recognized as one of professionalism bases, and the foundation for the underprivileged become a well-recognized project in the medical community. With 15 foundations in the total amount of over RMB10,000,000, the Hospital offered financial assistance to over 600 sick children, 14 lectures to sick children and their parents who numbered in over 1200.

2月7日 February 7

由肾脏风湿科牵头成立的“儿童系统性红斑狼疮俱乐部”在我院举行了创立仪式暨第一次活动。“儿童系统性红斑狼疮俱乐部”是狼疮患儿、家属、相关科室的医护人员、社会工作者共同建立的，旨在更好地为系统性红斑狼疮儿童服务，解决从疾病诊治、心理辅导、成长咨询、成人后转诊等一系列问题。

On February 7, 2012, the Club of Children with Systemic Lupus Erythematosus, initiated by the Department of Renal Rheumatism, was launched based on the support from parents and medical and social workers,



which is intended to help the sick children with their diagnosis and treatment, psychological service, growing consultation and future transfer.

4月8日 April 8



复旦大学附属儿科医院的第五支专科医疗志愿者队伍——康复科“甜橙树之家”志愿者队伍正式宣布成立。活动中有康复科医务人员、残障人士、复旦大学公共卫生学院老师等70多人参加。

On April 8, 2012, the 5th team of specialty volunteers, based on the Department of Rehabilitation, was established. At the ceremony were present the medical workers, the handicapped and the instructors from the Department of Public Health, Fudan University, who made an oath and received badges.



5月19日
May 19



庆“六一”——关爱儿童，共享生命系列之一——新生儿呼吸衰竭帮困专项基金会回访活动在我院多功能厅举行。出席该活动的有上海儿童健康基金会领导、医院领导、救助患儿代表、新生儿呼吸衰竭帮困专项基金发起者等60多人。

On May 19, 2012, the follow-up activities under the funds for the newborns with respiratory failure were carried out in the multi-functional auditorium for their Children's Day. The officers from Shanghai Children's Health Foundation, the Hospital authorities, the representatives of the recipients, and the sponsors of the foundation took part in the activities.

5月27日
May 27

庆“六一”——关爱儿童，共享生命系列之一——白血病患者关爱活动在我院15病区血液科举行。闵行区血液管理办公室的爱心人士为白血病困难家庭资助人民币1万元并同时捐赠价值2万余元儿童玩具。

On May 27, 2012, the caring activities were carried out for children with leukemia at the Department of Hematology in the 15th Ward, with the donation worth RMB10,000,00 and toys worth RMB20,000,00 for their Children's Day.

6月1日
June 1



上海市赵雯副市长及上海市妇儿工委及市卫生局领导来我院慰问40多位住院白血病患者和家属，同时对长年在医疗一线的职工进行慰问。

On June 1, 2012, Vice Mayor ZHAO Wen, accompanied by the officers concerned, paid a visit to more than forty children with leukemia and their family members, and meanwhile gave the best regards to the pediatricians on duty for their dedication to children's health.



6月1日
June 1



“庆六一·儿童在我心中”大型义诊活动在医院门诊大厅举行。医院共计 21 个科室的专家利用午休休息共为 200 多名儿童和家长进行免费咨询活动。

On June 1, 2012, the experts from 21 departments took advantage of their lunch time to render free consultations to over 200 children and their parents in the Outpatient Department, as part of their celebrating Children's Day.

7月25日
July 25

上海国际品牌酒店协会通过上海市慈善基金会再次向复旦大学附属儿科医院捐赠二十万人民币用于帮助贫困的先天性心脏病患儿的家庭。上海市慈善基金会副理事长周剑萍、常务副秘书长夏永芳；复旦大学附属儿科医院党委书记徐虹教授；上海国际品牌酒店协会主席 Christoph 等出席了捐赠仪式。



On July 25, 2012, International Branded Hotels of Shanghai (IBHS), via Shanghai Charity Association, donated a sum of RMB200,000.00 to the Hospital for the underprivileged children with congenital heart disease. At the ceremony were present Chair Christoph of IBHS and the officers concerned, including the Hospital-based Prof. and Party Secretary XU Hong.

8月5日
August 5

我院内分泌遗传代谢科举办了第三届矮小患者夏令营以及第15届糖尿病夏令营，共100余名患儿和家长参与了矮小夏令营活动，30余名糖尿病患者及家长参与了本届糖尿病夏令营活动。

On August 5, 2012, the Department of Endocrine and Genetic Metabolism launched the 3rd Summer Camp for Children with Nanosoma and the 15th Summer Camp for Diabetic Children to over 130 children and their parents.





9月17日 September 17

上海市慈善基金会名誉理事长陈铁迪、上海市慈善基金会副理事长周剑萍等领导来到儿科医院，亲切看望了在我院治疗的5名西藏先天性心脏病患儿。这5名孩子是作为上海免费为西藏患有先天性心脏病儿童实施免费治疗计划中的第一批15名来自日喀则地区的藏族患儿中的一部分，医院为患儿成功完成手术及介入治疗。

On September 17, 2012, Honorary Trustee CHEN Tiedi and Deputy Director ZHOU Jianping of Shanghai Charity Foundation paid a visit to 5 Tibetan children with congenital heart disease, whose medical fees were exempted. They, 5 members of the first group of 15 to be treated in Shanghai, received postoperative interventional therapies during their rehabilitation.



11月8日 November 8

“魔术王子”刘谦在黄国英院长等人的陪同下来到儿科医院住院楼，亲切看望了我院白血病、先心病的患儿，并在阳光小屋给孩子们带来了一场奇妙的魔术表演。

On November 8, 2012, Magician LIU Qian, accompanied by President HUANG Guoying, visited the children with leukemia and congenital heart disease with his amazing performance.



我院积极响应卫生部、上海市卫生局的号召和要求，参与援外医疗、支援西部医疗工作，内科郭维医生远赴非洲开展为期2年的支援摩洛哥的援外医疗工作。全年有10名医生参与支援云南、新疆等地的医疗工作。

In Responding to the Calls of the Ministry of Health and Shanghai Bureau of Health to Send Medical Teams to the West of the Country and Alien Countries. In 2012, Dr. GUO Wei joined the medical team to be sent to Morocco for a period of two-year service, and other ten pediatricians participated in the medical teams to Yunnan and Xinjiang.



大事记

The Significant Events of 2012

1

1月/January

+ 1月22日

(除夕)上午,闵行区副区长杨德妹同志和卫生局局长许速同志一行前来我院进行新春慰问活动。

On January 22, 2012, the date of Chinese New Year's Eve, YANG Demei and Mr. XU Su arrived at the Hospital to take part in the celebrating activities of the Spring Festival.

+ 1月23日

(年初一)上午,复旦大学党委副书记陈立民同志一行前来我院,询问了医院的发展情况和医务人员的需求,并在我院党委书记徐虹、副院长王艺和盛锋等陪同下,走访了血液肿瘤科和神经内分泌科病房。

On January 23, 2012, the Chinese New Year's Day, Vice Party Secretary of CPC CHEN Limin of Fudan University and his team arrived at the Hospital for the enquiries of its future development and the staff's expectations. Accompanied by Party Secretary XU Hong, Vice President WANG Yi and Mr. SHENG Feng, they visited the children in the wards of neoplastic hematologic disorder and neuroendocrine.

2

2月/February

+ 2月7日

由肾脏风湿科牵头成立的“儿童系统性红斑狼疮俱乐部”在我院隆重

举行了创立仪式暨第一次活动。

On February 7, 2012, the Club of SLE Children, advocated by the Department of Renal Rheumatism, was launched in the Hospital.

+ 2月15日

我院开设急诊周转部(21w),年收治943例患儿。

On February 15, weekly emergency transfers started to be practiced, 943 children received by the end of 2012.

+ 2月17日

我院第八届六次职代会暨第十三届三次工代会在学术报告厅隆重召开。代表们认真听取了黄国英院长的《2011年医院工作报告》、《2011年医院院务公开工作报告》、《2011年医院财务报告》。听取了信息中心葛小玲主任《医院无线应用》的项目介绍、工会副主席韩春林同志的《2011年工会工作报告》、《困困救急基金、一日捐款》情况说明。还认真听取并审议了工会主席盛锋同志的《复旦大学附属儿科医院<关于2012年卫生部中央京外单位在职职工、离退休职工住房补贴>的实施方案》、人力资源部吴小沪主任的《复旦大学附属儿科医院预防职工工伤事故及工伤事故处理流程、相关待遇的试行规定》,近180人参加了大会。

On February 17, 2012, the 6th Congress of the Staff Representatives, the 8th Committee and the 3rd Congress of Union Representatives, the 13th Committee was held in the Hospital. President HUANG Guoying delivered the work report of 2011, the report on administration transparency in 2011 and the financial report of 2011. And those concerned made their reports on employee-related issues and matters, respectively. The audience



numbered in close to 180.

+ 2月23日

我院隆重召开了首届上海市康复医学会听力康复专业委员会成立大会。出席此次大会的领导专家有中国康复医学会王跃进秘书长, 中国康复医学会听力康复专业委员会主任委员郑芸教授, 中国康复医学会听力康复专业委员会王立群秘书长, 以及上海市康复医学会相关领导等。会议任命复旦大学附属儿科医院耳鼻咽喉科、上海市儿童听力障碍诊治中心许政敏教授为首届专委会主任委员。

On February 23, 2012, the 1st Committee on Hearing Rehabilitation, Shanghai Rehabilitative Association was formed in the Hospital, where Prof. XU Zhengmin of ENT Department of Children's Hospital, Fudan University & Shanghai Diagnosis and Treatment Center of Dysaudia, was appointed chair. At the meeting were present the authorities concerned.

+ 2月29日

复旦大学儿童发育与疾病转化医学研究中心成立二周年庆祝活动在 我院多功能厅举行。中国科学院院士贺林教授、原复旦大学常务副校长王卫平教授、上海市科委施强华巡视员、上海市卫生局许铁峰处长、中心双聘PI等共70余人出席了此次活动。

On February 29, 2012, the 2nd anniversary of the founding of the Center of Child Development and Translational Medicine was observed, at which were present Prof. and Academician HE Lin of Chinese Academy of Sciences, Prof. and former Vice President WANG Weiping of Fudan University and others concerned.

3

3月/March

+ 3月20日

我院与中国电信上海公司“智慧医疗”信息化合作协议签字仪式在上海电信信息大楼举行, 黄国英院长, 徐虹书记及相关科室的主任与中国电信上海公司何剑鸣副总经理、中国电信上海公司莘闵局陈志宏

局长及相关部门负责人出席了签字仪式。

On March 20, 2012, a contract on medical informationization was signed between Children's Hospital and China Telecom, Shanghai Telecom Company, witnessed by the authorities of both sides.

4

4月/April

+4月1-14日

肾脏风湿科徐虹教授和沈茜、陈径医生一行3人参加了在美国圣地亚哥举行的“第九届慢性肾脏疾病儿童生长与营养国际研讨会”, 陈径医生的论文“宫内发育迟缓影响肾脏WT1基因表达和DNA甲基化”被选为大会发言。

On April 1-14, 2012, from the Department of Renal Rheumatism, the team of Prof. XU Hong, Dr. SHEN Qian and Dr. CHEN Jing attended the 9th International Symposium on Development and Nutrition of Children with Chronic Kidney Disease in Santiago, USA. At the symposium, Dr. CHEN Jing made a presentation on ...the effect of Intrauterine retarded growth on the genetic expression of WT1 and DNA methylation.

+ 4月15日

我院黄国英院长、王卫平教授、王艺副院长、周文浩副院长等领导赴云南德宏州举行复旦大学附属儿科医院与云南德宏州医疗集团临床基地签约暨挂牌仪式。王卫平教授和苏洪涛副州长共同为“临床基地”揭牌。

On April 15, 2012, President HUANG Guoying, Prof. WANG Weiping, Vice President WANG Yi, Vice President ZHOU Wenhao and others concerned left for Dehongzhou in Yunnan Province to sign the contract for a clinical base with Dehongzhou Medical Group. Prof. WANG Weiping, together with the local governor, launched the clinical base.



5

5月 / May

+ 5月6日

我院与大连市儿童医院友好合作协议签约仪式在大连市儿童医院隆重举行。

On May 6, 2012, a cooperation agreement was signed between Children's Hospital of Fudan University and Dalian Children's Hospital.

+ 5月8日

在中国共产主义青年团成立九十周年之际, 我院团委换届选举改选大会在第一教室隆重举行。会议由第六届团委副书记王达辉主持, 到会正式团代表94名。首先由黄国英院长、复旦大学团委尹冬梅书记向大会致辞。选举产生了王达辉、董晨彬、张海莹、王钧波、徐君、奚晓蕾、周海燕、于玲、蒋思远作为第七届团委委员。

On May 8, 2012, the new Youth League Committee was elected among 94 representatives for the next term of office during the 90th celebration of the founding of the Communist Youth League of China. The newly elected committee members were WANG Dahui, DONG Chenbin, ZHANG Haiying, WANG Junbo, XU Jun, XI Xiaolei, ZHOU Haiyan, YU Ling and JIANG Siyuan. President HUANG Guoying and Secretary Yin Dongmei of Fudan University Youth League Committee addressed the meeting, respectively.

+ 5月11日

上海市卫生系统首届“左英护理奖”颁奖仪式在上海东视演播大厅隆重举行。我院护理部张玉侠主任荣获此次“左英护理奖”提名奖。

On May 11, 2012, Director ZHANG Yuxia won a nomination at the 1st Awarding Ceremony of ZuoYing Nursing Award in the medical community of Shanghai at Shanghai Oriental Television Station.

+ 5月18日

中国新生儿协作网在我院成立, 陈超教授为协作网主席。

On May 18, 2012, Chinese Neonatal Collaborating Network was established in the Hospital, Prof. CHEN Chao serving as its chair.

+ 5月31日-6月2日

马来西亚Prince Court Medical Centre小儿外科教授Hock Lim TAN访问我科, 进行腹腔镜肾盂成形术演示并做讲座, 同行的还有香港Queen Elizabeth Hospital的Nick Chao博士。浙江大学儿童医院、厦门市妇幼保健院等派医师到场参观学习。同日毕允力主任也做了气膀胱输尿管裁剪再植术的手术演示。

On May 31-June 2, 2012, Professor of Pediatrics Hock Lim Tan of Prince Court Medical Centre in Malaysia, accompanied by Dr. Nick Chao of Queen Elizabeth Hospital in Hongkong, visited Children's Hospital. During their stay, Prof. Tan made a presentation on laparoscopic pyeloplasty, the audience including the pediatricians from Children's Hospital of Zhejiang University and Xiamen Women and Children's Hospital. In the meanwhile, Director BI Yunli performed the surgery of the gas bladder ureter tailoring replantation for demonstration.

6

6月 / June

+ 6月1日

上海市副市长赵雯, 上海市卫生局局长徐建光, 市妇儿工委副主任、市妇联主席张丽丽, 市妇儿工委常务副主任田熊, 上海市卫生局副局长王磐石, 上海市卫生局疾妇处处长李善国等领导来到儿科医院, 给孩子们送上了精心准备的儿童节礼物, 赵雯副市长还为获得最灿烂笑容奖、最爱读书奖、最勇敢小战士奖和生命小战士奖的小朋友颁奖, 和孩子们一起欢度“六一”。

On June 1, 2012, Vice Mayor ZHAO Wen, Director XU Jian-



guang of Shanghai Health Bureau and others concerned arrived at the Hospital with gifts for the hospitalized children. They stayed with the children to celebrate their Children's Day.

+ 6月2-5日

为热烈庆祝我院成立60周年, 打造内分泌遗传代谢病诊治领域高端培训平台, 我院内分泌遗传代谢科联合上海交通大学医学院附属瑞金医院儿科、上海交通大学医学院附属新华医院儿科内分泌遗传代谢病专业共同举办了儿科内分泌遗传代谢病国家级继续教育联合学习班暨高峰论坛。

On June 2-5, 2012, a time when the 60th anniversary of the founding of Children's Hospital was observed, the National CME Workshop and Summit Forum on Endocrine, Genetic and Metabolic Diseases was jointly held by Children's Hospital, Ruijin Hospital and Xinhua Hospital, Shanghai Jiaotong University School of Medicine.

+ 6月3-7日

由我院主办的第45届太平洋小儿外科医师协会年会在上海召开。

On June 3-7, 2012, the 45th Annual Conference of Pacific Association of Pediatric Surgery was held by Children's Hospital in Shanghai.

+ 6月17日

我院遗尿中心成立10周年召开新闻发布会。遗尿中心徐虹主任表示: 遗尿症对患儿及其家庭造成严重的社会, 精神和经济负担。因此专家们呼吁家长们正确看待孩子尿床, 并接受正规的治疗。并计划在全国范围内进行儿童遗尿症的患病率调查工作, 为更好的进行遗尿症的诊治提供理论依据。

On June 17, 2012, the press conference was held on the 10th anniversary of the founding of the Center of Enuresis. Director XU Hong instructed parents how to approach the condition in a proper way and released the plan to conduct an investigation on its incidence on a nation-wide scale for the evidence-based diag-

nosis and treatment.

+ 6月20日

我院与上海易可思复高数码科技有限公司签署数字化医院建设战略合作协议。

On June 20, 2012, an agreement on the strategic construction of the digitalized Hospital was signed.

+ 6月21日

国务院妇儿工委办公室常务副主任苏凤杰一行组成的调研组在市妇儿工委副主任、市妇联张丽丽主席、上海市卫生局王磐石副局长的陪同下莅临我院调研危重新生儿会诊抢救中心及脑瘫儿童康复中心工作情况。

On June 21, 2012, a panel, headed by Deputy Director SU Fengjie of Women and Children Working Committee Office of the State Council, arrived at the Hospital to conduct a survey at the Consultation and Rescue Center for Critically Ill Neonates and Rehabilitating Center for Children with Cerebral Palsy.

+ 6月26日

我院与复旦大学社会发展与公共政策学院共同举办的“儿童专科医院社工/志愿者工作研讨会”在多功能厅顺利召开, 来自山东、宁波、温州及重庆等地儿童专科医院的嘉宾等近50人参加了此次研讨会。出席此次研讨会的领导有复旦大学副校长/上海医学院院长桂永浩教授、上海市卫生局宣传处处长王彤、上海市卫生局干人事处处长许铁峰等, 会上还签署了我院与复旦大学社会发展与公共政策学院的战略合作协议。

On June 26, 2012, the Forum on Pediatric Social Workers and Volunteers was jointed held by Children's Hospital and School of Social Development and Public Policy, Fudan University for about 50 attendees from the children's hospitals in the country. At the meeting, both sides signed an agreement for strategic partnership. Vice President of Fudan University and Dean of Shanghai Medical College of Fudan University GUI Yonghao and others



concerned attended the meeting.

+ 6月29日

我院与韩国延世大学附属儿童医院签约仪式在多功能厅举行。双方将在人才培养、科研合作和临床项目开展等方面进行广泛交流,并启动神经科、神经外科等2-3个项目深入交流。

On June 29, 2012, an agreement on bilateral physician training, scientific research and clinical practice was signed between Children's Hospital of Fudan University and Children's Hospital of Yonsei University, the collaborating projects of neurology and neurosurgery activated.

7

7月/July

+ 7月4日

沈晓明副市长带领上海市卫生局、市发改委、市财政局、申康医院发展中心等七家相关政府职能部门来我院多功能厅召开调研本市产科、儿科服务能力座谈会,上海市妇产、儿科六家专科医院和仁济、新华两家综合性医院参会。实地调研新生儿科,根据市政府指示,医院决定新生儿科开放床位增加到250张。

On July 4, 2012, headed by Vice Mayor SHEN Xiaoming, a group of functionaries from Shanghai Health Bureau, the Municipal Development and Reform Commission, Shanghai Financial Bureau, Shanghai Hospital Development Center and other departments, conducted a survey on the operating capacity of obstetrics and pediatrics in the city of Shanghai. The municipal hospitals concerned participated in the meeting. According to the city policies, the Hospital made a decision to increase the number of neonate beds up to 250.

+ 7月23日

第十六届国际儿科肾脏病大会首次新闻发布会在我院召开。发布会上,主席徐虹教授宣布由国际儿科肾脏病学会主办、复旦大学附

属儿科医院和中华医学会儿科学分会肾脏学组共同承办的此次大会将于2013年8月31日至9月4日在上海国际会议中心召开。同日,国际儿童腹膜透析协作网中文版(网址:www.pedpd.org.cn)正式上线,该网站已得到国际儿童腹膜透析网络(IPPN)授权,由复旦大学附属儿科医院和复旦大学计算机科学技术学院共同负责。复旦大学附属儿科医院于2008年加入国际儿童腹膜透析协作网IPPN,是目前IPPN协作网全球148个儿童腹膜透析中心的唯一一个中国中心。

On July 23, 2012, the press conference on the 16th Congress of the International Pediatric Nephrology Association (IPNA) was held in the Hospital, where Prof. XU Hong, chair of the congress, declared that it would be jointly undertaken by IPNA, Children's Hospital of Fudan University and the Group of Nephrology, Pediatric Society of Chinese Medical Association on August 31-September 4, 2013 in the Shanghai International Conference Center. At that time, the internal peritoneoclysis network in Chinese would be launched at www.pedpd.org.cn, which had been authorized by IPPN. Being one of 148 centers in the world, it would be exclusive in China.

+ 7月30日

上海市志愿者协会正式批复同意成立复旦大学附属儿科医院志愿者服务基地。

On July 30, 2012, Shanghai Volunteers Association approved the establishment of volunteer service base at the Hospital.

8

8月/August

+ 8月1日

我院新的便民服务中心正式落成启用。服务项目包含一站式服务,包括制卡、人工和自助预约、人工和自助取报告、咨询和显示专家出诊情况等,预约范围扩大到高级专家门诊、部分专科专家门诊、内科门诊、便民门诊、专科门诊,以后将逐渐推广到所有专家和普通门诊。



On August 1, 2012, a new service center was set up to facilitate magnetic card production, manual and self-service appointment, manual and self-service medical report, medical enquiry and information about specialists on duty.

+ 8月8日

我院临床检验医学中心正式启动运行。医院决定将现有的四个部门进行资源整合,成立“临床检验医学中心”,设立新的管理架构。徐锦担任“中心”主任,冯志敏、赵瑞芳、王传清担任副主任(兼任所在各部门主任)。

On August 8, 2012, the startup of the Clinical Laboratory Medicine Center was up in practice. It is an integration of four departments based on a new managerial framework, XU Jin serving as director, and FENG Zhimin, ZHAO Ruifang and WANG Chuanqing, as deputy director.

+ 8月10日

我院正式成立社工部挂靠在社会发展部。

On August 10, 2012, the Department of Social Work was unveiled, which is attached to the Department of Social Development.

+ 8月26日

第十五批上海青年志愿者赴滇志愿服务接力队出征仪式在上海虹桥国际机场会议厅举行。我院感染传染科、党员葛艳玲医生积极响应共青团中央、上海团市委的号召,顺利通过上海市青年志愿者协会选拔审核,光荣入选第十五批上海青年志愿者赴滇志愿服务接力队。

On August 26, 2012, Dr. GE Yanling of the Department of Infectious Disease joined the 15th batch of Shanghai youth volunteers to Yunnan.

海市人民政府外事办公室主任李铭俊出席仪式并颁奖。我院中加项目合作人、客座教授李树锦获此殊荣。

On September 14, 2012, Magnolia Silver Award was conferred on Visiting Professor LI Shujin, collaborator of the Sino-Canada joint project, at 2012 awarding ceremony in Xijiao Guesthouse.

+ 9月27-28日

我院三级甲等专科医院复评审现场评审启动会正式开始,上海市评价(评审)中心主任何梦乔院长介绍参加会议的各位领导,评审组组长刘国华书记介绍本次评审专家组各位专家及联络员之后,黄国英院长汇报医院概况和我院迎评的准备情况,在刘国华书记和黄国英院长签署廉政承诺书后,由会务组引导各专家组进入分会场开始为期两天的现场评审工作。

On September 27-28, 2012, the second appraisal of Children's Hospital as a tertiary institution (Grade A) was activated by the municipally assembled panel. President HUANG Guoying made the work report, and Party Secretary LIU Guohua and President HUANG Guoying signed a letter of commitment on incorruption.

+ 9月

在马来西亚召开的第十四届亚洲太平洋儿科大会(APCP)上,中华医学会儿科学分会主任委员、我科桂永浩教授被亚洲太平洋地区儿科学会授予“亚洲杰出儿科医师奖”。

In September, 2012, Prof. & Vice President GUI Yonghao of Fudan University was awarded the title of Outstanding Pediatrician in Asia at the 14th APCP in Malaysia for his contributions to Chinese pediatrics, scientific research and international exchanges. The title was conferred on a Chinese pediatrician for the first time.

+ 9月

国际造口治疗师协会WCET的主席Mrs Louise Forest Lalande

9

9月/September

+ 9月14日

2012年上海市“白玉兰纪念奖”授奖仪式在西郊宾馆隆重举行,上



来到上海,参加了由我院主办、康乐保公司协办的第二届中国儿童造口专科护理交流会。来自全国各地的80余位护理同仁参加此会。

In September, 2012, Mrs Louise Forest Lalande, chair of the World Council of Enterostomal Therapists (WCET) attended the 2nd Symposium on Children's Enterostomal Nursing in China, held by Children's Hospital and supported by Coloplast China for the audience numbering in over 80.

10

10月/October

+ 10月20日

卫生部“医疗质量万里行”督导组一行12人由卫生部医政司综合处张睿主任带队,卫生局医政处张炜处长陪同下莅临我院督导检查。

On October 20, 2012, the quality control panel assembled by the Ministry of Health arrived at the Hospital for inspection and supervision.

+ 10月25日

上海市医学会儿科学分会举行换届选举,组成上海市医学会儿科学分会第九届委员会。复旦大学附属儿科医院有十名教授进入新一届委员会,黄国英和陈超教授分别当选为主任委员和副主任委员,桂永浩教授为名誉主任委员,徐虹、王艺、俞蕙、黄瑛、陆国平、罗飞宏、李智平为委员,黄瑛兼任秘书。

On October 25, 2012, the 9th Committee of Pediatric Branch, Shanghai Medical Association was elected for the next term of office. Ten hospital-based professors entered into the committee, President HUANG Guoying and Professor CHEN Chao elected chair and vice chair, respectively; and XU Hong, WANG Yi, YU Hui, HUANG Ying, LU Guoping, LUO Feihong, LI Zhiping, member, respectively; HUANG Ying, secretary.

11

11月/November

+ 11月7日

我院学术报告厅隆重举行了儿科医院创业员工、终身教授授证仪式。王文然等34位于1952年进院工作的老员工被授予我院“创业员工”称号;刘湘云、金汉珍、宁寿葆教授被聘为我院第一批“终身教授”。

On November 7, 2012, the title of Pioneering Employee was conferred on WANG Wenran and other 33 medical workers who had been employed since 1952, and the title of Tenured Professor, on Prof. LIU Xiangyun, Prof. JIN Hanzhen and Prof. NING Shoubao at the awarding ceremony.

+ 11月15日

第一届复旦-辛辛那提儿科高峰论坛在我院举行。此次会议由我院和美国辛辛那提儿童医院共同主办,来自全国同行280人参加了此次会议。

On November 15, 2012, the 1st Fudan Cincinnati Pediatric Summit Meeting was jointly held by Children's Hospital and Cincinnati Children's Hospital with the audience numbering in 280.

+ 11月16日

儿科医院喜迎建院60周年大庆,也是我院在闵行区万源路399号新医院落成的5周年。中共中央政治局常委、上海市委书记俞正声,上海市长韩正,国家卫生部部长陈竺,上海市人大常委会主任刘云耕,上海市政协主席冯国勤,上海市委常委、纪委书记杨晓渡,上海市副市长沈晓明,上海市副市长赵雯等领导分别给大会发来贺信或题词,卫生部规财司、上海市副市长沈晓明、市发改委、市教委、市卫生局、上海市申康医院发展中心、复旦大学、闵行区 and 徐汇区等各级领导,上海和全国各兄弟医院代表以及来自美国、英国、加拿大等国家和地区的国际友人,社会各界嘉宾和医院职工代表等500多人出席庆典活动,大会假上海华亭宾馆举行。

On November 16, 2012, the 60th anniversary of the founding of Children's Hospital was observed (so was the 5th



anniversary of its relocation at 399 Wanyuan Road in Minhang District). The Hospital received letters of congratulation and inscriptions from YU Zhengsheng, member of the Standing Committee of the Political Bureau of the CPC Central Committee and Party Secretary of Shanghai, Mayor HAN Zheng, Minister CHEN Zhu of the Ministry of Health and other functionaries concerned. VIPs, domestic and alien guests and staff representatives, who numbered in over 500, attended the celebration at Shanghai Hua Ting Hotel and Towers.

+ 11月16日

第二十一届全国儿童医院院长会在华亭宾馆召开, 此次会议由中国医院协会儿童医院管理分会主办, 我院承办。来自全国58家儿童医院的院长及管理人员共205人参加会议。复旦大学副校长、上海医学院院长桂永浩教授致辞, 中国医院协会儿童医院管理委员会主任委员、首都大学附属北京儿童医院名誉院长李仲智致开幕词。

On November 16, 2012, the 21st Meeting of Presidents of Children's Hospitals in China, organized by the Hospital in collaboration with Children's Hospital Management Society of China Hospital Association, was held in Shanghai Hua Ting Hotel and Towers. At the meeting there were 205 managerial attendees, including 58 presidents. Prof. GUI Yonghao, Vice President of Fudan University and Dean of Shanghai Medical College of Fudan University addressed the meeting. Prof. LI Zhongzhi, Chair of Children's Hospital Management Society of China Hospital Association and Honorary President of Beijing Children's Hospital, delivered an opening speech.

+ 11月17-18日

我院成功举办了第四届上海国际儿科心血管疾病研讨会。来自美国哥伦比亚大学、哈佛医学院、辛辛那提儿童医院、贝勒医学院等知名院校以及加拿大、日本、韩国、新加坡、香港、台湾的专家30名, 来自全国知名小儿心血管领域的30多家兄弟单位的嘉宾共计226名参加。

On November 17-18, 2012, the Cardiovascular Center held the 4th Shanghai Symposium on Pediatric Cardiovascular Disease, the audience numbering in 226 from home and abroad.

+ 11月26日

卫生部刘谦副部长一行莅临我院调研, 上海市卫生局徐建光局长、王磐石副局长等陪同出席。会议由卫生局王磐石副局长主持, 先介绍了上海市孕产妇和新生儿会诊抢救网络概况, 黄国英院长汇报我院危重新生儿会诊抢救中心建设项目情况。

On November 26, 2012, Undersecretary LIU Qian of the Ministry of Health and his team, accompanied by Director General XU Jianguang of Shanghai Health Bureau and Deputy Director General WANG Panshi, conducted a survey in the Hospital. President HUANG Guoying made a presentation on the construction of Critically Ill Neonates' Consultation and Rescue Center.

12

12月/December

+ 12月7-9日

我院成功举办“第二届上海孤独症国际论坛中国孤独症合作研究暨卫生部孤独症专项基金工作研讨会”。

On December 7-9, 2012, Collaborating Research on Autism of China, the 2nd Shanghai International Symposium on Autism and the Working Meeting on Autism Funds, the Ministry of Health were held in the Hospital.

+ 12月29-30日

我院第一支专科志愿者队上海市红十字造血干细胞捐赠俱乐部志愿者们为血液科、神经科的住院患儿举行别开生面的迎新年派对。

On December 29-30, 2012, the Hospital-based team of specialty volunteers and the volunteers of Hematopoietic Stem Cell Donation Club, Shanghai Red Cross, threw a Happy-New-Year party to the hospitalized children.



数据资料汇编

The Data Collected





2

4

0

3

7

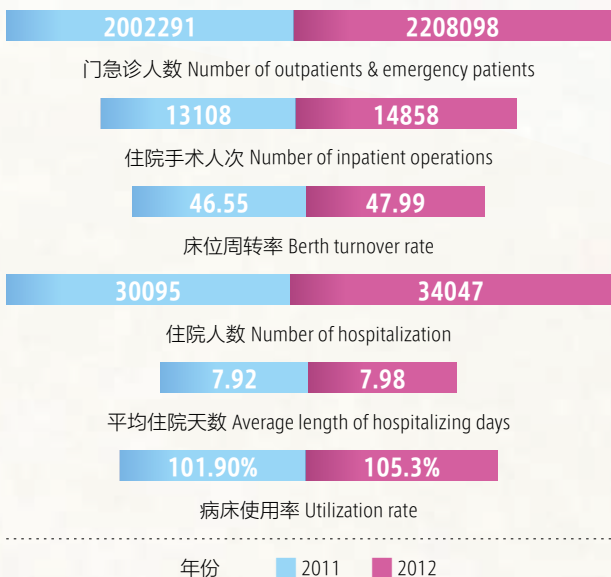
8

5

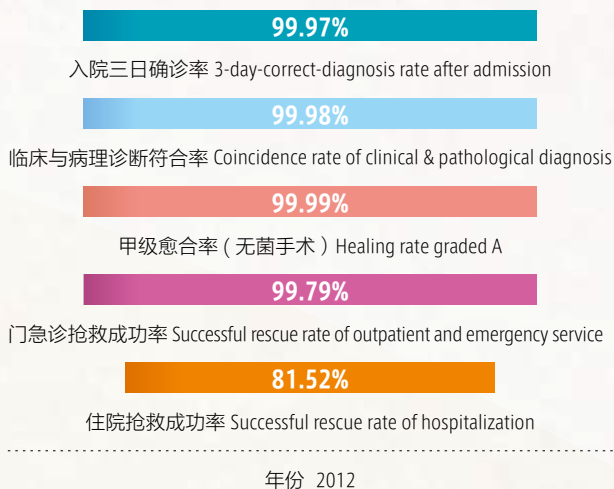
9



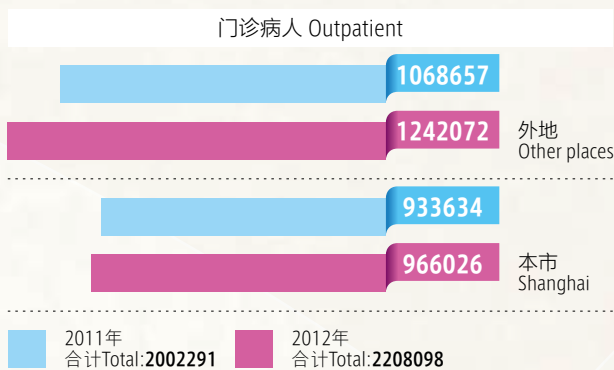
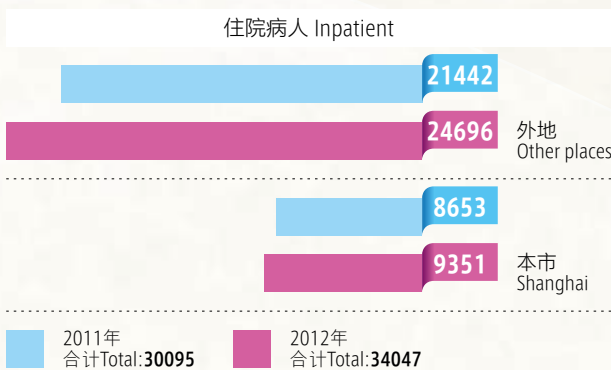
运营指标 Operational indicators



医疗业务指标 Medical business indicators

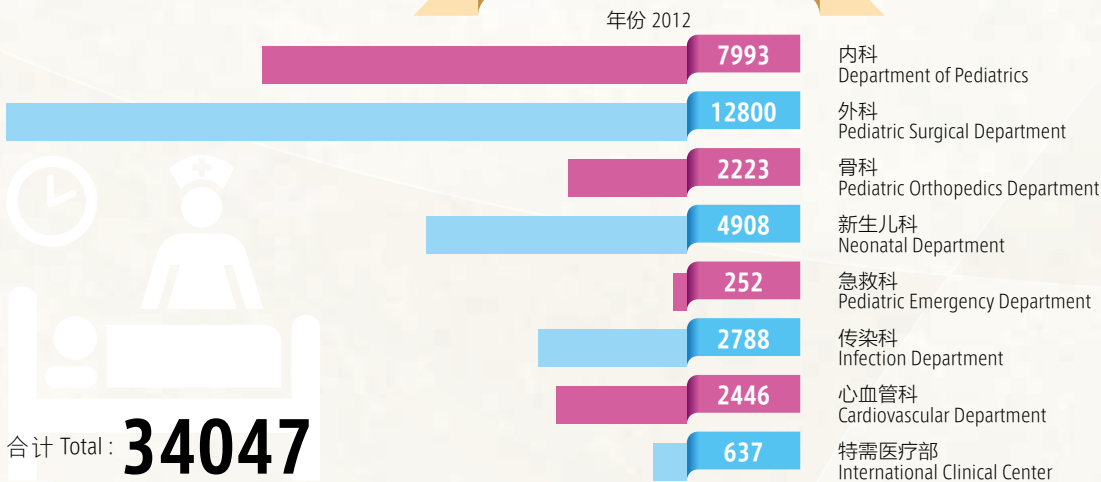


近年本市/外地病人分布 Distribution of the patients from Shanghai/other places in recent years

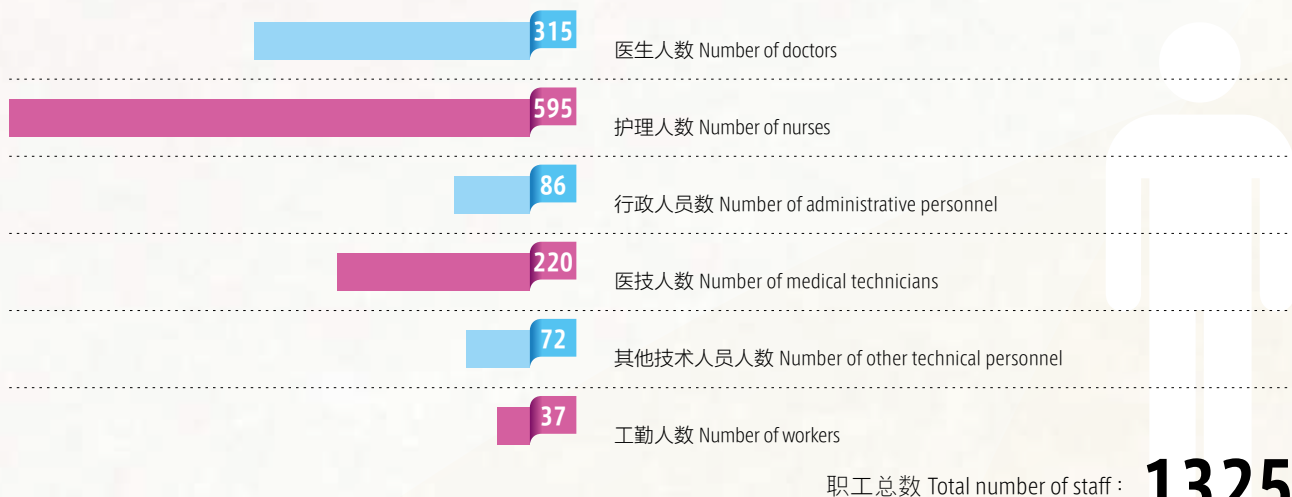


注: 2011年本市病人为医保病人人数。

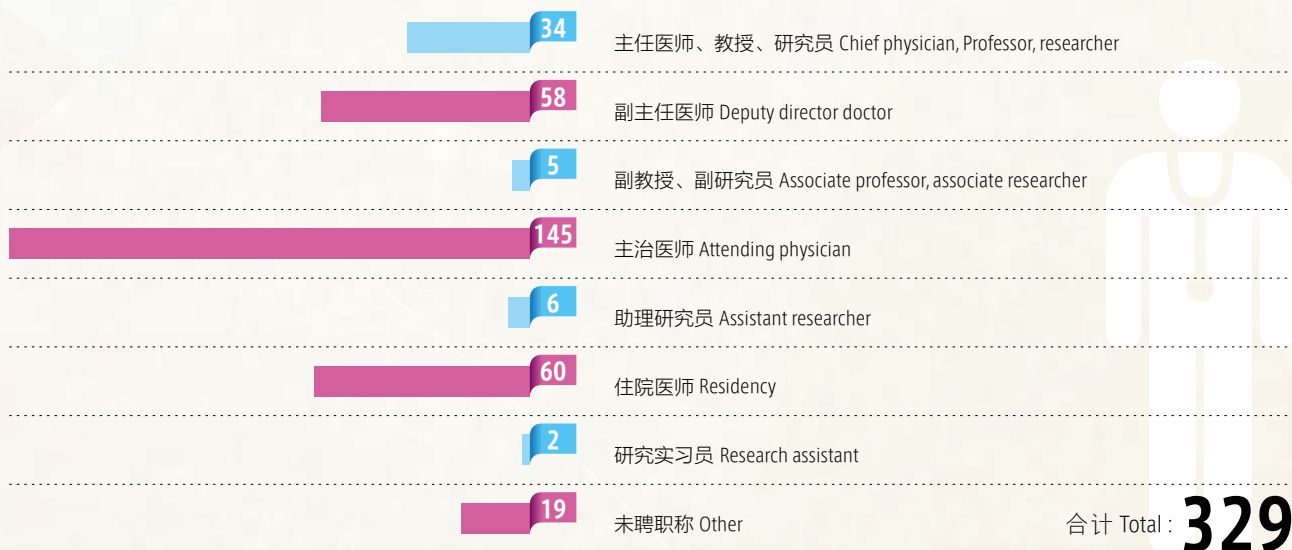
住院病人分布 Distribution of hospitalized



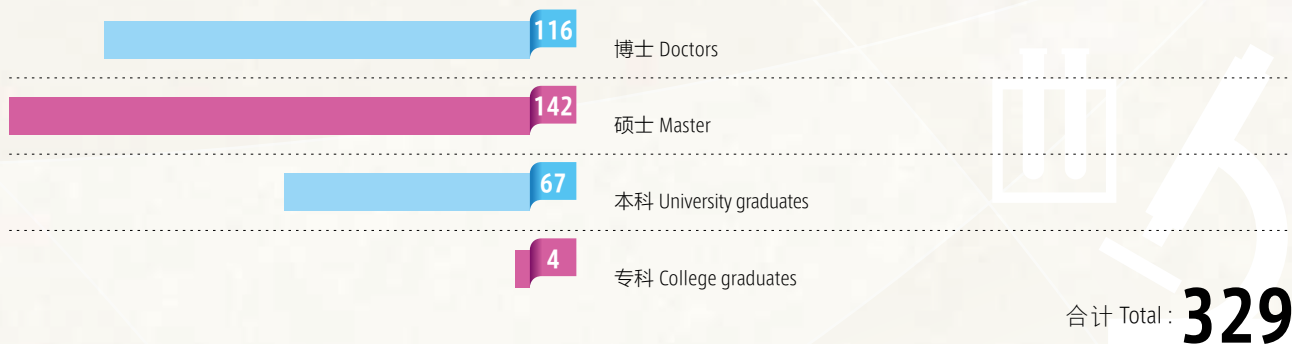
整体人员配置 Overall personnel configuration



医生及研究人员职称结构 Title structure of doctors



医生及研究人员学位结构 Educational structure of doctors





医技人员职称结构 The structure of professional titles

人数 Number

4

副主任技师 / 副主任药师
Associate chief technician /
associate chief pharmacist

38

主管技师 / 主管药师
Technician / pharmacist in charge

105

技师 / 药师
Technician / pharmacist

59

技士 / 药士
Assistant Technician / pharmacist

合计 Total: **206**

医技人员学位结构 The structure of academic degrees

人数 Number

3

博士
Doctors

16

硕士
Master

91

本科
University graduates

72

大专
College graduates

24

中专
Secondary specialized school
graduates

合计 Total: **206**

护理职称结构 Title structure of nurses

1

主任护师
Chief superintendent nurse

2

副主任护师
Deputy chief nurse practioners

36

主管护师
Nurse practioners-in-charge

282

护师
Nurse practioners

206

护士
Nurse

68

未聘职称
Other

合计 Total: **595**

护理学位结构 Educational structure of nurses

1

博士
Doctors

5

硕士
Master

105

本科
University graduates

381

大专
College graduates

102

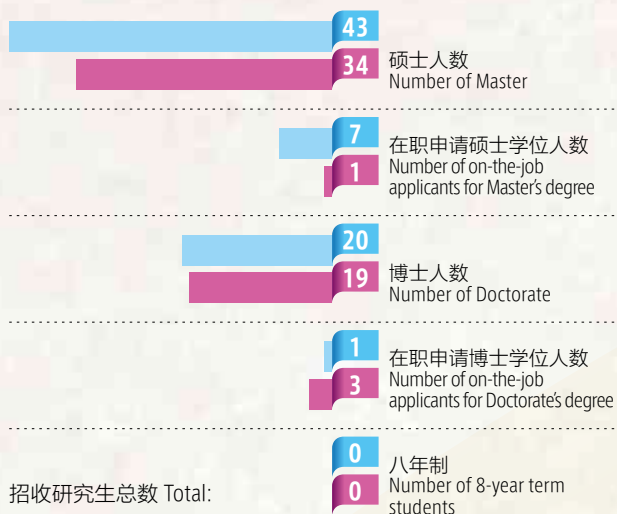
中专
Secondary specialized
school graduates

1

初中
Junior high school

合计 Total: **595**

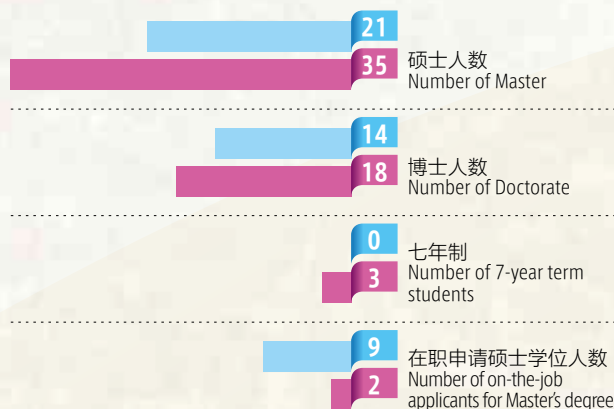
招收研究生数 Total number of postgraduates recruited



招收研究生总数 Total:

2011 **71** 2012 **56**

毕业研究生数 Number of graduated postgraduates

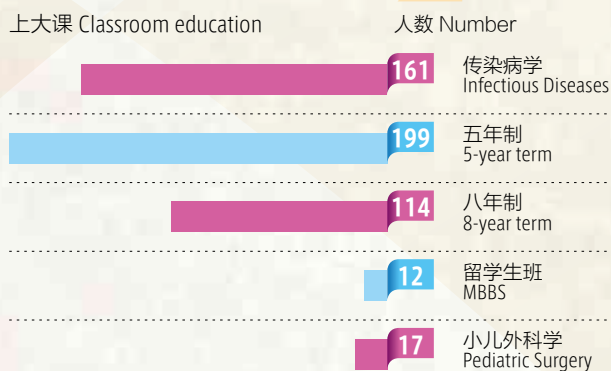


毕业研究生总数 Total:

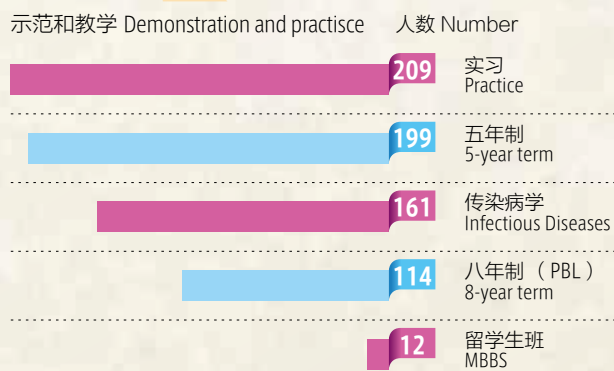
2011 **44** 2012 **58**



本科生教学 Education for undergraduate students

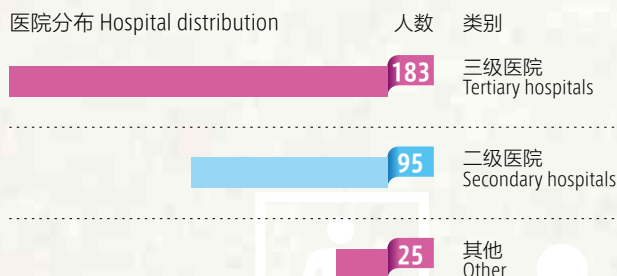


儿科学合计 Pediatrics: **503**



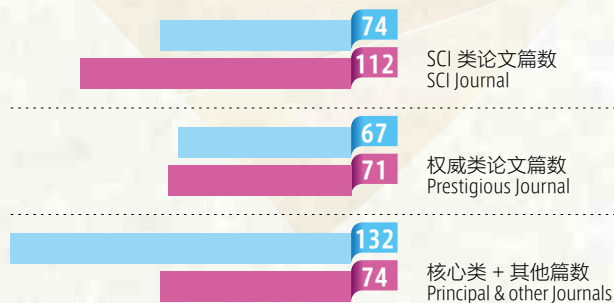
儿科学合计 Pediatrics: **695**

进修医生分布 Distribution of learning doctors



合计 Total: **303**

发表论文数 Statistics of published theses



发表论文合计 Total:

2011 **273** 2012 **257**



精选论文 (SCI 收录)

International Publications

作者 Author	论文题目 Thesis	收录期刊 Journal
Cao Yun, Xia Qing, Chen Chao (*Yang Yi) 曹云、夏庆、陈超 (*杨毅)	Precursors of adrenomedullin, endothelin and atrial natriuretic peptide as diagnostic markers of neonatal infection	Acta Paediatrica
Cao Zhihao, Wei Zhiyun, Zhu Qinyuan, et al (*Xing Qinghe, *Luo Xiaoqun) 曹志豪、魏之韵、朱沁源等 (*邢清和、*骆肖群)	HLA-B*58:01 allele is associated with augmented risk for both mild and severe cutaneous adverse reactions induced by allopurinol in Han Chinese	Pharmacogenomics
Chen Gang, *Jia Bing, Zhang Wenbo 陈纲、*贾兵、张文波	Successful surgical repair of d-transposition of the great arteries in a separated conjoined twin	World Journal of Pediatrics
Chen Gong, *Zheng Shan, Sun Song, et al 陈功、*郑珊、孙松等	Early surgical outcomes and pathological scoring values of older infants (≥ 90 d old) with biliary atresia	Journal of Pediatric Surgery
Chen Siyuan, Yang Yi, Yan Xiufeng, et al (*Wang Weiping) 陈思源、杨毅、严秀峰 (*王卫平)	Influence of vitamin A status on the antiviral immunity of children with hand, foot and mouth disease	Clinical Nutrition
Chen Weicheng, Zhang Ying, Ma Duan, et al (*Huang Guoying) 陈伟呈、张颖、马端等 (*黄国英)	Bmp2 regulates the interaction between EPDCs and myocytes in cardiac OFT	Medical Hypotheses
Chen Xudong, Li Zhengwu, Zhang Jin, et al (*Wang Huijun) 陈旭东、李正武、张进等 (*王慧君)	Tissue factor pathway inhibitor-2 may interact with nuclear protein RASSF1C	Acta Biochimica et Biophysica Sinica
Chen Yating, Zhang Jin, Wang Huijun, et al (*Zhang Hongwei, *Ma Duan) 陈雅婷、张进、王慧君等 (*张宏伟、*马端)	miRNA-135a promotes breast cancer cell migration and invasion by targeting HOXA10	BMC Cancer
Chu Chen, *Gui Yonghao, Ren YunYun, et al 储晨、*桂永浩、任芸芸等	The Impacts of Maternal Gestational Diabetes Mellitus (GDM) on Fetal Hearts	Biomedical and Environmental Sciences
DING Junjie, ZHANG Yunjian, JIAO Zheng (*WANG Yi) 丁俊杰、张赟健、焦正 (*王艺)	The effect of poor compliance on the pharmacokinetics of carbamazepine and its epoxide metabolite using Monte Carlo simulation	Acta Pharmacologica Sinica
*Ding Yanhua, Xu Xiu, Wang Zhengyan, et al *丁艳华、徐秀、王争艳等	Study of mother-infant attachment patterns and influence factors in Shanghai	Early Human Development
Dong Rui, Li Kai, Liu Gongbao (*Zheng Shan) 董瑞、李凯、柳龚堡 (*郑珊)	Dual ectopic thyroid with lingual and anterior hyoid ectopic thyroid tissue in a Chinese girl	Saudi Medical Journal
Dong Rui, Luo Yi, *Zheng Shan 董瑞、罗义、*郑珊	α -SMA overexpression associated with increased liver fibrosis in infants with biliary atresia	Journal of Pediatric Gastroenterology and Nutrition
Dong Rui, Zhao Rui, *Zheng Shan, et al 董瑞、赵瑞、*郑珊等	Abnormal DNA methylation of ITGAL (CD11a) in CD4+ T cells from infants with biliary atresia	Biochemical and Biophysical Research Communications
Fang Lingjuan, Wang XiaoHong, A.S. Knisely, et al (*Wang Jianshe) 方玲娟、王晓红、A.S. Knisely等 (*王建设)	Chinese children with chronic intrahepatic cholestasis and high γ -glutamyl transpeptidase: clinical features and association with ABCB4 mutations	Journal of Pediatric Gastroenterology and Nutrition
Feng Jingjing, Wang Weiping, Guo Shujuan, et al (*Xu Xiu) 冯菁菁、王卫平、郭书娟等 (*徐秀)	Flash visual evoked potentials in preterm Infants	Ophthalmology
Gao Yan, Ma Xiaojing, *Huang Guoying, et al 高燕、马晓静、*黄国英等	DNA sequencing of TGF β 2 in sporadic patients with tetralogy of Fallot	Experimental and Therapeutic Medicine
Gao Yijin, *Tang Jingyan, et al 高怡瑾、*汤静燕等	Risk-adapted chemotherapy without procarbazine in treatment of children with Hodgkin lymphoma	World journal of pediatrics
*Gao Yijin, Qian Xiaowen, Lu Fengjuan, et al *高怡瑾、钱晓文、陆凤娟等	Improved outcome for children with non-high risk acute lymphoblastic leukaemia after using an ALL IC-BFM 2002-based protocol in Shanghai, China	British Journal of Haematology
Ge Yanling, Cai Jiehao, Wang Xiangshi, et al (*Zeng Mei) 葛艳玲、蔡洁皓、王相诗等 (*曾玫)	Childhood influenza in the outpatient setting in Shanghai, China	The Pediatric Infectious Disease Journal
Gong Xiaohong, Jiang Yuwu, Zhang Xin, et al (*Wu Bolin, *Wang Hongyan) 公晓红、姜玉武、张馨等 (*吴柏林、*王红艳)	High proportion of 22q13 deletions and SHANK3 mutations in Chinese patients with intellectual disability	PLOS ONE



作者 Author	论文题目 Thesis	收录期刊 Journal
Gu Haiyong ,Qiu Wanshan ,et al 顾海勇、仇万山等	Variant allele of CHEK2 is associated with a decreased risk of esophageal cancer lymph node metastasis in a Chinese population	Molecular Biology Reports
Guo Luo, Luo Xiaoqun,Zhao A`man,et al(*He Lin,*Xing Qinghe) 郭犖、骆肖群、赵阿曼等 (*贺林、*邢清和)	A novel heterozygous nonsense mutation of keratin 5 in a chinese family with Dowling-Degos disease	Journal of European Academy of Dermatology and Venereology
*Hu Xihong,Huang Guoying,Pa Mier *胡喜红、黄国英、帕米尔	Multi-slice computed tomography of the anomalous left coronary artery from the pulmonary artery in a young child	Cardiology in the Young
Huang Yue ,Cao Di ,*Li Zhiping 黄钺、曹迪、*李智平	Appropriateness of digoxin level monitoring in a children's hospital	African Journal of Pharmacy and Pharmacology
Ji Yi ,*Li Kai,Xiao Xianmin,et al 吉毅、*李凯、肖现民等	Effects of propranolol on the proliferation and apoptosis of hemangioma-derived endothelial cells	Journal of Pediatric Surgery
Ji Yi,Chen Siyuan,Li Kai,et al(*Xiao Xianmin) 吉毅、陈思源、李凯等 (*肖现民)	Measuring health-related quality of life in children with cancer living in mainland China feasibility, reliability and validity of the Chinese mandarin version of PedsQL 4.0 Generic Core Scales and 3.0 Cancer Module	Health and Quality of Life Outcomes
Ji Yi,Chen Siyuan,XiaoXianmin,et al(*Li Kai) 吉毅、陈思源、肖现民等 (*李凯)	β -blockers: a novel class of antitumor agents	OncoTargets and Therapy
Jiang Mingyu,*Cai Depei 蒋明玉、*蔡德培	Oral arginine improves linear growth of long bones and the neuroendocrine mechanism	Neurosci Bull
*Jiang ZeDong ,Chen Chao ,Andrew R.Wilkinson,et al *蒋泽栋、陈超、Andrew R.Wilkinson 等	Brainstem auditory response findings in term neonates in intensive care unit	The Journal of Maternal-fetal & Neonatal Medicine
*Jiang Zedong,Doratheia Brosi,Yin Rong,et al *蒋泽栋、Doratheia Brosi、殷荣等	Term neonates receiving intensive care at high risk of brainstem auditory impairment	Arch Dis Child Fetal Neonatal Ed
*Jiang Zedong, et al *蒋泽栋等	Cochlear function in 1-year-old term infants born with hypoxia-ischaemia or low Apgar scores	Journal of Paediatrics and Child Health
*Jiang Zedong,Ping Lili, Andrew R.Wilkinson,et al *蒋泽栋、平莉莉、Andrew R.Wilkinson 等	Functional abnormality of the auditory brainstem in high-risk late preterm infants	Clinical Neurophysiology
*Jiang Zedong,Ping Lili,Chen Chao,et al *蒋泽栋、平莉莉、陈超等	Brainstem auditory response findings in preterm infants after necrotizing enterocolitis	Acta Paediatrica
Li Chenlong, Hao Shaojuan,Wang Huijun, et al(*Ma Duan,*Zhang TianYu) 李辰龙、郝少娟、王慧君 (*马端、*张天宇)	MicroRNA expression profiling and target genes study in congenital microtia	International Journal fo Pediatric Otorhinolaryngology
Li Kai,*Dong Kuiran,Gao Jiechun 李凯、*董焄然、高解春等	Neuroblastoma management in Chinese children	Journal of Investigative Surgery
*Li Kai,Xiao Xianmin,Gao Jiechun, et al *李凯、肖现民、高解春等	Pelvic Wilms tumor in a child with an absent right kidney and spinal malformations	Journal of Pediatric Surgery
Li Qin ,Cao Di ,Huang Yue, et al(*Li Zhiping) 李琴、曹迪、黄钺等 (*李智平)	Development and validation of a sensitive LC-MS/MS method for determination of tacrolimus on dried blood spots	Biomedical Chromatography
Li ZhiPing ,Chen Yewei ,*Chen Chao 李智平、陈也伟、*陈超	Population pharmacokinetics of piperacillin/tazobactam in neonates and young infants	European Journal of Clinical Pharmacology
Li Zhiping ,Wang Yi ,Cao Di,et al(*Chen Chao) 李智平、王艺、曹迪等 (*陈超)	Determination of free and total Piperacillin-Tazobactam in plasma by HPLC-MS-MS: an adapted method for neonates	Chromatographia
Lin Sheyu, Zhu Qingfeng, Xu Yang, et al (*Xing Qinghe,*Fan Jia) 林社裕 朱庆峰 徐阳等 (*邢清和、*樊嘉)	The role of the TOB1 gene in growth suppression of hepatocellular carcinoma	Oncology Letters
Lin Sheyu, Zhang Jiayu, Xu Jiawei,et al(*Xing QingHe,*He Lin) 林社裕、张军玉、徐家伟等 (*邢清和、*贺林)	Effects of SASH1 on melanoma cell proliferation and apoptosis in vitro	Mol Med Report



精选论文 (SCI 收录)

International Publications

作者 Author	论文题目 Thesis	收录期刊 Journal
Lisha Huang, Jacomine E Hogewind-Schoonenboom, Mariska JA van Dongen, et al(*Huang Ying, *JB van Goudoever) Lisha Huang, Jacomine E Hogewind-Schoonenboom, Mariska JA van Dongen 等 (*黄瑛、*JB van Goudoever)	Methionine requirement of the enterally fed term infant in the first month of life in the presence of cysteine	The American Journal Clinical Nutrition
Liu Haimei, Gao Xia, Xu Hong, et al 刘海梅、高霞、*徐虹等	α -Actinin-4 is involved in the process by which dexamethasone protects actin cytoskeleton stabilization from adriamycin-induced podocyte injury	Nephrology
Lu Guoping, Wang Yan, Lu Zhujin, et al(*Niranjan Kisson) 陆国平、王雁、陆铸今等 (*Niranjan Kisson)	Effect of continuous blood purification on concentrations of plasma vasoactive substances and cardiac function in endotoxic shock	Pediatric Critical Care Medicine
Luo Xin, Zhang Jin, Wang Huijun, et al(*Ma Duan) 罗欣、张进、王慧君等 (*马端)	PolyA RT-PCR-based quantification of microRNA by using universal TaqMan probe	Biotechnology Letters
Ma Wenjuan, Yang Chunxue, Chu Chen, et al 马文娟、杨春雪、储晨等	The impact of the 2008 cold spell on mortality in Shanghai, China	International Journal of Biometeorology
Mei Zeng, Névine Fahmy El Khatib, et al (*Ralf Altmeyer) 曾玫、Névine Fahmy El Khatib 等 (*Ralf Altmeyer)	Seroepidemiology of Enterovirus 71 infection prior to the 2011 season in children in Shanghai	Journal Clinical Virology
Michael S.L. Ching, Shen Yiping, et al(*Wu Bailin) Michael S.L. Ching、沈亦平等 (*吴柏林)	Deletions of NRXN1 (Neurexin-1) Predispose to a Wide Spectrum of Developmental Disorders	Am J Med Genet B Neuropsychiatr Genet
Ning Bo, Wang Peng, Pei Xinhong, et al(*Ma Ruixue) 宁波、王彭、裴新红等 (*马瑞雪)	Early cartilage degeneration in a rat experimental model of developmental dysplasia of the hip	Connective Tissue Research
Ning Bo, Wang Peng, Pei Xinhong, et al(*Ma Ruixue) 宁波、王彭、裴新红等 (*马瑞雪)	Dual function of β -catenin in articular cartilage growth and degeneration at different stages of postnatal cartilage development	International Orthopaedics
Qi Yuanyuan, *Qian Liling, Sun Bo, et al 祁媛媛、*钱莉玲、孙波等	Inhaled NO contributes to lung repair in piglets with acute respiratory distress syndrome via increasing circulating endothelial progenitor cells	PLOS ONE
Rao Jia, *Sean E Kennedy, Simon Cohen, et al 饶佳、*Sean E Kennedy、Simon Cohen 等	A systematic review of interventions for reducing pain and distress in children undergoing voiding cystourethrography	Acta Paediatrica
Shen Yiping, An Yu, *Wu Bailin 沈亦平、安宇、*吴柏林	Standardization and diversification of copy number microarray testing for clinical diagnostics - Implications of the "cross-platform/algorithm study" on clinical diagnostic chromosomal microarray analysis	Clinical Chemistry
Shen Yiping, Chen Xiaoli, Wang Liwen, et al(*Wu Bailin) 沈亦平、陈晓丽、王立文等 (*吴柏林)	Intra-family phenotypic heterogeneity of 16p11.2 deletion carriers in a three-generation Chinese family	American Journal Medical Genetics
Shen Yiping, Kira A. Dies, Ingrid A. Holm, et al(*Wu Bailin) 沈亦平、Kira A. Dies、Ingrid A. Holm 等 (*吴柏林)	Clinical genetic testing for patients with autism spectrum disorders	Pediatrics
Shen Zhen, Zheng Shan, Dong Kuiran, et al 沈桢、*郑珊、董焱然等	Subperitoneal pelvic exposure of elemental mercury from a broken thermometer	Clinical Toxicology
Shi Yan, Ding Yi, Lei Yunping, et al(*Chen Yeguang, *Wang Hongyan) 石彦、丁毅、雷云平等 (*陈晔光、*王红艳)	Identification of novel rare mutations of DACT1 in human neural tube defects	Human Mutation
Song Zai, Dong Rui, Fan Yuxia, et al(*Zheng Shan) 宋再、董瑞、范玉霞等 (*郑珊)	Identification of serum protein biomarkers in biliary atresia by mass spectrometry and enzyme-linked immunosorbent assay	Journal of Pediatric Gastroenterology and Nutrition
*Sun Bo *孙波	Inhaled nitric oxide and neonatal brain damage: experimental and clinical evidences	J Matern Fetal Neonatal Med,
*Sun Bo, Ma Li, Liu Xiaohong, et al *孙波、马莉、刘晓红等	Development of neonatal respiratory and intensive care: Chinese perspectives	Neonatology

作者 Author	论文题目 Thesis	收录期刊 Journal
Sun Jinqiao ,Li Jin ,Cheng Guoqiang ,et al(*Zhou Wenhao) 孙金峭、李瑾、程国强等 (* 周文浩)	Effects of hypothermia on NSE and S-100 protein levels in CSF in neonates following hypoxic/ischaemic brain damage	Acta Paediatrica
Sun Jinqiao,Liu Danru,et al(*Wang Xiaochuan) 孙金峭、刘丹如等 (* 王晓川)	Prenatal diagnosis of x-linked chronic granulomatous disease by percutaneous umbilical blood sampling	Scandinavian Journal of Immunology
Tao Liming, Zhang Zhou, Chen Zhuo,et al(*Huang Guoying) 陶立明、张周、陈卓等 (* 黄国英)	A Common variant near the melanocortin 4 receptor is associated with low-density lipoprotein cholesterol and total cholesterol in the Chinese Han population	Molecular Biology Reports
Wang Chuanqing,Wang Yiet al(*Yang Yi) 王传清、王艺等 (* 杨毅)	The diagnostic value of apolipoprotein E in pediatric patients with invasive bacterial infections	Clinical Biochemistry
Wang Honglian,Wang Xiaohong,Li Qiaoli,et al (*Wang Jianshe,*Xing Qinghe) 王红连、王晓红、李巧丽 (* 王建设、* 邢清和)	Analysis of JAG1 gene variant in Chinese patients with Alagille syndrome	Gene
Wang HuanHuan,Gao XiRong,Liu CuiQing,et al(*Sun Bo) 王欢欢、高喜容、刘翠青等 (* 孙波)	Morbidity and mortality of neonatal respiratory failure in China: surfactant treatment in very immature infants	Pediatrics
Wang Ji,*Wang Yi,Wang Libo,et al 王佳、* 王艺、王立波等	A comparison of quality of life in adolescents with epilepsy or asthma using the Short-Form Health Survey (SF-36)	Epilepsy Research
*Wang Jianshe , Wang Xiaohong ,et al * 王建设、王晓红等	Biochemical characteristics of neonatal cholestasis induced by citrin deficiency	World Journal of Gastroenterology
Wang LaiShuan ,Cheng GuoQiang,Chen Chao,et al * 王来栓、程国强、陈超等	Cardiac tamponade due to fatal pneumopericardium after commercial flight: transportation of a premature infant with chronic lung disease	Journal of Tropical Pediatrics
Wang Wei,Shi Wei,*Li Hao 王伟、施伟、* 李昊	A modified in vitro method to obtain pure astrocyte cultures induced from mouse hippocampal neural stem cells using clonal expansion	Cell Mol Neurobiol
Wei Sheng,Wang HuiJun,Ma XiaoJing,et al (*Huang GuoYing,*Ma Rui) 盛伟、王慧君、马晓静等 (* 黄国英、* 马端)	LINE-1 methylation status and its association with tetralogy of Fallot in infants	BMC Medical Genomics
Wu Zhiming,Dai Chun,Huang Ying,et al(*Chen Gang) 吴志明、戴春、黄瑛等 (* 陈刚)	Anti-cancer effects of p21WAF1/CIP1 transcriptional activation induced by dsRNAs in human hepatocellular carcinoma cell lines	Acta Pharmacologica Sinica
Xiang Yujian ,Zhang Xiaojing,Li Qiaoli,et al(*Zhao XinZhi) 相玉倩、张晓菁、李巧丽等 (* 赵欣之)	Promoter hypomethylation of TIMP3 is associated with pre-eclampsia in a Chinese population	Molecular Human Reproduction
Xiong Man, Ma Simin, Shao Xiaomei (*YangYi,*Zhou Wenhao) 熊曼、马思敏、邵肖梅 (* 杨毅、* 周文浩)	Hypoxic ischaemic hypothermia promotes neuronal differentiation and inhibits glial differentiation from newly generated cells in the SGZ of the neonatal rat brain	Neuroscience Letters
*Xu Xiu, Xu Qiong, Zhang Ying,et al * 徐秀、徐琼、张颖等	A case report of Chinese brothers with inherited MECP2-containing duplication:autism and intellectual disability, but not seizures or respiratory infections	BMC Medical Genetics
*Yan Weili,et al * 严卫丽等	Effect of oral ALA supplementation on oxidative stress and insulin sensitivity among overweight/obese adults:A double-blinded,randomized,controlled, cross-over intervention trial	International Journal of Cardiology
Yan Xiufeng,Gao Shuang,Xia Ju-Feng,et al(*Yu Hui,*Long Jian-er) 严秀峰、Gao Shuang、Xia Ju-Feng 等 (* 俞蕙、*Long Jian-er)	Epidemic characteristics of hand, foot, and mouth disease in Shanghai from 2009 to 2010: Enterovirus 71 subgenotype C4 as the primary causative agent and a high incidence of mixed infections with coxsackievirus A16	Scandinavian Journal of Infectious Diseases
Yang Hong,*Christa Einspieler,Shi Wei,et al 杨红、*Christa Einspieler、史维等	Cerebral palsy in children: Movements and postures during early infancy, dependent on preterm vs. full term birth	Early Human Development
Yang Lu,Wang Huijun , Luo Xin, et al(*Zhang Jin,*Ma Duan) 杨璐、王慧君、罗欣等 (* 张进、* 马端)	Virion protein 16 induces demethylation of DNA integrated within chromatin in a novel mammalian cell model	Acta Biochimica et Biophysica Sinica



精选论文 (SCI 收录)

International Publications

作者 Author	论文题目 Thesis	收录期刊 Journal
Yang Lu, Wang Huijun, Luo Xin, et al (*Zhang Jin, *Ma Duan) 杨璐、王慧君、罗欣等 (*张进、*马端)	Virion protein 16 induces demethylation of DNA integrated within chromatin in a novel mammalian cell model	Acta Biochimica et Biophysica Sinica
Yang Shaobo, Zheng Jicui, Ma Yangyang, et al (*Xiao Xianmin) 杨少波、郑继翠、马阳阳等 (*肖现民)	Oct4 and Sox2 are overexpressed in human neuroblastoma and inhibited by chemotherapy	Oncology Reports
Yao Wei, *Li Kai, Xiao Xianmin, et al 姚伟、*李凯、肖现民等	Neonatal suprarenal mass differential diagnosis and treatment	Journal of Cancer Research and Clinical Oncology
Yao Wei, *Li Kai, Xiao Xianmin, et al 姚伟、*李凯、肖现民等	Outcomes of Wilms' tumor in eastern China: 10 years of experience at a single center	Journal of Investigative Surgery
Yao Weilei, Wang Xiaohong, et al (*Zeng Mei) 姚玮蕾、王晓红等 (*曾玫)	Outbreak of scarlet fever associated with emm12 type group a streptococcus in 2011 in Shanghai, China	The Pediatric Infectious Disease Journal
Zhang Ting, et al 张婷等	Mycophenolate mofetil inhibits hepatitis C virus replication in human hepatic cells	Virus Research
Yu Lifei, Zhou Yuanfeng, *Wang Yi, et al 郁莉斐、周渊峰、*王艺等	Effect of mild hypothermia on glutamate receptor expression after status epilepticus	Epilepsy Research
Yu Yongguo, Zhu Haitao, Miller DT, et al (*Wu Bailin, *Shen Yiping) 余永国、朱海涛、Miller DT 等 (*吴柏林、*沈亦平)	Age- and gender-dependent obesity in individuals with 16p11.2 deletion	Journal of Genetics and Genomics
Zeng Mei, Li Yuefang, *Wang XiaoHong, et al 曾玫、李月芳、*王晓红等	Epidemiology of hand, foot, and mouth disease in children in Shanghai 2007-2010	Epidemiology and Infection
Zeng Mei, Xu Xiaohua, Zhu Chaomin, et al (*Zhu Qirong) 曾玫、徐晓华、朱朝敏等 (*朱启睿)	Clinical and molecular epidemiology of norovirus infection in childhood diarrhea in China	Journal of Medical Virology
*Zhai Xiaowen, Wang Hongsheng, Zhu Xiaohua, et al *翟晓文、王宏胜、朱小华等	Gene polymorphisms of ABC transporters are associated with clinical outcomes in children with acute lymphoblastic leukemia	Ahchives of Medical Science
Zhai Yihui, Jacek Bloch, Meike Hömme, et al (*ClausP.Schmitt) 翟亦晖、Jacek Bloch、Meike Hömme 等 (*ClausP.Schmitt)	Buffer-dependent regulation of aquaporin-1 expression and function in human peritoneal mesothelial cells	Pediatric Nephrology
Zhang Junyu, Liu Hongbin, Liu Zhiyuan, et al (*Xing Qinghe) 张军玉、刘红斌、刘志远等 (*邢清和)	A functional alternative splicing mutation in AIRE Gene causes autoimmune polyendocrine syndrome type 1	PLOS ONE
Zhang Miaoying, Guo Fengxia, Tu Yuezhen, et al (*Luo Feihong) 章淼滢、郭凤霞、屠月珍等 (*罗飞宏)	Further increase of obesity prevalence in Chinese children and adolescents - cross-sectional data of two consecutive samples from the city of Shanghai from 2003 to 2008	Pediatric Diabetes
Zhang Ying, Xu Qiong, Liu Jing, et al (*Xu Xiu) 张颖、徐琼、刘静等 (*徐秀)	Risk factors for autistic regression: results of an ambispective cohort study	Journal of Child Neurology
Zhao Aman, Xiang Yuqian, Xu Jiawei, et al (*He Lin, *Zhao XinZhi) 赵阿曼、相玉倩、徐家伟等 (*贺林、*赵欣之)	Lack of support for association between the copy number variants in the FCGR locus and schizophrenia: A case control study	Neuroscience Letters
Zhao Jianyuan, Sun Jingwei, Gu Zhuoya, et al (*Wang HongYan) 赵健元、孙静玮、顾卓雅等 (*王红艳)	Genetic polymorphisms of the TYMS gene are not associated with congenital cardiac septal defects in a Han Chinese population	PLOS ONE
Zhao Jianyuan, Yang Xueyan, Gong Xiaohong, et al (*Qiao Bin, *Wang HongYan) 赵健元、杨雪艳、公晓红等 (*乔彬、*王红艳)	Functional variant in methionine synthase reductase intron-1 significantly increases the risk of congenital heart disease in the Han Chinese population	Circulation
Zhao Jianyuan, Yang Xueyan, Shi Kaihu, et al (*Wang Hongyan) 赵健元、杨雪艳、石开虎等 (*王红艳)	A functional variant in the cystathionine β -synthase gene promoter significantly reduces congenital heart disease susceptibility in a Han Chinese population	Cell Research



作者 Author	论文题目 Thesis	收录期刊 Journal
*Zhao Jing,Fang Lingjuan,Kenneth DR Setchell,et al *赵静、方玲娟、Kenneth DR Setchell 等	Primary Δ 4-3-oxosteroid 5 β -reductase deficiency: Two cases in China	World Journal of Gastroenterology
Zhao Rui,Li Kai,Shen Chun(*Zheng Shan) 赵瑞、李凯、沈淳 (*郑珊)	The outcome of conservative treatment for anastomotic leakage after surgical repair of esophageal atresia	Journal of Pediatric Surgery
Zheng Yibing,*Xu Hong,Zhou Lijun,et al 郑鸪冰、*徐虹、周利军等	Clinicopathological features of paediatric renal biopsies in Shanghai over a 31 year period	Nephrology
Zhou QinHua,Wang LaiShuan,Chen Chao,et al (*Zhou WenHao) 周钦华、王来栓、陈超等 (*周文浩)	A case series of 130 neonates with congenital syphilis: preterm neonates had more clinical evidences of infection than term neonates	Neonatology
Zhou Qiongjie, Ren Yunyun,Yan Yingliu,et al(*Gui Yonghao,*Li Xiao) 周琼洁、任芸芸、严英榴 (*桂永浩、*李笑)	Fetal tissue Doppler imaging in pregnancies complicated with preeclampsia with or without intrauterine growth restriction	Prenatal Diagnosis
Zhou Yuanfeng,*Wang Yi,Shao Xiaomei,et al 周渊峰、*王艺、邵肖梅等	Effects of hypothermia on brain injury induced by status epilepticus.	Frontiers in Bioscience
Zhu Yanfeng,Xu Feng,et al(*Sun Bo) 朱燕凤、许峰等 (*孙波)	Mortality and morbidity of acute hypoxemic respiratory failure and acute respiratory distress syndrome in infants and young children	Chinese Medical Journal



精选论文

Selected Publications

作者 Author	论文题目 Thesis	收录期刊 Journal
陈纲、*贾兵、刘芳等 Chen Gang,*Jia Bing,Liu Fang,et al	“杂交”手术治疗 20 例小婴儿主动脉缩窄合并室间隔缺损 Hybrid procedure for infants with ventricular septal defect and coarctation of aorta:a review of 20 cases	中华胸心血管外科杂志 Chinese Journal of Thoracic and Cardiovascular Surgery
陈宏、沈剑、*毕允力 Chen Hong,Shen Jian,*Bi Yunli	维甲酸诱导大鼠脊髓脊膜膨出动物模型的建立及相关蛋白表达的研究 Retinoic acid induced MMC in fetal rats:Characterization by histopathological and immunohistochemical analysis	中华小儿外科杂志 Chinese Journal of Pediatric Surgery
陈劫、吴唯勤、张玉侠 Chen Jie,Wu Weiqin,Zhang Yuxia	新生儿大疱表皮松解症的护理 Nursing care for neonate with epidermolysis bullosa	中华护理杂志 Chinese Journal of Nursing
陈劫、张玉侠、顾莺等 Chen Jie,Zhang Yuxia Gu Ying,et al	新生儿回肠造口刺激性接触性皮炎合并切口感染的护理 Nursing care of ileostomy in neonate with irritant dermatitis and wound infection	中华护理杂志 Chinese Journal of Nursing
程国强、施亿赞、*邵肖梅等 Cheng Guoqiang,Shi Yiyun,*Shao Xiaomei,et al	振幅整合脑电图评分系统评价新生儿脑发育的临床价值 Clinical value of amplitude integration of electroencephalogram (aEEG) scoring system in neonatal brain development evaluation	中华围产医学杂志 Chinese Journal of Perinatal Medicine
程晔、贾兵、刘江斌等(*陆铸今) Cheng Ye,Jia Bing,Liu Jiangbin,et al(*Lu Zhujin)	体外膜肺技术在 9 例危重症患儿中的应用 Applications of extracorporeal membrane oxygenation in 9 critically ill children	中国循证儿科杂志 Chinese Journal of Evidence Based Pediatrics
仇万山、贾兵、叶明等 Qiu Wanshan, Jia Bing, Ye Ming, et al	婴幼儿兔未成熟肺缺血再灌注损伤的实验研究 The experimental study on infant rabbit lung injury induced by ischemia-reperfusion	中华胸心血管外科杂志 Chinese Journal of Thoracic and Cardiovascular Surgery
董晨彬、*郑珊、沈淳 Dong Chenmin,*Zheng Shan,Shen Chun	新生儿坏死性小肠结肠炎后肠狭窄 14 例诊疗体会 Management of intestinal strictures after necrotizing enterocolitis:retrospective study of 14 cases	中华小儿外科杂志 Chinese Journal of Pediatric Surgery
董瑞、董浩然、沈淳等(*郑珊) Dong Rui,Dong Kuiran,Shen Chun,et al(*Zheng Shan)	胆道闭锁血清及肝脏中白介素-33 的表达研究 The expression of interleukin-33 in the serum and liver tissue of the patients with biliary atresia	中华小儿外科杂志 Chinese Journal of Pediatric Surgery
付盼、*王传清、王爱敏等 Fu Pan,*Wang Chuanqing,Wang Aimin,et al	血清载脂蛋白 E 在儿童感染性疾病中的变化 The changes of serum apolipoprotein E in pediatric infectious diseases	中华传染病杂志 Chinese Journal of Infectious Diseases
高蔚、顾莺、罗飞宏等 Gao Wei,Gu Ying,Luo Feihong,et al	1 例 Prader-Willi 综合征行腹腔镜袖状胃减容术患儿的护理 Nursing care of a child with Prader-Willi Syndrome managed with laparoscopic sleeve gastrectomy	护理学杂志 Journal of Nursing Science
高蔚、罗飞宏、顾莺等 Gao Wei,Luo Feihong,Gu Ying,et al	戊二酸尿症 II 型患儿的护理 Nursing of Glutaric Aciduria Type II	中华护理杂志 Chinese Journal of Nursing
葛艳玲、夏爱梅、姚玮蕾等(*曾玫) Ge Yanling,Xia Aimei,Yao Weilei,et al(*Zeng Mei)	2010 年至 2011 年上海地区儿童手足口病肠道病毒 71 感染的流行病学 Epidemiology of enterovirus 71 infection in children with hand,foot,and mouth disease in Shanghai,2010-2011	中华传染病杂志 Chinese Journal of Infectious Diseases
侯佳、*桂永浩、王跃祥等 Hou Jia,*Gui Yonghao,Wang Yuexiang,et al	raldh2 基因抑制导致斑马鱼心脏发育畸形的机制 Effect of raldh2 gene knock-down on the cardiac development in zebrafish	中国实验动物学报 Acta Laboratorium Animalis Scientia Sinica
胡晓静、*张玉侠、曹云等 Hu Xiaojing,*Zhang Yuxia,Cao Yun,et al	新生儿经上、下肢静脉置入中心静脉导管并发症比较—115 例病例分析 Percutaneously inserted central catheter in 115 neonates: complications rates related to upper versus lower extremity insertion	中华围产医学杂志 Chinese Journal of Perinatal Medicine
惠晓莹、孙金娇、高维银等(*王晓川) Hui Xiaoying,Sun Jinqiao,Gao Weiyin,et al(*Wang Xiaochuan)	慢性肉芽肿病中远期随访和感染预防性药物的效果分析 Moderate- and long-term follow up of chronic granulomatous disease and efficacy of preventive drugs	中国循证儿科杂志 Chinese Journal of Evidence Based Pediatrics
李凯、*董浩然、陈莲等 Li Kai,*Dong Kuiran,Chen Lian,et al	B 超引导下经皮穿刺活检术在小儿实体肿瘤中的应用体会 Ultrasound guiding puncture biopsy of solid tumors in children	中华小儿外科杂志 Chinese Journal of Pediatric Surgery
李凯、翟晓文、姚伟等 Li Kai,Zhai Xiaowen,Yao Wei,et al	107 例儿童卵巢囊性肿块的临床特征和治疗分析 Clinical features and treatment of 107 ovarian cysts in children	中华小儿外科杂志 Chinese Journal of Pediatric Surgery

作者 Author	论文题目 Thesis	收录期刊 Journal
李琴、黄钺、龚妍等 (*李智平) Li Qin,Huang Yue,Gong Yan,(*Li Zhiping)	儿童地高辛血药浓度监测结果与影响因素分析 Therapeutic drug monitoring results of digoxin in children and analysis of influential factors	中国药学杂志 Chinese Pharmaceutical Journal
李祥婷、*蔡德培 Li Xiangting,*Cai Depei	邻苯二甲酸二(2-乙基己基)酯、氯氰菊酯单独及联合染毒对青春前期雄性大鼠生殖发育的不良影响 Single and combined toxic effects of di-2-ethylhexyl phthalate and cypermethrin on fertility and development in the prepubertal male rats	卫生研究 Journal of Hygiene Research
李智平 Li Zhiping	我院 2006 ~ 2010 年儿童注意缺陷多动障碍用药回顾 The retrospective analysis of prescriptions with ADHD from 2006 to 2010 in Children's Hospital of Fudan University	中国药学杂志 Chinese Pharmaceutical Journal
刘海梅、*徐虹、高霞等 Liu Haimei,*Xu hong,Gao Xia,et al	地塞米松影响足细胞活动力的相关分子研究 Molecular mechanism of dexamethasone affecting podocyte motility	中华肾脏病杂志 Chinese Journal of Nephrology
刘晴、*张玉侠、胡晓静等 Liu Qing,*Zhang Yuxia,Hu Xiaojing,et al	低出生体重儿应用母乳强化剂的护理 Nursing care of low birth weight babies receiving human milk fortifier	护理学杂志 Journal of Nursing Science
卢丽娟、*徐锦、钟华清等 Lu Lijuan,*Xu Jin,Zhong Huaqing,et al	2006 年至 2008 年上海市住院腹泻患儿 A 组轮状病毒的分子流行病学调查 Molecular epidemiology study on group A Rotavirus in hospitalized children with diarrhea in Shanghai	中华传染病杂志 Chinese Journal of Infectious Diseases
陆良生、*李凯、肖现民 Lu Liangsheng,*Li Kai,Xiao Xianmin	β -catenin 特异性 siRNA 转染肾母细胞瘤细胞 SK-NEP-1 对细胞增殖的影响 Gene silencing by β -catenin siRNA inhibits the proliferation of human nephroblastoma cell line SK-NEP-1	中华小儿外科杂志 Chinese Journal of Pediatric Surgery
陆良生、阮双岁、*毕允力等 Lu Liangsheng,Ruan Shuangshui,*Bi Yunli,et al	儿童三种不同腹膜透析置管术式并发症分析 The complications of three different techniques of peritoneal dialysis catheters placement in children	中华小儿外科杂志 Chinese Journal of Pediatric Surgery
陆怡、刘丽艳、王晓红等 (*俞蕙) Lu Yi,Liu Liyan,Wang Xiaohong,et al(*Yu Hui)	低血清谷氨酸转氨酶进行性家族性肝内胆淤积症 23 例临床分析 Clinical characteristics of progressive familial intrahepatic cholestasis cases with low γ -glutamyltransferase in 23 children	中国循证儿科杂志 Chinese Journal of Evidence Based Pediatrics
孟建华、*高怡瑾、陆凤娟等 Meng Jianhua,*Gao Yijin,Lu Fengjuan,et al	CCCG-97 和 BFM-90 方案治疗 45 例儿童成熟 B 细胞非霍奇金淋巴瘤的疗效 Comparison of the efficacy of CCCG-97 and Bfm-90 protocols in the treatment of children with mature B-cell non-Hodgkin's lymphoma	中华肿瘤杂志 Chinese Journal of Oncology
母乳强化剂应用研究协作组 The Collaborative Group for the Study on Human Milk Fortification	母乳强化剂在早产儿母乳喂养中应用的多中心研究 Multicenter study on the effects of human milk fortification in premature infants	中华儿科杂志 Chinese Journal of Pediatrics
裴舟、李晓静、王健民等 (*罗飞宏) Pei Zhou,Li Xiaojing,Wang Jianmin,et al(*Luo Feihong)	GDF5 基因 rs224331 多态性与汉族青少年体格发育指标的关联分析 The association of GDF5 gene rs224331 polymorphism with physical development parameters of Chinese Han adolescents	中国循证儿科杂志 Chinese Journal of Evidence Based Pediatrics
沈淳、*郑珊、肖现民 Shen Chun,*Zheng Shan,Xiao Xianmin	食管闭锁术后食管再手术的临床探讨 Re-operation after the primary repair for patients with esophageal atresia	中华小儿外科杂志 Chinese Journal of Pediatric Surgery
沈剑、毕允力、周国民等 Shen Jian,Bi Yunli,Zhou Guomin,et al	不同胎龄脊髓脊膜膨出胎鼠膀胱和脊髓神经损害的形态学观察 Morphological observation of nervous lesion of spinal cord and bladder in fetal rats with meningomyelocele at various gestational ages	中华小儿外科杂志 Chinese Journal of Pediatric Surgery
施亿赞、程国强、*邵肖梅等 Shi Yizhan,Cheng Guoqiang,*Shao Xiaomei,et al	国产振幅整合脑功能监护仪的性能研究 The Study of the Domestic Digital Amplitude Integrated EEG Performance	生物医学工程学杂志 Journal of Biomedical Engineering
史惟、丁俊杰、杨红等 (*王艺) Shi Wei,Ding Junjie,Yang Hong,et al(*Wang Yi)	非线性混合效应模型评估脑瘫患儿粗大运动功能发育进程 Assessment of gross motor function development in children with cerebral palsy by nonlinear mixed effect model	中国循证儿科杂志 Chinese Journal of Evidence Based Pediatrics
孙金娇、王来栓、齐春华等 (*王晓川) Sun Jinqiao,Wang Laishuan,Qi Chunhua,et al(*Wang Xiaochuan)	部分性 DiGeorge 异常三例临床特征及分子诊断 Clinical features and molecular diagnosis of three patients with DiGeorge anomaly	中华儿科杂志 Chinese Journal of Pediatrics



精选论文

Selected Publications

作者 Author	论文题目 Thesis	收录期刊 Journal
孙松、陈功、*郑珊等 Sun Song, Chen Gong, *Zheng Shan, et al	胆道闭锁疑似病例的临床特征和诊断依据分析 Analysis of the clinical features and diagnostic criteria for suspected cases of biliary atresia	中华小儿外科杂志 Chinese Journal of Pediatric Surgery
孙艳艳、黄蓉、*俞建等 Sun Yanyan, Huang Rong, *Yu Jian, et al	200例青春期启动提前女童中医证候的临床调查 Clinical Investigation of Chinese Medicine Syndromes in Two Hundred Girls OF Advanced Puberty	中国中西医结合杂志 Chinese Journal of Integrated Traditional And Western Medicine
孙玉芳、*毕允力、阮双岁等 Sun Yufang, *Bi Yunli, Ruan Shuangui, et al	气膀胱腹腔镜在膀胱输尿管连接处狭窄性畸形中的临床应用 The clinical application of pneumocystoscopic Cohen ureter reimplantation for congenital malformation of vesicoureteral junction obstruction in children	中华小儿外科杂志 Chinese Journal of Pediatric Surgery
孙玉芳、*毕允力、阮双岁等 Sun Yufang, *Bi Yunli, Ruan Shuangui, et al	开放与气膀胱腹腔镜下膀胱输尿管再植术治疗膀胱输尿管反流的疗效比较 Comparison of open and laparoscopic pneumovesical approaches for ureteral reimplantation	中华泌尿外科杂志 Chinese Journal of Urology
*田宏、朱雪梅、叶明等 *Tian Hong, Zhu Xuemei, Ye Ming, et al	6分钟步行试验对先天性心脏病术后患儿心功能评估的作用 The role of the 6-minute walk test on evaluating cardiac function in children with postoperative congenital heart disease during follow-up	中国循证儿科杂志 Chinese Journal of Evidence Based Pediatrics
汪永红、时毓民、*俞建等 Wang Yonghong, Shi Yumin, *Yu Jian, et al	中药分期论治验方治疗儿童哮喘45例临床观察 Clinical observation on stage treatment with experienced Chinese herbal formulas for 45 cases of pediatric asthma	中医杂志 Journal of Traditional Chinese Medicine
王达辉、宁波、陈莲(*马瑞雪) Wang Dahui, Ning Bo, Chen Lian(*Ma Ruixue)	儿童骨肉瘤中Survivin及其相关基因的表达与预后关系 Expressions of Survivin and related genes and their relationships with the prognosis in pediatric osteosarcoma	中华小儿外科杂志 Chinese Journal of Pediatric Surgery
王慧美、陈劫、顾莺等 Wang Huimei, Chen Jie, Gu Ying, et al	剑脐联合一体婴分离术后行大动脉转位术患儿的护理 Nursing care of a separated conjoined twin with transposition of great arteries	中华护理杂志 Chinese Journal of Nursing
王瑾、张蓉、安宁等(*陈超) Wang Jin, Zhang Rong, An Ning, et al(*Chen Chao)	新生儿胆汁淤积的临床特征和病因分析 Clinical features and etiology of cholestasis in neonates	中华医学杂志 National Medical Journal of China
王来栓、程国强、周文浩等(*邵肖梅) Wang Laishuan, Cheng Guoqiang, Zhou Wenhao, et al(*Shao Xiaomei)	亚低温治疗大于35周龄新生儿缺氧缺血性脑病效果及安全性的荟萃分析 Meta-analysis of mild hypothermia for gestational age over 35-week newborns with hypoxic-ischemic encephalopathy	中华医学杂志 National Medical Journal of China
*王来栓、张金萍、吴冰冰 *Wang Lai Shuan, Zhang Jinping, Wu Bingbing	脂多糖诱导小胶质细胞依赖的早产鼠脑白质损伤机制研究 Mechanisms of activated microglia dependent white matter injury following Lipopolysaccharide-induced intrauterine infection	中国循证儿科杂志 Chinese Journal of Evidence Based Pediatrics
王双宇、施琼、周水珍等 Wang Shuangyu, Shi Qiong, Zhou Shuizhen, et al	生酮饮食治疗难治性癫痫患儿的护理 Nursing care of the ketogenic diet treatment on refractory epilepsy in children	护理学杂志 Journal of Nursing Science
王莹、应文静、孙金娇等(*王晓川) Wang Ying, Ying Wenjing, Sun Jinqiao, et al(*Wang Xiaochuan)	中国X连锁无丙种球蛋白血症40例基因型表型相关性分析 Characterization and correlation of genotype with phenotype of 40 cases of X-linked agammaglobulinemia in China	中国循证儿科杂志 Chinese Journal of Evidence Based Pediatrics
*许翠花、*张玉侠、顾莺等 *Xu Cuihua, *Zhang Yuxia, Guying, et al	新生儿留置胃管非计划性拔除的现况调查与分析 The incidence and influencing factors of unplanned extubation of gastric tube in neonates	中华护理杂志 Chinese Journal of Nursing
许靖、*徐虹、周利军等 Xu Jing, *Xu hong, Zhou Lijun, et al	原发性膀胱输尿管反流患儿预后及相关因素分析 Analysis of the prognosis and clinical factors in Primary vesicoureteral reflux patients	中华儿科杂志 Chinese Journal of Pediatrics
严恺、王倩、姚华等(*严卫丽) Yan Kai, Wang Qian, Yao Hua, et al(*Yan Weili)	应用GAMLSS技术构建基于性别、年龄和身高的新疆7~17岁儿童青少年血压参考标准 Establishment of blood pressure reference centiles modeled by sex, age and height percentiles in children and adolescents aged 7-17 in Xinjiang by GAMLSS program	中国循证儿科杂志 Chinese Journal of Evidence Based Pediatrics

作者 Author	论文题目 Thesis	收录期刊 Journal
严恺、魏欣、董菊等 (* 严卫丽) Yan Kai, Wei Xin, Dong Ju, et al (* Yan Weili)	健康双生子外周血 CD4+ 和 CD8+ T 细胞亚群相对计数遗传度研究 Heritability of CD4+ and CD8+ T-lymphocyte subsets of peripheral blood in healthy twins	中国循证儿科杂志 Chinese Journal of Evidence Based Pediatrics
严秀峰、葛艳玲、谢新宝等 (* 俞蕙) Yan Xiufeng, Ge Yanling, Xie Xinbao, et al (* Yu Hui)	上海地区重症手足口病住院患儿临床分析 Clinical analysis of children with severe hand-foot-and-mouth disease in Shanghai	中华儿科杂志 Chinese Journal of Pediatrics
杨琳、陈龙霞、詹国栋 (* 周文浩) Yang Lin, Chen Longxia, Zhan Guodong (* Zhou Wenhao)	11q24-q25 缺失 2 例临床表型及文献复习 Genotype and phenotype correlations for the deletion of 11q24.2-q25:2 cases report and literature review	中国循证儿科杂志 Chinese Journal of Evidence Based Pediatrics
杨少波、郑继翠、* 肖现民等 Yang Shaobo, Zheng Jicui, * Xiao Xianmin, et al	胚胎干细胞基因 Oct-4 在神经母细胞瘤组织中的表达及意义 Biological significance of Oct-4 expression in neuroblastoma	中华小儿外科杂志 Chinese Journal of Pediatric Surgery
姚伟、* 李凯、肖现民等 Yao Wei, * Li Kai, Xiao Xianmin, et al	新生儿肾上腺肿块的鉴别诊断及治疗 Differential diagnosis and treatment of neonatal suprarenal mass	中华小儿外科杂志 Chinese Journal of Pediatric Surgery
叶颖子、沈军、* 曾玫等 Ye Yingzi, Shen Jun, * Zeng Mei, et al	人博卡病毒在上海地区儿童下呼吸道感染的流行病学 The epidemiology of the human bocavirus in pediatric patients with lower respiratory infection in Shanghai	中华传染病杂志 Chinese Journal of Infectious Diseases
应文静、* 王晓川、孙金峭等 Ying Wenjing, * Wang Xiaochuan, Sun Jinqiao, et al	慢性肉芽肿病 48 例临床分析 Clinical features of chronic granulomatous disease	中华儿科杂志 Chinese Journal of Pediatrics
袁洁、* 顾莺、胡静等 Yuan Jie, * Gu Ying, Hu Jing, et al	中心静脉置管应用不同敷贴局部细菌定植研究 Study on bacterial colonization at central venous catheter insertion sites by using different adhesive stickers	护理学杂志 Journal of Nursing Science
张丹、赵正言、林穗青等 (* 彭咏梅) Zhang Dan, Zhao Zhengyan, Lin Suiqing, et al (* Peng Yongmei)	上海市 10 - 17 岁青少年超重肥胖检出率及相关因素研究 Incidence of overweight and obesity of 10-17 years old teenagers and the influencing factors in Shanghai	中国儿童保健杂志 Chinese Journal of Child Health Care
张惠锋、* 贾兵、刘芳等 Zhang Huifeng, * Jia Bing, Liu Fang, et al	镶嵌技术与传统 I 期根治手术治疗 3 个月龄内主动脉缩窄合并室间隔缺损 The comparison of Hybrid technique to the traditional complete surgical way for CoA/VSD under the age of three months	中华小儿外科杂志 Chinese Journal of Pediatric Surgery
张瑾、* 陈超、陈艳等 Zhang Jin, * Chen Chao, Chen Yan, et al	新生儿小鼠 CTLA4lg 基因修饰的树突细胞对其成年期哮喘免疫耐受的影响 Experimental study of CTLA4lg gene-modified dendritic cells transfused neonatally inducing asthmatic immune tolerance in adult mice	中华医学杂志 National Medical Journal of China
张凯峰、* 徐秀、冯菁菁等 Zhang Kaifeng, * Xu Xiu, Feng Jingjing, et al	学习障碍儿童的视觉诱发电位研究 Study on visual evoked potential in children with learning disability	中国儿童保健杂志 Chinese Journal of Child Health Care
张晓娥、* 徐虹、毕允力等 Zhang Xiao'e, * Xu Hong, Bi Yunli, et al	单中心 6 年先天性肾脏和尿道畸形病因构成比分析 Etiological analysis on inpatients with congenital anomalies of the kidney and urinary tract in a single centre in 6 years	中国循证儿科杂志 Chinese Journal of Evidence Based Pediatrics
张艳红、* 张玉侠、顾莺等 Zhang Yanhong, * Zhang Yuxia, Gu Ying, et al	儿科护士离职原因的质性研究 Factors affecting turnover of pediatric nurses: a qualitative study	护理学杂志 Journal of Nursing Science
张颖、徐琼、刘静 (* 徐秀) Zhang Ying, Xu Qiong, Liu Jin (* Xu Xiu)	阿斯伯格综合症患儿 19 例临床特征研究 Clinical analysis of 19 patients with Asperger syndrome	中国儿童保健杂志 Chinese Journal of Child Health Care
张颖、徐琼、鲁萍等 (* 徐秀) Zhang Ying, Xu Qiong, Lu Ping, et al (* Xu Xiu)	孤独症、精神发育迟滞的围生期危险因素及家族史的病例对照研究 Perinatal risk factors and family history of autism and mental retardation: a case control study	中国儿童保健杂志 Chinese Journal of Child Health Care
张卓君、王艳艳、姚文等 (* 彭咏梅) Zhang Zhuojun, Wang Yanyan, Yao Wen, et al (* Peng Yongmei)	母亲 FUT2 基因单核苷酸位点多态性对母乳喂养小儿早期生长的影响 Study on FUT2 gene polymorphism and the effect on breast-fed infants early growth	中国儿童保健杂志 Chinese Journal of Child Health Care



精选论文

Selected Publications

作者 Author	论文题目 Thesis	收录期刊 Journal
* 郑继翠、沈淳、孙松等 *Zheng Jicui, Shen Chun Sun Song, et al	Rbi2 直肠吸引活检系统的临床应用 The Clinical Application of Rectal Suction Biopsy	中华小儿外科杂志 Chinese Journal of Pediatric Surgery
* 郑珊、张培、董浩然等 *Zheng Shan, Zhang Pei, Dong Kuiran, et al	先天性肛门直肠畸形肛门成形后再手术的临床分析 Retrospective study of reoperation for congenital anorectal malformation	中华小儿外科杂志 Chinese Journal of Pediatric Surgery
钟华清、* 徐锦、苏犁云等 Zhong Huaqing, *Xu Jin, Su Liyun, et al	人双埃可病毒致儿童中枢神经系统感染和脓毒症的分子流行病学 Molecular epidemiology of human Parechovirus infections in central nervous system-related disease and sepsis in children	中华传染病杂志 Chinese Journal of Infectious Diseases
周琦、* 曹云、LEE Shoo K 等 Zhou Qi, *Cao Yun, LEE Shoo K, et al	新生儿呼吸机相关性肺炎的病原菌分布及耐药性变迁 Distribution and antibiotic sensitivity of pathogens in neonates with ventilator-associated pneumonia	中华围产医学杂志 Chinese Journal of Perinatal Medicine
朱琳、* 蔡德培 Zhu Lin, *Cai Depei	由内分泌干扰物引致食蟹猴性早熟疾病模型建立及滋阴泻火中药治疗干预的实验研究 The establishment of environmental endocrine disruptors induced precocious puberty macaca fascicularis model and the intervention of Yin Nourishing Fire Purging Chinese materia medica	中国中西医结合杂志 Chinese Journal of Integrated Traditional And Western Medicine
朱小妹、邱鹏玲、程国强等 (* 王艺) Zhu Xiaomei, Qiu Pengling, Cheng Guoqiang, et al (*Wang Yi)	同步视屏脑电图监测下双导振幅整合脑电图诊断新生儿惊厥的价值 Diagnostic value of two-channel amplitude-integrated electroencephalogram in neonatal seizures with simultaneous video electroencephalogram	中华围产医学杂志 Chinese Journal of Perinatal Medicine
朱雪梅、* 田宏、陶灵等 Zhu Xuemei, *Tian Hong, Taoling, et al	先天性心脏病术后患儿 6 分钟步行试验前后心电图参数对照研究 The study of ECG-parameter change in postoperative congenital heart disease children pre- and post-six-minute walking test	中国循证儿科杂志 Chinese Journal of Evidence Based Pediatrics

集体先进奖项

Collective Award & Prizes

名称 Title	获奖者 Winner
卫生部思研会卫生文化建设先进单位	儿科医院
2009-2011 年度上海市优秀医疗质量控制中心	儿科临床质控中心
2010-2011 年度上海市志愿服务先进集体	阳光爱心志愿服务队
上海市卫生系统第一届医院(卫生)文化品牌——“风雨同行,天使相伴”帮困基金	儿科医院
上海市卫生系统职业道德建设先进单位	儿科医院
上海市教卫党委创先争优先进基层党组织	护理党支部
上海市教卫党委系统创先争优主题活动优秀案例——党员导师制,心灵火炬手	护理党支部
上海市卫生系统合理化建议十佳金点子奖——《拍摄符合各类医院特点的文明就医宣传片》	儿科医院
2012 年度上海市医院信息系统应用特色提名奖	儿科医院
上海市卫生系统“感动·瞬间”——“斯泰隆杯”医务人员职业风采摄影大赛三等奖——“跛小丫”的春天	儿科医院
上海市卫生系统“感动·瞬间”——“斯泰隆杯”医务人员职业风采摄影大赛优秀组织奖	儿科医院
2010-2011 年度上海市医务工会先进职工之家	工会
2011 年度工会工作考核合格单位	工会
上海市医务工会 2011 年度基层工会财务工作考核一等奖	工会
上海市卫生系统医务女性服饰风采展示最佳风采奖	儿科医院
上海市医务职工医德医风建设辩论赛乙组一等奖——“责任在我心,诚信伴我行”主题实践活动	儿科医院
上海市卫生系统第十届职工运动会保龄球比赛丙组第二名	儿科医院
复旦大学优质护理服务先进病房	血液肿瘤科
2010-2011 年度复旦大学巾帼文明岗	急诊室护理组
复旦大学 2009-2011 年度文化特色项目评选三等奖——《追溯老专家从医历程,建设新时代儿科精神》名家访谈	儿科医院
2011-2012 学年复旦大学优秀团支部	医技团支部
2011-2012 学年复旦大学研究生示范党支部	研究生党支部
2010-2011 年度古美街道文明共建先进单位	儿科医院
2011-2012 年度闵行区企事业单位治安保卫系统先进集体	儿科医院



个人先进奖项

Individual Awards & Prizes

名称 Title	获奖人 Winner
亚洲杰出儿科医师奖	桂永浩
全国卫生系统先进工作者	黄国英
第七届宋庆龄儿科医学奖	周文浩
“感动未来”优秀儿科、儿保医师圆梦公益行动终生成就奖	刘湘云
“感动未来”优秀儿科、儿保医师圆梦公益行动感动未来奖	杨红
卫生部“小金库”专项治理工作突出奖	朱雅卿
卫生部内部审计工作先进个人	张瑾
“铁岭杯”全国医药卫生系统摄影优秀奖——手掌婴儿的日记	张志豪
2012年度上海市优秀学术带头人	王艺
2010-2011年度上海市志愿者活动优秀组织者	曹莲华
上海市教卫系统“三八红旗手”	张玉侠
2010-2011年度上海市优秀志愿者	傅丽丽
第二届上海市十佳护士提名奖	胡晓静
上海市第一届“左英护理奖”提名奖	张玉侠
2010-2011年度上海市优质护理服务个人	傅丽丽
上海市医务工会 2010-2011年度支持工会工作好领导	王艺
上海市医务工会 2010-2011年度优秀工会工作者	盛锋
上海市医务工会 2010-2011年度优秀工会积极分子	陈兴龙
上海市优秀带教老师	柴毅明
上海市优秀规培住院医师	张贇建、朱海涛、张聪聪
上海市卫生系统护理技能竞赛（儿科护理项目）技能标兵	王慧美
上海市治安保卫先进个人	陈兴龙
上海市医药卫生优秀新闻通讯员	罗伟奋
第二十四届上海市优秀发明选拔赛优秀发明银奖——应用直立倾斜试验诊断儿童不明原因晕厥	田宏、杜军保、何岚、石贇、谢坚浩、陶灵
第二十四届上海市优秀发明选拔赛优秀发明银奖——自体造血干细胞移植治疗儿童自身免疫1型糖尿病	罗飞宏、高怡瑾、钱晓文、程若倩、奚立、沈国妹
上海市卫生系统“感动·瞬间”——“斯泰隆杯”医务人员风采摄影大赛三等奖——“跛小丫”的春天	张志豪
上海市卫生系统“感动·瞬间”——“斯泰隆杯”医务人员风采摄影大赛优秀奖——天降四喜，福如双至	张志豪
上海市卫生系统第十届职工运动会田径比赛—丙组男子青年（1000米）第三名	李刚
上海市卫生系统第十届职工运动会田径比赛—丙组男子青年（1000米）第八名	何弘毅
上海市卫生系统第十届职工运动会—体育道德风尚奖	忻运、李刚

名称 Title	获奖人 Winner
复旦大学“创先争优·管理服务”优秀共产党员	陈兴龙
复旦大学“创先争优·医德医风”优秀共产党员	王炫
复旦大学“三八红旗手”	杨红、马晓静
2011年普康奖教金	陈超
2012-2011年度复旦大学比翼双飞模范佳侣	李凯、赵晓龙
复旦大学2011年度宣传工作先进个人	张志豪
复旦大学老干部工作者荣誉奖章	朱珊珊、黄娟娟、黄青青
2011-2012学年复旦大学优秀团干部	张海莹
2011-2012学年复旦大学优秀团员	尧丽萍、杨磊、徐君
2012年中国腹泻病高峰会杰出贡献奖	朱启镛
上海市闵行区领军人才后备队培养计划	徐秀
2012年中华医学会第十七届全国儿科大会优秀论文奖	孙金峤、谢新宝、张玉侠、周也群、张聪聪
第三届上医青年学者论坛优秀论文摘要奖	翟亦晖
上海市医院协会医院文化建设专业委员会年会论文三等奖——医院员工对医院文化建设评价的分析研究	奚晓蕾
2012年第四届全国儿科药学中青年药师论文报告会特等奖	李琴, 曹迪, 黄钺, 余琛, 李智平
2012年第四届全国儿科药学中青年药师论文报告会二等奖	龚妍, 曹迪, 李智平
2012上海市药学会医院药学年会一等奖	李智平等

科技成果奖

Awards & Prizes for Scientific and Technological Accomplishment

名称 Title	获奖人 Winner
宋庆龄儿科医学奖 项目名称：亚低温治疗新生儿缺氧缺血性脑病新技术的创建、应用与推广	周文浩、邵肖梅、程国强、王来栓、曹云、孙金峤、张崇凡
教育部二等奖（自然科学） 项目名称：亚低温治疗新生儿缺氧缺血性脑病新技术的创建、应用与推广	邵肖梅、周文浩、程国强、王来栓、曹云、孙金峤、张崇凡
上海医学科技奖二等奖 项目名称：胆道闭锁发病机制研究及临床规范化诊断治疗	郑珊、赵瑞、沈淳、宋再、肖现民、王玮、王建设
上海医学科技奖二等奖 项目名称：亚低温治疗新生儿缺氧缺血性脑病新技术的创建、应用与推广	邵肖梅、周文浩、程国强、王来栓、曹云、孙金峤、张崇凡
第一届上海中医药科技奖一等奖 项目名称：名老中医学术思想及临床经验传承研究	时毓民、俞建
上海药学科科技二等奖 项目名称：新生儿和小婴儿抗感染药物的PK/PD研究与临床转化	李智平、曹迪、陈也伟、李琴、吴丹



中层干部

Mid-Level Appointment

部门	主任	副主任
党委办公室	张晓波	黄菁菁
院长办公室	翟晓文	
医院管理质量考核办公室	王素娟	
人力资源部	吴小沪	
财务部	朱雅卿	高玉萍
医务部	陆毅群	王中林
护理部	张玉侠	顾莺 沈国妹
门急诊管理办公室	王立波	张冰峰
医院感染控制与防保办公室	王传清	
物流中心	陆忠	
后勤保障部	岑培民	陈兴龙
科教部	钱莉玲	吴静燕
设备管理中心	马巍	
社会发展部	罗伟奋	
信息中心	葛小玲	
档案室	汤毅	
宣传办公室	张志豪	
儿研所	黄国英 (兼)	杨毅 徐锦
儿科教研室	陈超	周蓓华 俞蕙 彭咏梅
儿外科教研室	肖现民	
护理教研室	张玉侠	顾莺
编辑部	张崇凡	
开发公司	张公惠	朱元强
工会	盛锋	韩春林
妇委会	徐虹 (兼)	
团委	翟晓文	王达辉 刘玉楹
新生儿科	陈超	曹云
呼吸科	王立波	
心血管中心	贾兵	刘芳
肾脏风湿科	周利军	
血液科	高怡瑾 (-2012.11)	
神经科	周水珍	
内分泌遗传代谢科	罗飞宏	
消化科	黄瑛	
感染传染科	俞蕙	王建设
重症医学科	陆国平	陆铸今
儿保科	徐秀	彭咏梅
临床免疫科	王晓川	
特需诊疗中心	周蓓华	
康复科	杨红	史惟
外科	郑珊	董岩然 李昊
骨科	马瑞雪	
泌尿外科	毕允力	
耳鼻喉科	许政敏	
眼科		杨晨皓
皮肤科	周莲宝	
口腔科	陈红娟	
中医科	俞建	汪永红
心理科	高鸿云	
麻醉科	王炫	
放射科	帕米尔	
药剂科	李智平	
检验科	冯志敏	
核医学科	赵瑞芳	
B超室		孙颖华 (主持工作)
病理科		陈莲 (主持工作)
营养室		华海梅 (主持工作)

主要杂志编委任职情况

Editors of Major Journals

姓名	任职杂志名称	职务
蔡德培	中华现代中西医杂志	学术委员会委员
	中华现代儿科学杂志	常务编委
	武汉大学学报(医学版)	学术论文评审专家
	中医杂志	特约审稿专家
曹莲华	现代医院管理杂志	副主任编委
曹云	中华围产医学杂志	通讯编委
	中华儿科杂志	通讯编委
	中国新生儿科杂志	通讯编委
	临床儿科杂志	编委
陈超	中华儿科杂志	编委
	中国实用儿科杂志	常务编委
	中国小儿急救医学杂志	编委
	中国新生儿科杂志	编委
	中国循证儿科杂志	编委
	临床儿科杂志	常务编委
	中华实用儿科临床杂志	编委
	国际儿科学杂志	编委
	世界儿科杂志	编委
	医学继续教育杂志	编委
	世界临床药物杂志	编委
	Pediatrics 中文版	编委
高鸿云	中国循证儿科杂志	编委
高解春	中华小儿外科杂志	编委
高怡瑾	中国小儿血液肿瘤杂志	编委
顾静安	Pediatrics 中文版	编委、医学编辑
桂永浩	中华儿科杂志	主编
	中国实用儿科杂志	副主编
	临床儿科杂志	学术委员会副主任
	中国当代儿科杂志	学术委员会副主任
	中国小儿急救医学杂志	副主编
郭履娟	中国循证儿科杂志	主编
	中国实用儿科杂志	学术指导委员会委员
郭怡清	临床儿科杂志	顾问
	中国小儿急救医学	名誉编委
黄国英	现代实用儿科杂志	编委
	Pediatrics 中文版	副主编
	临床儿科杂志	副主编
	中华实用儿科临床杂志	副主编
	中国循证儿科杂志	副主编



主要杂志编委任职情况

Editors of Major Journals

姓名	任职杂志名称	职务
黄国英	中国小儿急救医学杂志	编委
	中华全科医师杂志	编委
	中华儿科杂志	编委
	复旦学报(医学版)	编委
	中国实用儿科杂志	编委
	中国儿科药学杂志	编委
	转化医学杂志	编委
	Chinese Medical Journal	编委
	World Journal of Pediatrics	编委
	Journal of Taiwan Society of Echocardiography	编委
	Cardiology Research	编委
	European Journal of Pediatrics	审稿专家
	Early Human Development	审稿专家
Cardiology in the young	审稿专家	
黄瑛	中华实用儿科临床杂志	特约编委
	中国当代儿科杂志	青年编委
	中华儿科杂志	通讯编委
贾兵	国际心血管病杂志	编委
李昊	临床小儿外科杂志	通讯编委
李智平	儿科药学杂志	编委
	药学服务与研究杂志	编委
	中国临床药学杂志	编委
	药物流行病学杂志	编委
	世界临床药物杂志	编委
	药物不良反应杂志	青年编委
刘湘云	中国儿童保健杂志	编委、顾问
	育儿生活(0-3岁)杂志	编委、顾问
	健康娃娃杂志	编委、顾问
	临床儿科杂志	编委、顾问
	国际妇幼保健研究杂志	专家委员
	妈咪宝贝杂志	专家顾问
	时尚育儿杂志	特约专家团
陆国平	中国小儿急救医学杂志	编委
	国际儿科杂志	编委
	中国实用儿科杂志	编委
	中国循证医学杂志	编委
陆铸今	中国小儿急救医学杂志	编委
罗飞宏	中国循证儿科杂志	编委
	中华实用儿科临床杂志	特约编委

姓名	任职杂志名称	职务
马伴吟	中国小儿血液与肿瘤杂志	学术指导专家委员会委员
	临床儿科杂志	顾问
马瑞雪	中华小儿外科杂志	编委
	中国矫形外科杂志	编委
宁寿葆	中华儿科杂志	学术指导委员会副主任
	中国实用儿科杂志	学术指导委员会副主任
	中国小儿急救医学杂志	学术指导委员会委员
	中国循证儿科杂志	顾问
	中国现代儿科学杂志	学术委员会委员
	临床儿科杂志	顾问
	Pediatrics 中文版	主编
	世界儿科杂志	顾问
上海医学杂志	顾问	
彭咏梅	中国儿童保健杂志	编委
钱莉玲	中国新生儿科杂志	通讯编委
	中国当代儿科杂志	青年编委
邵肖梅	中华儿科杂志	通讯编委
	中华围产医学杂志	通讯编委
	中国当代儿科杂志	编委
	中国新生儿科杂志	编委
	中国优生优育杂志	编委
	中国循证儿科杂志	学术顾问
沈刚	儿科药学杂志	执行主编
	中国医院药学杂志	编委
	药学服务与研究杂志	审稿专家
沈水仙	中国循证儿科杂志	顾问委员
	中国糖尿病杂志	特邀委员
	临床儿科杂志	编委
时毓民	中华现代儿科学杂志	编委
	中国中西医结合杂志	编委
孙斌	上海影像医学杂志	副主编
孙波	中华儿科杂志	编委
	中国当代儿科杂志	编委
	中国实用儿科杂志	编委
	中国小儿急救医学	编委
	Pediatrics 中文版	编委
	临床儿科杂志	编委
	中华实用儿科临床杂志	编委
世界儿科学杂志 (World Journal of Pediatrics)	编委	



主要杂志编委任职情况

Editors of Major Journals

姓名	任职杂志名称	职务
孙波	国际儿科学杂志	副主编
	Neonatology	编委
	Acta Paediatrica	编委
	Acta Pharmacologica Sinica	编委
	Pediatric Critical Care Medicine	副主编
	Early Human Development	副主编
孙道开	中华儿科杂志	特约编委
	中国当代儿科杂志	编委
	中国实用儿科杂志	学术委员会委员
	中国循证儿科杂志	学术顾问
	临床儿科杂志	学术委员会委员
	临床脑电图杂志	编委
	Pediatrics 中文版	编委
田宏	中华儿科杂志	通讯编委
	Chinese Medical Journal	评审专家
王岱明	中国感染与化疗杂志	编委
	中国循证儿科杂志	顾问
	临床儿科杂志	顾问
王建设	中国循证儿科杂志	编委
	中华实用儿科临床杂志	编委
	中华儿科杂志	通讯编委
	中华传染病杂志	编委
	中华临床感染病杂志	编委
	中华实验和临床感染病杂志(电子版)	编委
	World Journal of Hepatology	编委
	传染病信息杂志	编委
	实用肝脏病杂志	编委
	中国肝脏病杂志	编委
	国际肝病杂志	编委
	世界感染杂志	编委
	医学参考报肝脏学频道	编委
王卫平	中华儿科杂志	编委
	中国儿童保健杂志	副主编
	中国实用儿科杂志	编委
	中国循证儿科杂志	编委
	临床儿科杂志	编委
王晓川	中华儿科杂志	编委
	中国循证儿科杂志	编委
	中国实用儿科杂志	常务编委



姓名	任职杂志名称	职务
王晓川	临床儿科杂志	编委
	中华实用儿科临床杂志	编委
	Pediatrics 杂志中文版	编委
王晓红	中国新药与临床杂志	编委
	临床儿科杂志	编委
王艺	中华儿科杂志	审稿人
	Epilepsia 中文版	副主编
	中国临床药学杂志	编委
	中国循证儿科杂志	编委
	中国实用儿科杂志	编委
	临床儿科杂志	编委
	中华实用儿科临床杂志	编委
	药物流行病学杂志	编委
	中国循证医学杂志	编委
Neural Regeneration Research	审稿人	
邬惊雷	中国医院管理杂志	编委
	中国药学杂志	编委
肖现民	中华小儿外科杂志	副总编辑
	Pediatrics 中文版	编委
	临床儿科杂志	编委
	临床小儿外科杂志	常委编委
徐虹	中华儿科杂志	通讯编委
	中华肾脏病杂志	编委
	中国循证儿科杂志	编委
	中国实用儿科杂志	编委
	临床儿科杂志	编委
	中国临床医学杂志	编委
	世界儿科杂志	编委
Pediatrics 中文版	编委	
严卫丽	中华流行病学杂志	通讯编委
	中华预防医学杂志	通讯编委
徐秀	中国儿童保健杂志	编委
	中华实用临床儿科杂志	编委
许政敏	中华耳鼻咽喉头颈外科杂志	编委
	中华耳科学杂志	编委
	中国耳鼻咽喉头颈外科杂志	编委
	中国听力语言康复科学杂志	常务编委
	临床儿科杂志	编委
	听力与言语疾病杂志	编委
	International Editorial Board of Iranian Audiology	国际编委



主要杂志编委任职情况

Editors of Major Journals

姓名	任职杂志名称	职务
杨毅	中国循证儿科杂志	编委
	中华实用儿科临床杂志	编委
	Pediatrics 中文版	编委
俞蕙	中华外科杂志	编委
	中国实用儿科杂志	常务编委
	中华实用儿科临床杂志	通讯编委
俞建	中国中西医结合儿科学杂志	编委
	中西医结合学报	编委
张崇凡	中国循证儿科杂志	编委
张灵恩	中国小儿现代杂志	编委
	中国小儿急救医学杂志	学术委员会副主任委员
	中国循证儿科杂志	顾问委员
	临床儿科杂志	顾问委员
	中国实用儿科杂志	学术委员会委员
张玉侠	中国循证儿科杂志	编委
	上海护理杂志	编委
	护理研究杂志	编委
郑珊	中华小儿外科杂志	常务编委
	中国实用儿科杂志	编委
	中国循证儿科杂志	编委
	临床小儿外科杂志	副主编
	中华妇幼临床杂志	编委
	World Journal of Pediatrics	编委
周水珍	中华儿科杂志	编委
	中华实用儿科临床杂志	编委
	中国实用儿科杂志	编委
周文浩	中国当代儿科杂志	通讯编委
	中华围产杂志	通讯编委
	中国循证儿科杂志	编委
	临床儿科杂志	编委
	生殖与避孕杂志	编委
	中华临床实用儿科杂志	通讯编委
朱启镛	中华儿科杂志	顾问、学术指导委员会委员
	中国循证儿科杂志	学术顾问
	临床儿科杂志	顾问
	中国实用儿科杂志	学术指导委员会副主任委员
	微生物与感染杂志	常务编委
	Vaccine 中文版	编委
	Pediatrics 中文版	编委
	中华妇女儿科杂志	编委



2012 年国家级继续教育项目 National Reeducational Workshops in 2012

项目名称 Workshop	项目负责人 In Charge	举办时间 Date	人数 Number	学分 Credit
NICU 高危儿出院后随访和早期干预学习班 Follow-ups and Early Interventions of NICU High-risk infants	曹云 CAO Yun	2012.4.4-2012.4.8	140	10
儿童 PICC 的临床应用与护理进展学习班 (一) The Current Advances in the Application and Management of Pediatric PICC, I	张玉侠 ZHANG Yuxia	2012.4.10-2012.4.13	50	8
儿童孤独症早期诊治实用技术学习班 The Operative Technology in the Early Diagnosis and Treatment of Pediatric Autism	徐秀 XU Xiu	2012.4.11-2012.4.15	40	10
儿童神经系统疾病诊治进展学习班 The Current Advances in Diagnosing and Treating Children's Nervous System diseases	周水珍 ZHOU Shuizhen	2012.4.18-2012.4.22	70	10
小儿超声心动图临床应用学习班 The Clinical Application of Pediatric Ultrasonic Cardiogram	黄国英 HUANG Guoying	2012.4.25-2012.4.29	67	10
儿童临床康复标准化测试高级学习班 The Standardized Evaluation of Children's Rehabilitation in the Clinic	王艺 WANG Yi	2012.4.26-2012.4.30	73	10
危重早产儿的救治及管理学习班 The Treatment and Management of Critically Ill Premature Infants	陈超 CHEN Chao	2012.5.14-2012.5.18	114	10
危重新生儿救治关键技术循证评价学习班 (一) Evidence-based Evaluation of the Core Techniques of Treating Critically Ill Newborns, I	周文浩 ZHOU Wenhao	2012.5.18-2012.5.22	103	10
小儿肾脏疾病的诊治进展学习班 The Advances in Diagnosing and Treating Children's Kidney Diseases	徐虹 XU Hong	2012.5.22-2012.5.26	83	10
小儿呼吸机治疗理论与技术学习班 (一) The Therapeutic Theory and Technique of the Respirator in Treating Infants and Newborns, I	孙波 SUN Bo	2012.5.22-2012.5.26	127	10
小儿危重症护理进展学习班 The Advances in Pediatric Intensive Care	张玉侠 ZHANG Yuxia	2012.5.22-2012.5.26	63	10
小儿风湿性疾病标准化诊治新进展学习班 The Current Advances in the Standardized Diagnosis and Treatment of Rheumatic Disease in Children	周利军 ZHOU Lijun	2012.5.26-2012.5.30	83	10
儿科核医学进展学习班 The Current Advances in Pediatric Nuclear Medicine	赵瑞芳 ZHAO Ruifang	2012.5.31-2012.6.4	49	10
儿科内分泌遗传代谢关键疾病发病机制和临床诊治新进展学习班 The Current Advances in the Critical Pathological Mechanism of Pediatric Endocrine and Genetic Metabolism	罗飞宏 LUO Feihong	2012.6.1-2012.6.5	70	10
儿童连续血液净化技术理论与应用技术学习班 The Technological Theory and Applied Technique of Continuous Blood Purification in Children	陆国平 LU Guoping	2012.6.5-2012.6.9	61	10



2012 年国家级继续教育项目 National Reeducational Workshops in 2012

项目名称 Workshop	项目负责人 In Charge	举办时间 Date	人数 Number	学分 Credit
全身运动 (GMs) 评估及高危儿管理高级培训班 The Evaluation of GMs and the Management of High-risk Children	杨红 YANG Hong	2012.6.5-2012.6.9	61	10
癫痫综合诊治康复新进展学习班 The Current Advances in the Comprehensive Diagnosis, Treatment and Rehabilitation of Pediatric Epilepsy	王艺 WANG Yi	2012.6.14-2012.6.18	62	10
危重新生儿脑损伤的监护和保护学习班 The Surveillance and Protection of Critically Ill Newborns with Cerebral Injury	王来栓 WANG Laishuan	2012.6.21-2012.6.25	53	10
危重新生儿救治关键技术循证评价学习班 (二) Evidence-based Evaluation of the Core Techniques of Treating Critically Ill Newborns, II	周文浩 ZHOU Wenhao	2012.6.28-2012.7.2	187	10
危重新生儿救治关键技术循证评价学习班 (三) Evidence-based Evaluation of the Core Techniques of Treating Critically Ill Newborns, III	周文浩 ZHOU Wenhao	2012.7.5-2012.7.9	152	10
儿童微创胸部外科进展学习班 The Current Advances in Minimally Invasive Thoracic Surgery on Children	贾兵 JIA Bing	2012.7.9-2012.7.13	23	10
儿童听力筛查诊断干预新技术研讨班 The New Technology of Acoustic Screening, Diagnosis and Intervention in Children	许政敏 XU Zhengmin	2012.8.10-2012.8.15	65	10
儿童重症感染诊治培训班 The Diagnosis and Treatment of Severe Infections in Children	陆国平 LU Guoping	2012.10.10-2012.10.14	100	10
儿童心理行为量表学习班 The Measurements of Children's Psychological Behavior	徐秀 XU Xiu	2012.10.15-2012.10.21	65	10
儿童皮肤血管瘤诊治和激光治疗进展学习班 The Diagnosis and Treatment of Skin Hemangioma and the Current Advances in its Laser Therapy	周莲宝 ZHOU Lianbao	2012.10.20-2012.10.22	59	6
儿童皮肤病诊治进展学习班 The Diagnosis and Treatment of Pediatric Dermopathy	周莲宝 ZHOU Lianbao	2012.10.20-2012.10.24	57	10
围产期胚胎发育异常性肿瘤诊断和治疗进展学习班 The Advances in Diagnosing and Treating Perinatally the Abnormal Tumors of Embryonic Development	肖现民 XIAO Xianmin	2012.11.7-2012.11.11	79	10
新生儿、小婴儿先天性心脏病诊断治疗学习班 The Diagnosis and Treatment of Congenital Heart Disease in Newborns and Infants	贾兵 JIA Bing	2012.11.17-2012.11.22	24	10
儿童呼吸系统疾病高级学习班 The Pediatric Diseases of the Respiratory System	王立波 WANG Libo	2012.11.22-2012.11.26	89	10
儿童 PICC 的临床应用与护理进展学习班 (二) The Current Advances in the Application and Management of Pediatric PICC, II	张玉侠 ZHANG Yuxia	2012.11.27-2012.11.30	47	8



项目名称 Workshop	项目负责人 In Charge	举办时间 Date	人数 Number	学分 Credit
小儿呼吸机治疗理论与技术学习班 (二) The Therapeutic Theory and Technique of the Respirator in Treating Infants and Newborns, II	孙波 SUN Bo	2012.12.6-2012.12.10	180	10
儿科临床影像新技术和新进展学习班 The New Technology of Pediatric Clinical Imaging and Its Current Advances	乔中伟 QIAO Zhongwei	2012.12.7-2012.12.11	66	10
儿童内窥镜诊治技术新进展学习班 The Current Advances of Pediatric Endoscopic Diagnosis and Treatment	黄瑛 Huang Ying	2012.12.22-2012.12.26	75	10

出版物

Publications

著作名 Title	编者 Author	出版社 Press
小儿先天性心脏病心血管造影图例 <i>Cardiac Angiography Illustrations of Congenital Heart Disease in Children</i>	盛锋主编 SHENG Feng, Editor in Chief	上海科技教育出版社 Shanghai Scientific and Technological Education Publishing House SSTEPH
中西医结合儿科学 <i>Pediatrics of TCM and Western Medicine</i>	俞建副主编 YU Jian, Subeditor	人民卫生出版社 People's Medical Publishing House
儿科护理学 <i>Pediatric Nursing</i>	张玉侠副主编 ZHANG Yuxia, Subeditor	人民卫生出版社 People's Medical Publishing House



慈善捐助名单

The List of Contributors and Donators

上海龙华古寺

Shanghai Longhua Temple

如新（中国）日用保健品有限公司

Nu Skin (China) Enterprises

上海市慈善基金会

Shanghai Charity Foundation

爱心无国界基金会

Love Without Boundaries Foundation

上海市儿童基金会

Shanghai Children's Foundation

上海市儿童健康基金会

Shanghai Children's Health Foundation

上海市慈善基金会徐汇分会

Shanghai Charity Foundation, Xuhui Branch

香港海星基金会

Starfish Charitable Foundation Ltd

施瑞德夫妇

Mr. Scott Spirit and Mrs. Cecile Spirit

梅龙镇人民政府

Meilong Town Government

上海市品牌酒店协会

International Branded Hotels of Shanghai (IBHS)

浦东香格里拉大酒店

Pudong Shangri-La, Shanghai

天歌控股（集团）有限公司

Shanghai Tiange(Group)Co.Ltd

上海港汇广场

Grand Gateway

闵行区血液管理办公室

Minhang District Blood Administration Office



编后语

The Postface

六十年岁月，短暂又漫长，而一年光阴，则在弹指一挥间。在过去的 2012 年，我们不仅收获丰厚，更见证了儿科医院 60 载的奋斗历程，这凝聚着儿科人无数的心血和汗水，记载着难忘的奋斗和坎坷，回首过去的一年，回首过去的六十年，我们深感骄傲和自豪。2013 年是医院新一轮甲子的起点，是贯彻落实十八大精神的开局之年，更是深入推进“十二五”计划各项工作的关键之年。我们将坚持“一切为了孩子”的办院宗旨，坚持公益性办院方向，坚定地向着建设亚洲一流的儿童医学中心的目标前进。

We take pride in the accomplishments we pedestrians have made in the year of 2012, and also in our retrospect of the past six decades of arduous endeavors and efforts. In retrospect, we are determined to take the year of 2013 as the startup of fulfilling the objective of the 18th CPC National Congress, of promoting the accomplishment of the 12th National Five-year Plan and of building the next six productive decades. We will continue to stick to the tenet of *All for Children*, embody the commonweal of the Hospital and stretch ourselves toward the goal of building it into one of advanced pediatric centers in Asia.

策 划: 黄国英

总 编 辑: 徐 虹

监 制: 张 瑾、王 艺

郑 珊、盛 锋、周文浩

统 筹: 汤 毅

编 辑: 汤 毅、施 珏

翻 译: 梁正溜

设 计: 应永会

文 案: 汤 毅

照片提供: 儿科医院宣传科

承 制: 上海正午文化机构

Planner: Huang Guoying

Chief Editor: Xu Hong

Supervisor: Zhang Jin, Wang Yi,

Zheng Shan, Sheng Feng, Zhou Wenhao

Over All Planner: Tang Yi

Edited by: Tang Yi, Shi Jue

Translator: Liang Zhengliu

Designer: Ying Yonghui

Writer: Tang Yi

Photo: Photos offered by the Department of Ideology

High Noon Culture Center

地址：上海市闵行区万源路399号
399 Wan Yuan Road, Shanghai, China
邮编Zip: 201102
电话Tel: 021-6493 1900

枫林路门诊部地址：医学院路130号
130 Yi Xue Yuan Road, Shanghai, China
邮编Zip: 200032
电话Tel: 021-6417 5173
www.ch.shmu.edu.cn